

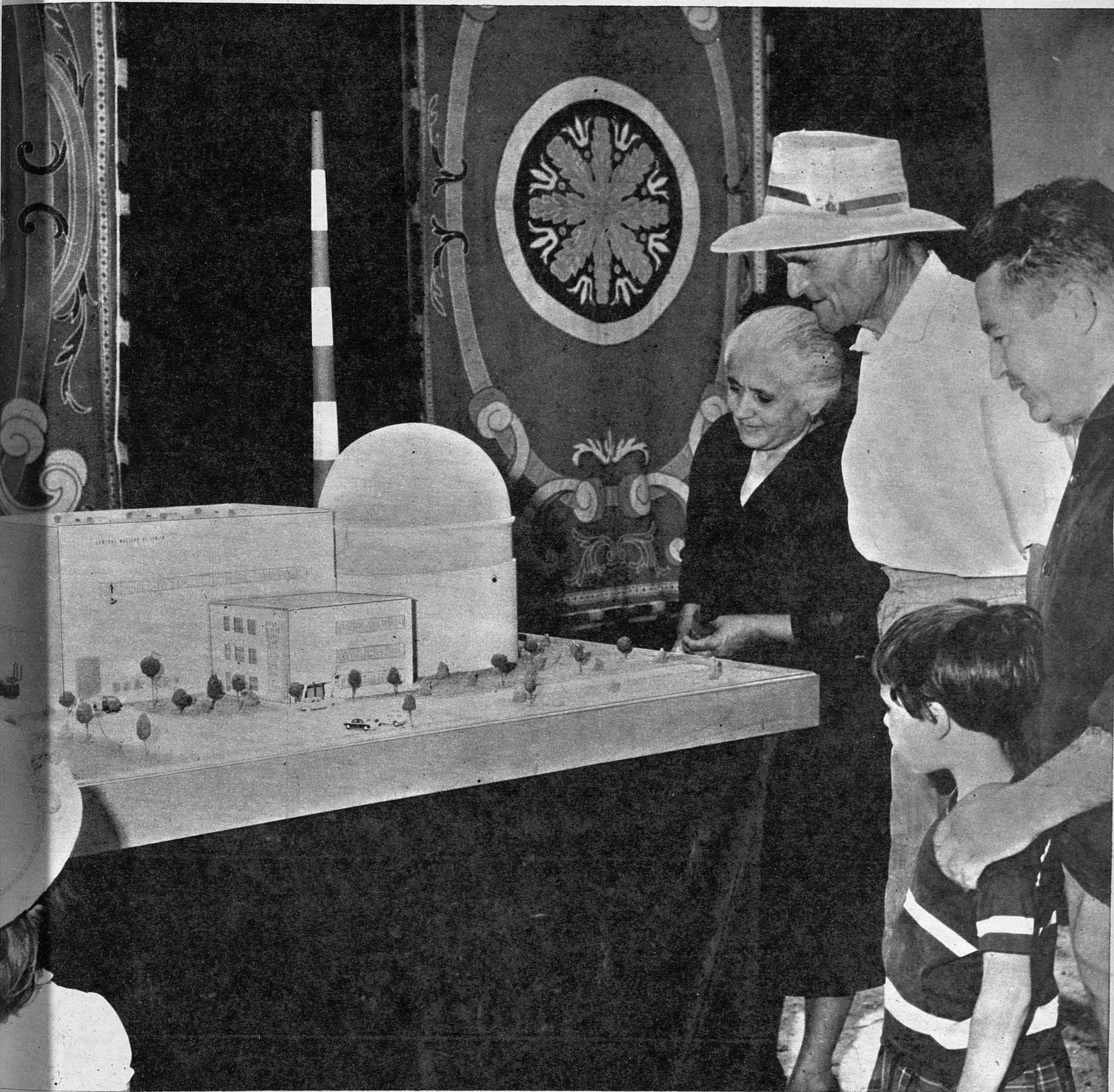
# Arriba

Madrid, miércoles 7 de julio de 1965

## U THANT, A LONDRES

El secretario general de las Naciones Unidas ha aceptado la invitación de Wilson para trasladarse a Londres antes de regresar a Nueva York. El «premier» y U Thant tratarán de la crisis vietnamita, de los problemas de desarme, de la situación financiera de la ONU, etc. La llegada del secretario de las Naciones Unidas a la capital británica está prevista para mañana por la tarde.

AS  
11,00;  
12,00;  
7,00;  
aplon  
de la  
ria de  
2,00;  
2,05;  
os, -  
io, -  
3,00;  
le vis  
capitu  
ara la  
ack, -  
otográ  
ca des  
amplio  
de la  
1: Seis  
n Juan  
de la  
s, Cu  
nal, -  
iempo  
- 8,30;  
sta, -  
Avanca  
Tour  
10,45;  
diario  
progra  
cierre  
E UHP  
9,15;  
Tele  
e pro  
para el  
e largo  
da.  
DOS  
Madrid  
cencia,  
(plaza  
ran de  
a quie  
os, du  
le nue  
de su  
objetos  
taxis y  
Munich  
de di  
s, sorit  
rs cho  
, cada  
estilo  
nas fo  
amplifi  
trípode  
lifer y  
de Vi  
o, 120)  
s y s  
rediten  
tes ob  
ública,  
mpresa  
cosas,  
llave  
de ma  
ciones,  
, toda  
y calza  
icamen  
plumas  
bolsos  
maletas  
de ve  
s ob

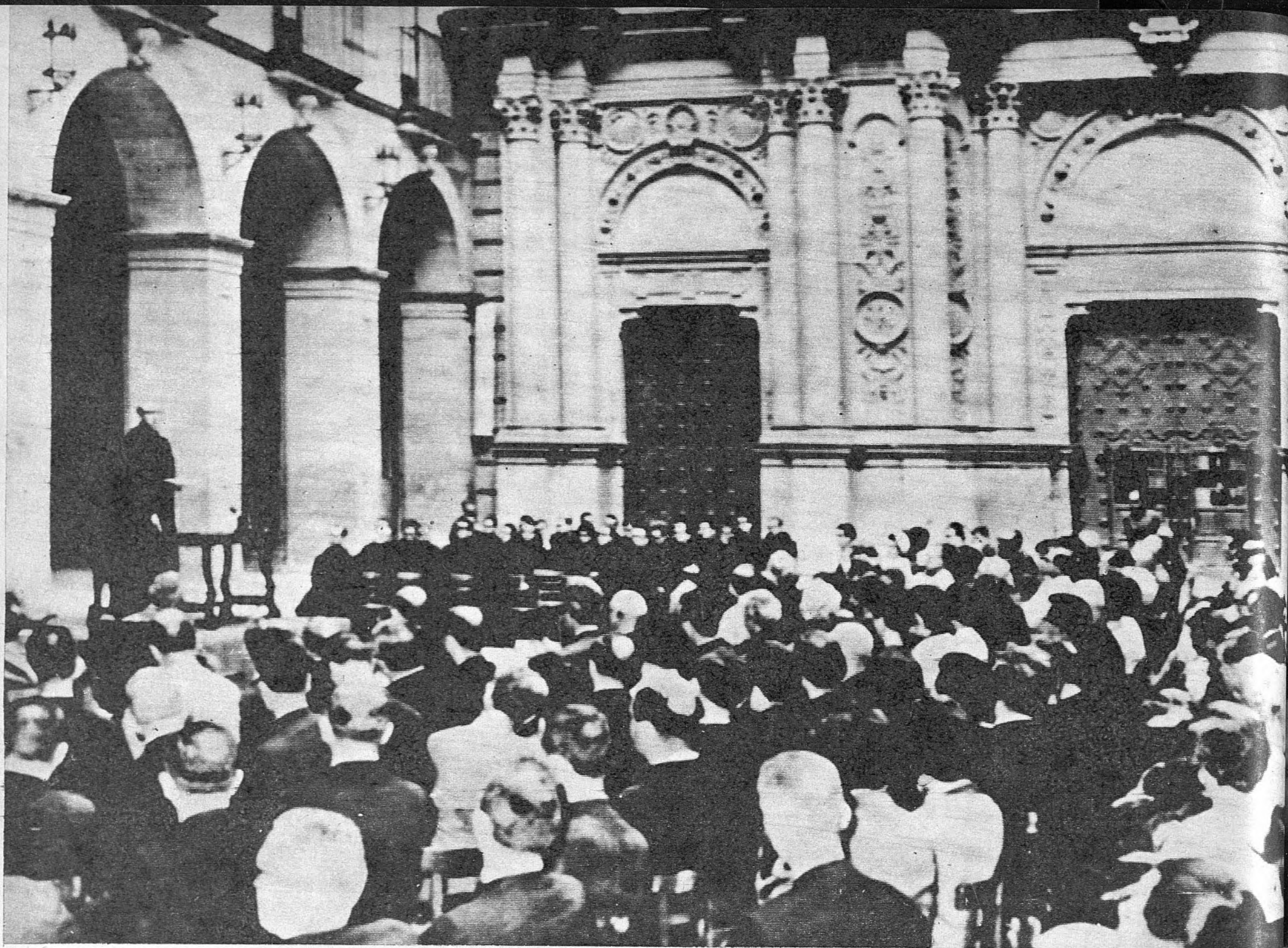


## CENTRAL NUCLEAR

Los vecinos de Zorita de los Canes, de Guadalajara, contemplan la maqueta de la Central Nuclear que se va a instalar en su pueblo. A mediodía de ayer, el Ministro de Industria, López Bravo, hizo estallar la carga de dinamita para la excavación de los terrenos donde se levantará el reactor de la primera Central Nuclear española, que producirá al año mil millones de kilovatios-hora cuando entre en funcionamiento, en otoño de 1967. (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





## SEGUNDO CONGRESO LITURGICO DE MONTSERRAT

Seiscientos sacerdotes y seglares especializados en liturgia, considerados como primeras autoridades en la materia, participan en las tareas que actualmente desarrolla en Montserrat el Segundo Congreso Litúrgico, con participación de ilustres representantes de Francia, Bélgica, Italia y Alemania; aparte, claro está, de numerosos españoles. La inauguración del Congreso fue presidida por el arzobispo de Barcelona, Dr. Modrego. Un momento de la reunión. (Cifra.)



## JUEGOS NACIONALES FEMENINOS EN LA CORUÑA

En el Estadio de Riazor, de La Coruña, se han celebrado los Segundos Juegos Nacionales del Club «Medina», de la Sección Femenina, en cuyas diferentes pruebas deportivas han tomado parte más de quinientas muchachas procedentes de la totalidad de las provincias españolas. El torneo ha estado animado y ha puesto a prueba la preparación atlética de las chicas. Este es el momento del desfile inaugural al paso del equipo de Madrid. (Foto Fiel.)





## SOLIS EN LA CUENCA MINERA ASTURIANA

Durante su visita a la cuenca minera de Asturias, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos mantuvo franco y directo diálogo con los trabajadores. Solís escucha de boca de un trabajador algunas de las aspiraciones de carácter social que se consideran como de mayor urgencia. El Ministro visitó también Avilés y Gijón, recorriendo la cuenca por Ablana, Mieres, Morera, Felechosa, Ciano, Sama de Langreo y La Felguera. (T. Pyresa)



## FERIA DEL LIBRO EN SANTIAGO

Ante el cardenal-arzobispo de Santiago de Compostela, Dr. Quiroga, y las autoridades provinciales, el director general de Información, Robles Piquer, durante sus palabras en la inauguración de la Feria del Libro. (Foto Fiel.)

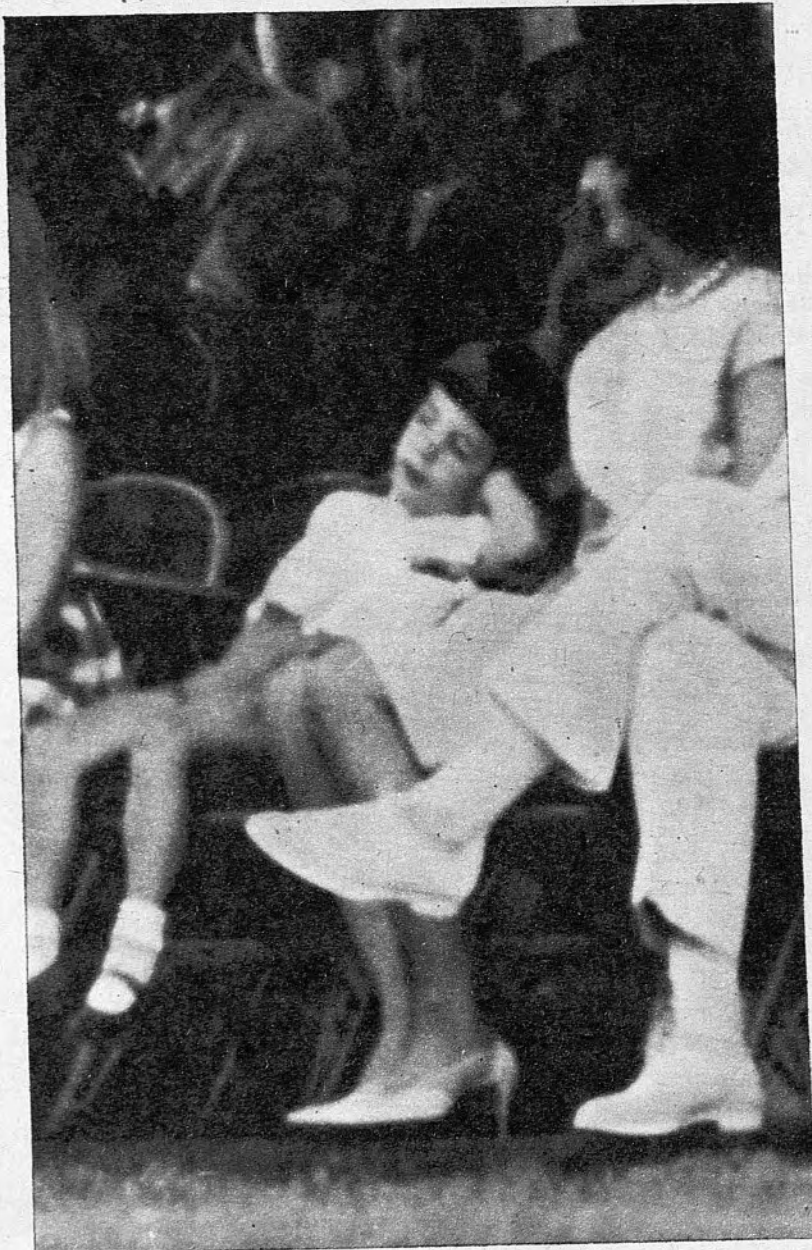
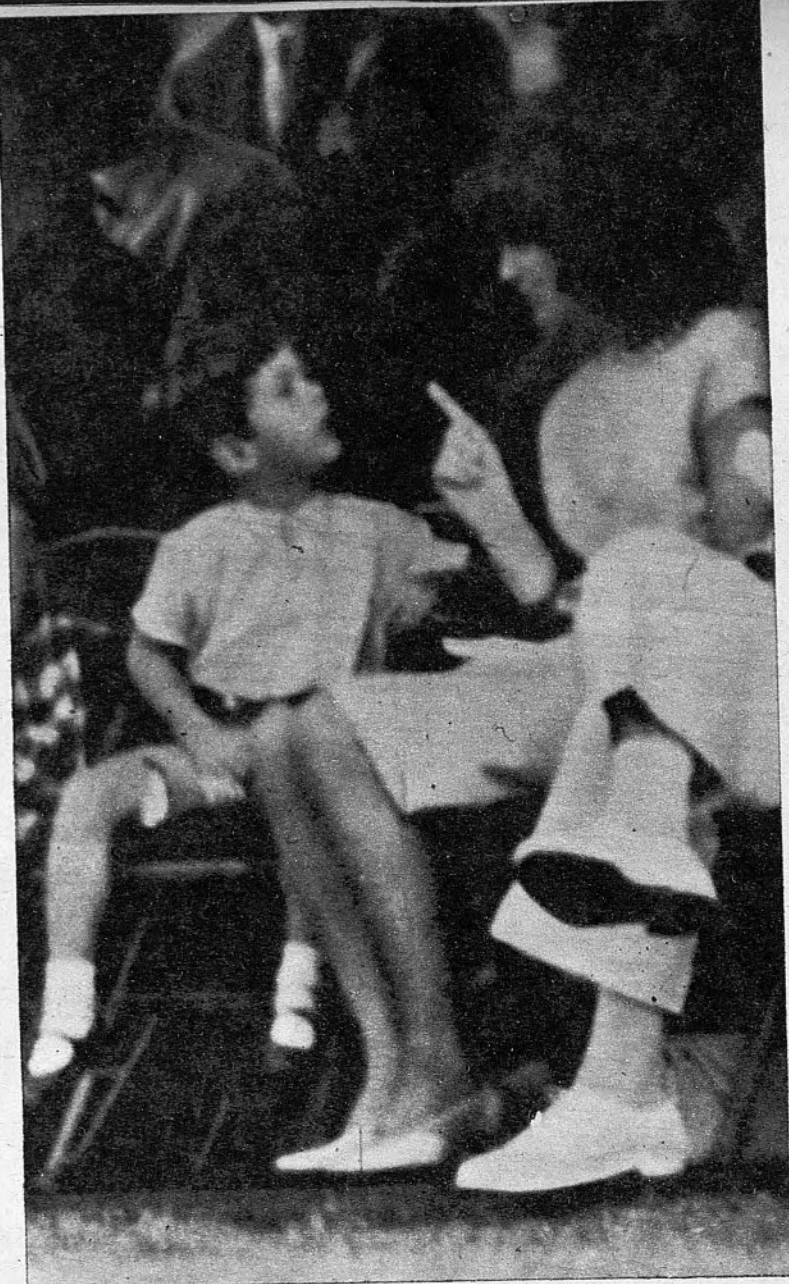


## EL COMISARIO VA AL MERCADO

El comisario de Abastecimientos y Transportes, señor Fontana, visitó en la mañana de ayer los mercados madrileños de la Cebada, San Ildefonso y Olavide. En este último aparece interesándose por los precios de la carne. (Cifra)

Ayuntamiento de Madrid





## EL GIGANTE E SUE



### JACQUELINE Y EL PEQUEÑO JOHN

Jacqueline Kennedy acudió con sus dos hijos a la parada anual de la base naval de Brooklyn. Y sucedió, como con tantos niños, que el pequeño John, con sus cuatro años, no resistió la parada. Se cansó. No sabe dónde poner los pies. La madre le riñe. El niño llora, y, finalmente, cansado, reposa en el regazo de Jacqueline (Cifra)

Contra un árbol del Bosque de Bolonia, el último momento de la vida del piloto. El volante se le clavó en el pecho. Los cronistas han recordado que a la misma

AQU

ORFIR

e ve en la fo  
último mo  
asi en el m





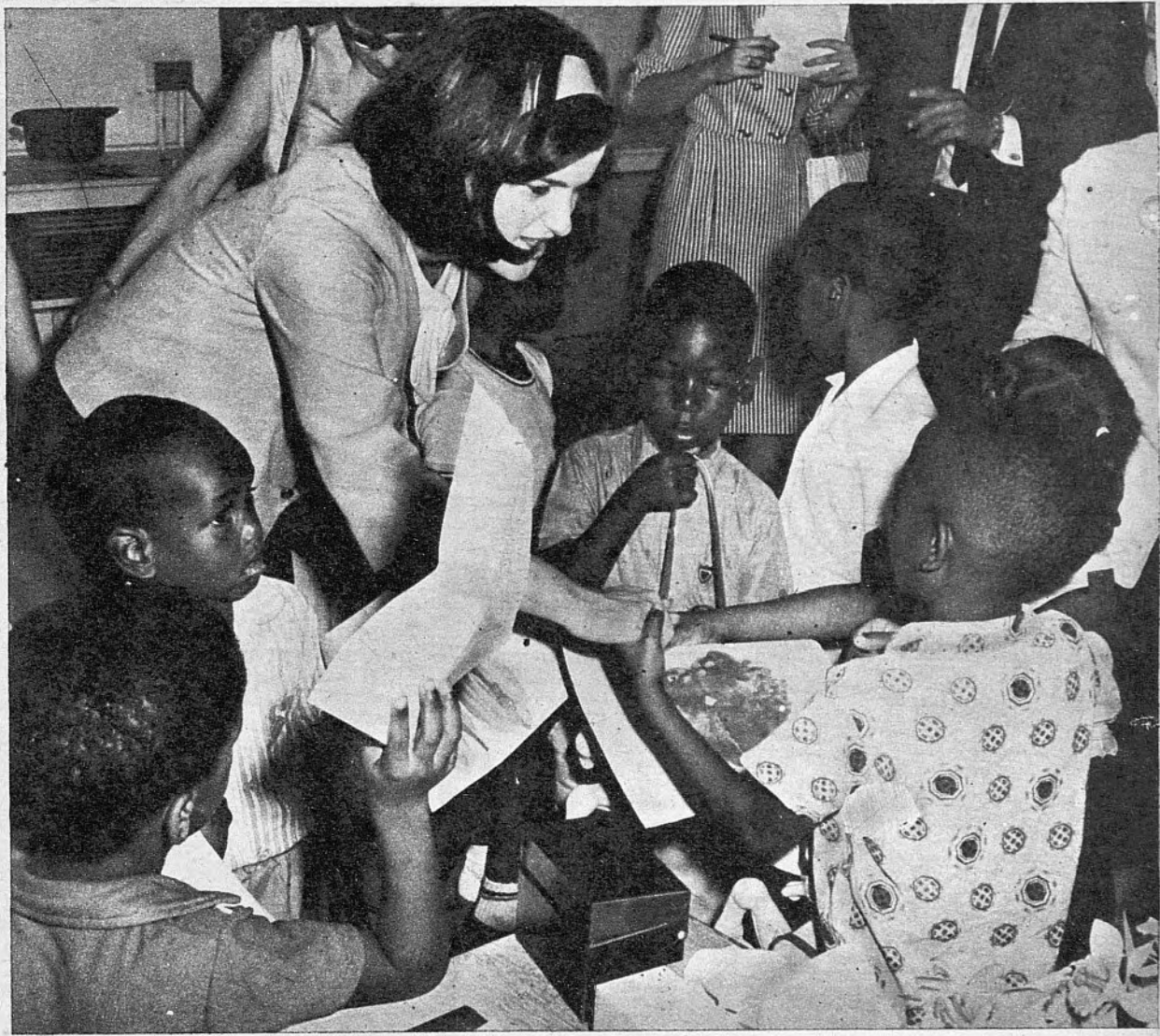
## EL SUELO

Torres más altas han caído. Pese a su corpulencia, también el gigante se ve, humillado, por los suelos, con su panza destrozada. Pero hay que entonar cánticos de alegría porque, pese al choque, contra las apariencias de catástrofe, todos los pasajeros del avión salvaron la vida. El accidente ocurrió en los Estados Unidos, en Missouri, cuando aterrizaba el aparato bajo los efectos de una espesa lluvia. (Foto Cifra.)



## ORFIRIO RUBIROSA

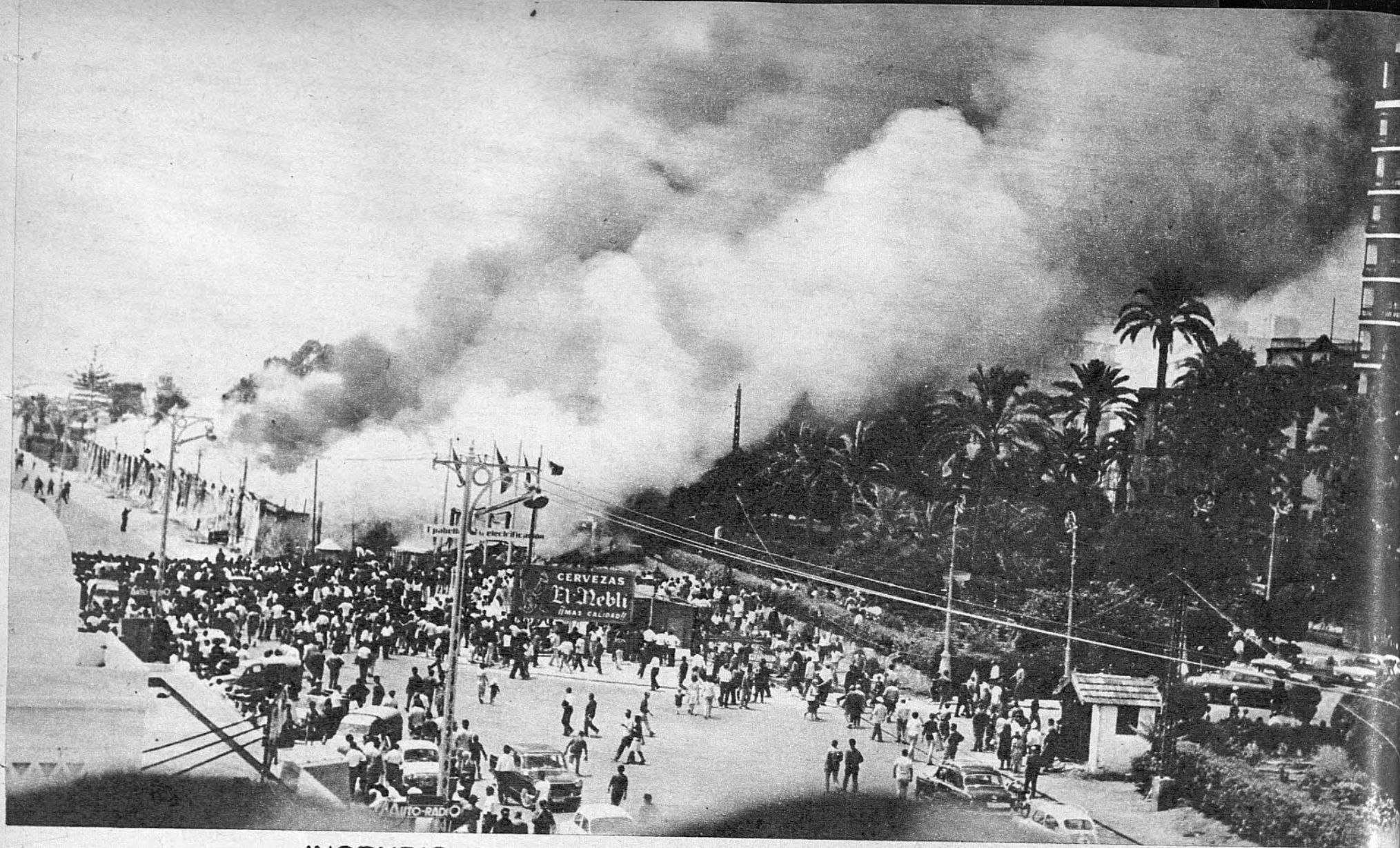
Se ve en la fotografía, se estrelló el «Ferrari» que conducía Porfirio Rubirosa. El último modelo, había chocado contra un automóvil aparcado. Los pasajeros en el mismo sitio encontró también la muerte Ali Kan. (Europa.)



## LUCIA Y LOS NIÑOS

Ha causado sensación en Norteamérica la conversión de Lucía Johnson al catolicismo. La hija menor del Presidente de los Estados Unidos aparece aquí, en una reciente visita a una institución infantil, en amistosa charla con sus pequeños amigos de color. — (Foto Cifra.)

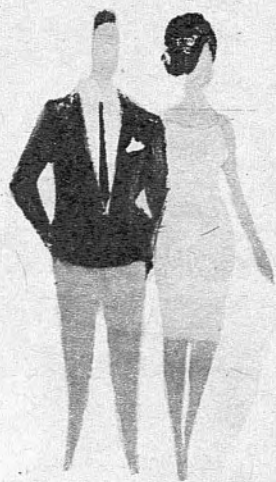




## INCENDIO EN EL PABELLON DE LA ELECTRIFICACION

Un incendio que se produjo en el Pabellón de la Electrificación Doméstica, de Alicante, al parecer a causa de un cortocircuito, destruyó por completo las instalaciones del mismo. Las llamas se propagaron a unos vagones de la Renfe que se hallaban estacionados, destruyendo veinte unidades. Las pérdidas se calculan en unos treinta y seis millones de pesetas. Las palmeras del parque de Canalejas también resultaron dañadas. Aspecto del incendio. (Foto Cifra.)

*ahora!...*  
se pone a la  
venta el nuevo



## EDIFICIO SAN JOSE

**PISOS** magníficos, de gran calidad, todos exteriores con calefacción central y ascensor.  
**DESEMBOLSO INICIAL:** Desde **51.000** Pesetas.  
Resto con grandes facilidades de pago.

**TIENDAS** desde **150.000** Pts. de desembolso.



(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto del 3 de enero de 1963 expediente M.I. 5358/64 al M.I. 5365/64 de Viviendas de renta limitada primer grupo)

\* Exención total derechos reales y contribución.

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde.  
**Y EN EL PROPIO EDIFICIO:** Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

Ayuntamiento de Madrid





### AVISO A LOS CARACOLES

El viajero que circule por las autopistas alemanas y que sea todavía p r vulo en idioma alemán puede creer, a primera vista, que de lo que se trata en este raro indicativo de tráfico es de advertir a los conductores del peligro de los caracoles gigantes con los que pueden cruzarse. Como reza la leyenda, lo que se dice es: «Por favor, circule por la derecha.» Esto es, que si usted es tan prudente, tan prudente al volante, que no alcanza una mínima velocidad, debe dejar libres las calles de la autopista que est n para correr y circular exclusivamente por la derecha como hace el caracol. (Europa Press.)



### UNA SONRISA, POR FAVOR

#### «TRISTAN», UN BUEN EJEMPLAR

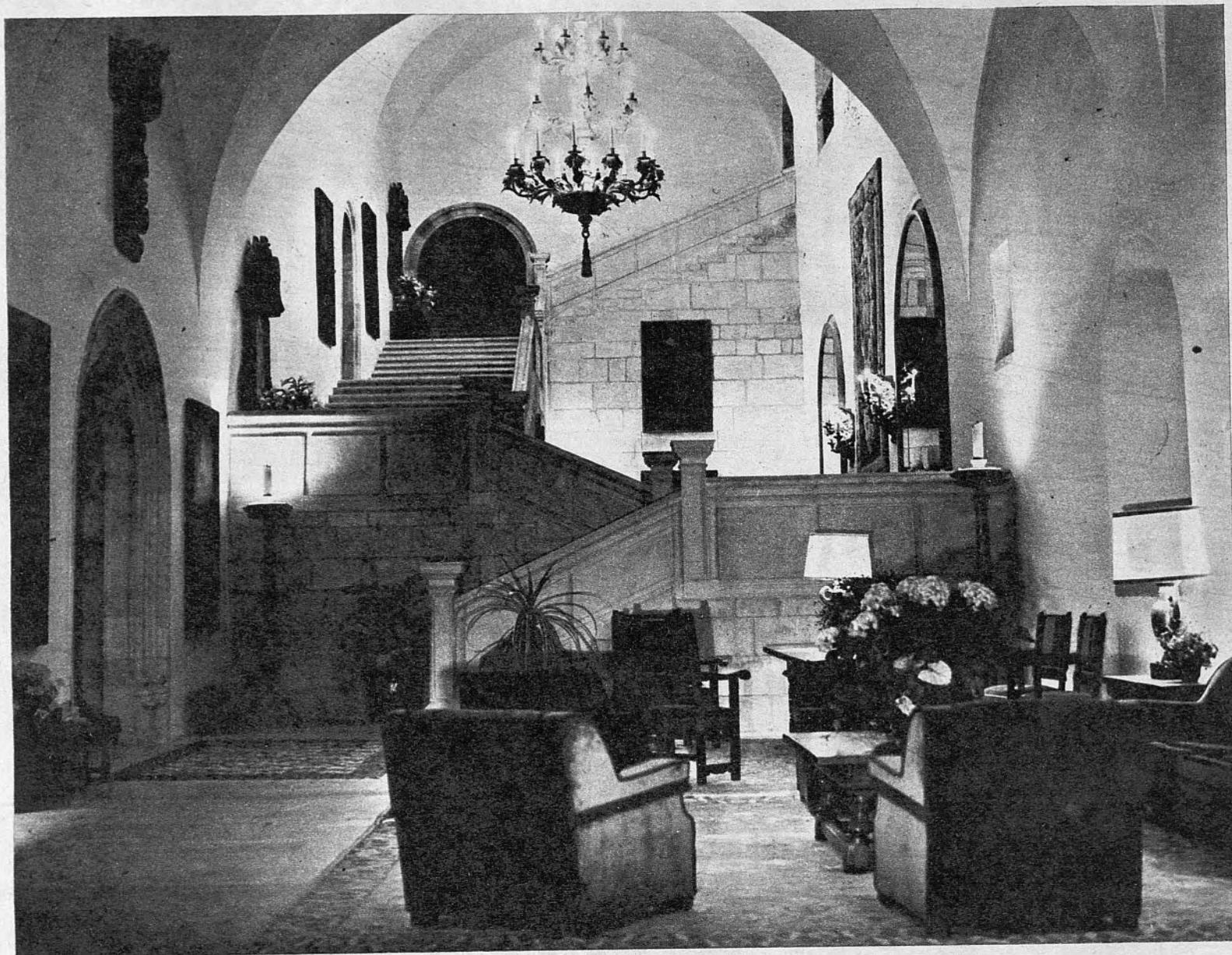
Treinta kilos pesa cuando aún no ha cumplido veinticuatro horas de vida el ejemplar de elefante de mar que ha nacido en el Zoo de Stuttgart. Con el romántico nombre de «Tristán» ha sido bautizado. La madre, al fondo, asiste a la escena de su robusto bebé con su impresionante presencia. (Keystone)

#### UNA BARRA DE PAN

Esta señorita no es de pan pringao, sino de pan a palo seco. Ella, como modélica hija de familia, ha ido a la compra, y, como niña que aún es y que se empeña en seguir siendo, le da unos bocados a la larga barra alimenticia. Dicen que eso, comer en la calle, retrasa la boda.  Cualquiera sabe! (Cifra)







## Hostal de San Marcos: otra realización del I. N. I al servicio del turismo

300 HABITACIONES CON BAÑO Y RADIO

AMPLIOS SALONES

(ambientados en el más genuino estilo castellano)

COMEDORES ESPECIALES

BARES, DIVERSIONES

AIRE ACONDICIONADO

Aproveche su viaje a Santiago en este Año Santo de 1965  
para vivir una etapa histórica en uno de los mejores y más  
personales hoteles de Europa.

RESERVE CON TIEMPO SU HABITACION.



HOSTAL DE SAN MARCOS LEON-ESPAÑA

**Empresa Nacional de Turismo**

Ayuntamiento de Madrid

FUND

DR  
LA

ES  
DIT

PAR  
Efe.)-  
tudian  
viesa  
y fina  
lado p  
ganiza  
de la  
sido c  
reorge  
movim  
panor  
presid  
la uni  
ción  
bros.

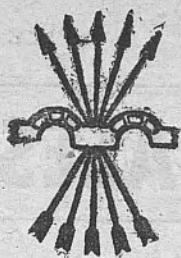
"Est  
manifi  
ro y s  
trada  
compa  
Organi  
dente  
de alar  
movim  
bre su  
ción a  
que h  
cuentas  
por hal

La U  
los me  
dente,  
su deci  
titud f  
versitar  
elección  
conside  
tatutos  
respect  
de sus  
General  
na de I  
a la U  
sus es  
acceptad  
cos. El  
tra la U  
próxima

GI  
EL  
ZA  
EM

LO  
war  
bori  
y la  
Con  
Je  
máti  
han  
La





# Arriba

Núm. 10.177.—II época.—Madrid, miércoles 7 de julio de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16).—EELS. 235 06 40 y 235 22 43.—2,00 PTAS.

## DRAMATICA CRISIS DE LA UNION NACIONAL DE ESTUDIANTES DE FRANCIA

ES EVIDENTE SU DESCRE-  
DITO ENTRE LOS UNIVER-  
SITARIOS

PARIS. (Del corresponsal de Efe.)—La Unión Nacional de Estudiantes de Francia (UNEF) atraviesa una dramática crisis política y financiera, según ha sido revelado por el presidente de la Organización, M. Nallet, en el curso de la Asamblea General que ha sido convocada para tratar de la reorganización interna de dicho movimiento. En la exposición del panorama actual de la UNEF el presidente lanzó un llamamiento a la unidad en vista de la disociación de las organizaciones miembros.

"Esta autonomía —señaló— se manifiesta en los planos financiero y sindical y conduce a una entrada en la derecha totalmente incompatible con la política de la Organización." En suma, el presidente de la UNEF lanzó un grito de alarma con estas palabras: "El movimiento debe interrogarse sobre su supervivencia. Si la situación actual se mantiene, todo lo que hagamos no será, a fin de cuentas, más que ganas de hablar por hablar."

La UNEF, cuyo descrédito en los medios universitarios es evidente, mantendrá en esta Asamblea su decisión de establecer una actitud frente a los problemas universitarios y a los que plantea la elección presidencial. Asimismo, considerará la reforma de los estatutos de la Organización. A este respecto se ha recordado que uno de sus miembros, la Asociación General de Estudiantes de Medicina de París (AGEMP) ha acusado a la UNEF de ilegalidad, ya que sus estatutos no fueron jamás aceptados por los poderes públicos. El proceso de la AGEMP contra la UNEF se celebrará en fecha próxima.

## GIBRALTAR, EN LOS COMUNES

EL SECRETARIO INGLES DEL EXTERIOR RECHAZA UNA PETICION SOCIALISTA DE REDUCIR LAS EMBAJADAS RESPECTIVAS AL RANGO DE CONSULADOS

LONDRES.—El secretario británico del Exterior, Michael Stewart, ha rechazado una petición presentada por el diputado laborista George Jeger para que la Embajada británica en Madrid y la Embajada española en Londres sean reducidas al rango de Consulados.

Jeger propuso esta medida «en vista de que las protestas diplomáticas contra el Gobierno español para la cuestión de Gibraltar han sido repetidamente ignoradas».

La respuesta escrita de Stewart a Jeger dice: No, sir». (Efe.)

## EL SINDICALISMO ES, EN SI, PARTE MISMA DE LA MECANICA POLITICA Y SOCIAL SOBRE LA QUE SE CONFIGURA ESPAÑA

Estamos en el umbral de una nueva era española en la cual no luchamos divididos, sino que trabajamos unidos buscando el mayor bien para la Patria

FRANCO NOS DIJO UN DIA QUE ESPAÑA SERIA LO QUE DE ELLA LOGRASEN LOS HOMBRES DEL SINDICALISMO, Y ESTA PROFECIA SE ESTA CUMPLIENDO COMO UN GRAN MILAGRO COTIDIANO

Discurso del Ministro Secretario General del Movimiento en la Casa Sindical de Mieres ante un millar de Vocales y Enlaces de las Secciones Sociales

OVIEDO. (Crónica especial de Sabino Alonso-Fueyo.)—Hay algo en torno al Ministro Secretario General que suscita en todas sus intervenciones públicas un asentimiento casi general. Es esa indestructible capacidad suya de entusiasmo, su abierta y ancha humanidad. Habla particularmente con todos, se interesa por los mínimos detalles, invita al diálogo, espolea toda clase de iniciativas y de propósitos.

Ayer hemos visto a Solís recorrer incansable toda la cuenca hullera, la de Mieres

y la de Langreo, donde al trabajador de la mina y de la industria no se le engaña fácilmente con discursos más o menos prefabricados sobre utópicas promesas. Es quizás el minero de Asturias uno de los más cultos, de amplias y reiteradas lecturas, deseoso de formarse profesionalmente al más alto nivel. Luchador y valiente en la defensa de sus principios, de sus afanes de superación. Son muchos los obreros de Langreo y de Mieres que se han elevado con su propio esfuerzo y han dado después a las Em-

presas los mejores resultados, como capataces o peritos, como técnicos o facultativos de Minas y de fábricas.

Pues bien; a estos trabajadores que pudiéramos considerar ejemplares en muchos aspectos de la actividad laboral, les habló José Solís Ruiz de una manera realista y cordial; y como sus palabras resultaban sinceras, la inteligencia entre el Ministro y los trabajadores se perfiló o configuró muy pronto. En Ablaña, Mieres y Moreda, lo mismo que en Ciaño, Sama de Langreo y La Felguera, es de-

cir, en todos estos lugares que en otros tiempos fueron la avanzadilla del marxismo español, Solís supo ganar consideración y respeto, mucha simpatía sobre todo. Mas no a base de fáciles halagos o de vanas promesas, cosa fugaz, en definitiva, sino con la expresión caliente, emocional, de unas afirmaciones que unas veces apelaban a los derechos y otras a los deberes de los trabajadores, pero siempre a una conciencia exigente y responsable.

Hermanidad: dejando a un lado viejos rencores y rencillas; unidad: sin la mínima fisura cuando se trata de realizar una ambición histórica; y el entendimiento claro y sereno entre las gentes. Sólo a través del conocimiento llega el deseo, la amistad, porque nadie quiere o desea lo que se desconoce. "Por eso, nosotros —dijo Solís— queremos que se nos conozca, que todos conozcan las realizaciones del Régimen, única manera de entrar en la vía de la comprensión hacia nuestro pueblo, tan injustamente enjuiciado por los llamados demócratas de otros países."

Las peticiones que a lo largo de su viaje por la zona minera le hacen al Ministro los

(Continúa en la página 5.)

## HANOI PARECE DISPUESTO A UNA LARGA GUERRA A CUALQUIER PRECIO

Vietnam del Norte ha terminado la construcción de dos bases de lanzamiento de cohetes y otras dos están a punto de concluirse

SE CREE QUE AL PUERTO NORVIETNAMITA DE HAIPHONG ESTAN LLEGANDO BARCOS CON TODA CLASE DE ARMAS Y MATERIAL BELICO

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Por segunda vez en un mes una escuadrilla de pesados aviones de bombardeo estratégico «B-52» despegó de la lejana base de Guam, a 3.500 kilómetros de distancia, para desenganchar 500 toneladas de bombas en esa zona boscosa, a tan sólo unos 30 kilómetros al noreste de Saigón, ya castigada en la primera operación.

Y una vez más, la «operación astilla» fue seguida por una flotilla de unos 100 helicópteros, que en numerosos viajes de ida y vuelta depositó más de dos mil quinientos hombres en la jungla —es decir, una fuerza combinada de soldados americanos, australianos y survietnamitas—, con objeto de entablar el combate con los guerrilleros del Vietcong que hubieran sobrevivido al «bombardeo en alfombra». Como sucedió hace un mes, tampoco logró establecer esta vez contacto la imponente fuerza con los efectivos enemigos. Pero de repente el enemigo pasó a la contraofensiva, haciendo caer en una emboscada a una patrulla australiana. La «operación astilla», que, según muchos observadores, produce la leña más cara del mundo, incluso cuando se considera que esa zona boscosa está apretada de caoba, se ha saldado, pues, una vez más, con un total pasivo en lo que se refiere a los objetivos fijados por el Alto Mando americano, y un espectacular activo en lo que atañe a la capacidad ofensiva del Vietcong.

POTENTES ARMAS OFENSIVAS

La vez que se recibían tan ma-

las noticias del frente vietnamita, que vinieron a añadirse a las muy graves registradas durante el fin de semana, en que el Vietcong logró apoderarse incluso de dos pie-

(Continúa en la página 12.)

## LA SITUACION

El órgano gubernamental de Prensa anuncia una reorganización del Gabinete en Bagdad, dándose entrada a nuevos elementos. Este reajuste del Gobierno confirma los rumores que habían circulado desde hace algunas semanas.

Las tropas de la 117 brigada aerotransportada norteamericana, con unidades de un batallón australiano y compañías de Infantería vietnamita, han lanzado un ataque en las proximidades de la base de Bien Hoa. En diversas zonas prosiguen los combates y las emboscadas, mientras la aviación norteamericana continúa sus operaciones de sistemático aplastamiento de las instalaciones norvietnamitas.

Han llegado a un punto muerto las negociaciones para constituir un Gobierno provisional en Santo Domingo. Se han producido nuevas violaciones del armisticio.

El Gobierno francés ha ordenado el regreso a París de su representante permanente cerca de la Comunidad Económica Europea, remplazándole por un funcionario de escasa categoría. Se interpreta esta medida como una confirmación del propósito francés de torpedear el Mercado Común, cuyos ministros debían reunirse el 26 de julio.



## CRITERIOS :— PUNTOS DE VISTA

## DIALOGO PERMANENTE

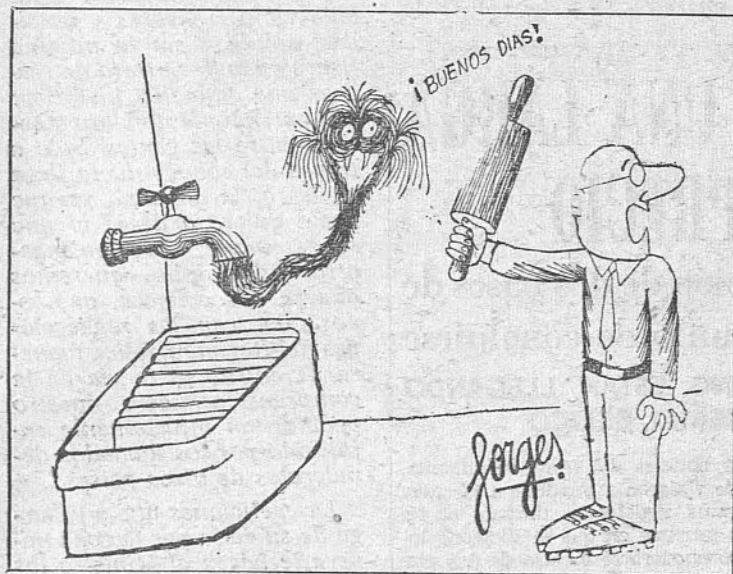
En Oviedo, con la clausura del IV Consejo Económico Sindical Provincial, cuyas tareas se iniciaron hace un año a través de doce Consejos comarcales, en cada uno de los cuales intervinieron un millar de trabajadores, se ha dado un paso más, firme y positivo, en el ya extenso y sugestivo rumbo de diálogo permanente que el Estado español en general y nuestro Sindicatos en particular mantienen con el mundo laboral como medio más idóneo de comprensión y entendimiento directo de la amplia problemática que éste tiene planteada.

Se han celebrado centenares de reuniones, en las que han sido objeto de estudio profundo y metódico todas las circunstancias de la coyuntura actual asturiana en este fundamental sector del trabajo. Hombres de la industria y del mar, del campo y de la mina, de la ciudad y de los pueblos han tomado parte en ellas brindando un nuevo ejemplo de auténtica democracia con su plena libertad de expresión y su constante preocupación social.

El Ministro Secretario General del Movimiento, en su discurso pronunciado en el acto que comentamos, clasificó estos problemas en tres sectores primordiales: los que podemos resolver nosotros mismos, los que pueden solucionarse aprovechando las disposiciones vigentes —especialmente las del Plan de Desarrollo— y aquellos otros que escapan a nuestras posibilidades inmediatas. Precisamente el Consejo plantea las vías a seguir para atenderlos todos, y es muy posible que, siguiendo la recomendación del propio Ministro, vuelvan a reunirse un año antes de la puesta en marcha de la segunda etapa del citado Plan de Desarrollo.

Principio fundamental para la consecución de los propósitos expuestos sigue siendo la unidad propugnada desde su creación por nuestro Movimiento. «Luchar es fácil —afirmó José Solís Ruiz—, lo difícil es dialogar, trabajar en común, entenderse.» Y esto, imposible al parecer desde algunos sectores exteriores, se ha logrado plenamente en el interior. España tiene sus puertas abiertas para quienes quieran conocer nuestra verdad, sin perjuicio de que luego no lo comprendan o no la compartan. Pero, como también señaló Solís en sus palabras, esos mismos políticos que hablan de nuestra falta de libertad carecen de ella para visitarnos.

A la implantación del sistema electivo en nuestra Organización Sindical sucedió una etapa plena de realizaciones democráticas que culminó en la constitución del Congreso Sindical para llegar a un gobierno colegiado pasando por la creación de estos Consejos Económicos Sindicales y los de Trabajadores y Empresarios, en los que se han depositado las mejores esperanzas. Ahora, como ha indicado Solís, atravesamos una época importante superior incluso a la definida por la Revolución francesa, en la que los conceptos de empresa, propiedad, huelga, Estado, nación, aparecen sometidos a revisión, igual que el viejo sindicalismo de la lucha de clases. España aporta cada día nuevas posibilidades que se multiplican hasta lograr realizaciones concretas. Y permanecemos vocacionados al diálogo que, pese a sus reiteradas afirmaciones, tienen vedado en otros lugares.



—¡Me da pena atizarle! ¡Me está dando los buenos días, mujer!

## ESTRUCTURAS SINDICALES

Resulta a veces notoriamente difícil distinguir los aspectos sustanciales y los puramente adjetivos de una determinada cuestión, e incluso sucede, en ocasiones, que los aspectos que pudiéramos llamar instrumentales pueden influir en gran manera sobre el fondo de un problema determinado.

Al interpretar el decreto de 28 de junio por el que se reconoce a la Delegación Nacional de Sindicatos personalidad jurídica y patrimonio propio, puede suceder que en apariencia resulten mezclados los problemas de fondo con estos otros aspectos cuyo valor se limita a facilitar la instrumentación y el funcionamiento ágil de un organismo. Es claro, sin embargo, que el decreto cuida atinadamente de dejar a salvo ese aspecto fundamental y muchas veces debatido de la vinculación política de nuestro sindicalismo. Así lo establece en las últimas palabras de su preámbulo y así aparece en su parte dispositiva, al mantener la potestad reglamentaria y de desarrollo en el propio Ministro Secretario General del Movimiento.

El funcionamiento sindical sigue, pues, desenvolviéndose en la línea de continuidad que tuvo su arranque en el Fuero del Trabajo y sus principales jalones en la ley de Unidad Sindical y en la ley de Bases de la Organización Sindical. El sindicalismo español va recogiendo, paso a paso, la experiencia de fecundas etapas de servicios a la comunidad nacional, que le permiten ahora proyectarse de cara al futuro por caminos de superación y perfeccionamiento, en la línea de máxima fidelidad a su origen y con la mayor eficacia y adecuación a la realidad y a las necesidades del tiempo. Esta evolución homogénea es la que le permite ofrecer formas válidas de estabilidad y justicia social que garanticen la marcha ascensional del pueblo español, sin quiebra ni ruptura con las conquistas fundacionales, sino, por el contrario, sacando de ellas las consecuencias más fecundas para el servicio actual a la sociedad española.

Eran necesarias, sin embargo, ciertas medidas accesorias que permitieran a la Organización Sindical una agilidad de movimientos y una actividad funcional acorde con sus fines, al tiempo que dieran participación en funciones de contenido económico a quienes representan a los trabajadores y empresarios españoles,

cuya cuota sindical constituye la principal fuente de medios que aplicar a los fines que la Organización Sindical tiene propuestos. A esto tiende el decreto de 28 de junio, al reconocer la personalidad jurídica de la Organización Sindical, distinta de la de cada uno de los Sindicatos y entidades que la componen y que, como corporaciones de derecho público, la tenían de antemano reconocida.

En esta misma línea ha venido actuando el Movimiento, al desconcentrar y agilizar funciones de algunas de sus Delegaciones y Servicios que por razón de sus fines específicos o de la procedencia de sus medios precisaban de una determinada autonomía funcional. Ahí ha sucedido antes de ahora con el Sindicato Español Universitario y con las Delegaciones Nacionales de Sección Femenina, Juventudes y Deportes,

en cuyos respectivos titulares se delegaron funciones de orden económico-administrativo, como se hace ahora, por este mismo procedimiento de delegación expresa, con quien detenta la responsabilidad y la dirección de la Organización Sindical.

El Sindicalismo español ha alcanzado ya un grado de madurez y de eficacia que hace aconsejable el que sus complejos problemas de estructura, perfeccionamiento evolutivo y vinculación institucional, e incluso los menos decisivos pero no por ello menos importantes aspectos instrumentales, se aborden con el estudio de una completa Ley Sindical. A este fin servirán indudablemente las sugerencias formuladas por los Congresos Sindicales y, de manera principal, los trabajos que viene realizando últimamente el Consejo Nacional del Movimiento.

## MISION DE LA EMPRESA

Pocos temas tan traídos y llevados, en estos últimos tiempos, como el de la Empresa. En torno a ella, a su estructura vigente y la posible futura, sus medios, sus fines, sus beneficios y el reparto justo de ellos, corren cada día, con razón y sin ella, barriles enteros de tinta de imprenta.

En alguna medida cabría afirmar que toda la problemática y toda la filosofía política que enfrenta hoy al mundo gira en torno a la diferente y contrapuesta concepción de la Empresa. Excepción hecha —si ello fuera posible, que no lo es— de la diversa comprensión que, a un lado y a otro de la trinchera, se tiene del sentido religioso y trascendente de la vida.

Con todo, hay algo que es indudable: el concepto de Empresa está en revisión. De que la evolución sea positiva o negativa depende, en gran parte, el que el mundo alcance la anhelada y justa paz a la que, sin duda, aspira. Ejemplos podrían ponerse en abundancia.

Así las cosas, y simplemente a título ilustrativo, quisiera exponer aquí algunas consideraciones sobre un pequeño folleto editado por «The International Nickel Company of Canada, Limited», que, casualmente, ha caído en mis manos. Su título: «Acción social de una Compañía». Autor: Henry S. Wingate, presidente del Consejo de Administración. Contenido: comentarios hechos en la reunión anual de la Compañía, celebrada el 21 de abril pasado en el Royal York Hotel de Toronto, Ontario.

¿Cuál es la tesis de la poderosa Compañía, manifestada por tan principal portavoz como es el señor Wingate? Quizá cause asombro en ciertos sectores poco evolucionados del empresariado español, convencidos de la exclusividad del fin económico.

Transcribo literalmente: «Obtener beneficios no es toda la misión de una Compañía comercial en el mundo de nuestros días». «La Empresa colectiva, para alcanzar el éxito, debe alcanzar y hacer alcanzar sus metas económicas por medios socialmente meritorios.» Y remacha, finalmente: «A la larga, los mejores intereses sociales sirven también a nuestros mejores intereses comerciales».

Como lo he leído, lo escribo. Ahora piense quien lo desee sobre la razón o sinrazón del planteamiento.

Antonio GIBELLO

## Opinión del MUNDO

TEMOR.—«La amenaza que representaría el desarrollo de la Comunidad respecto a la política de soberanía francesa debería haber jugado aquí de nuevo el papel principal. Porque si las negociaciones hubieran terminado con un resultado positivo, París podría aún menos que hasta ahora tomar decisiones concernientes a su propia política en los terrenos agrícola y económico».

(«Die Welt», Hamburgo.)

FRACASO.—«La tentativa francesa de poner de rodillas a

los cinco asociados ha fracasado. Al mismo tiempo, la progresión de la unificación ha llegado a una frase peligrosa. (...) Todos aquellos que están interesados deben ahora evitar que se rompa más porcelana europea en el curso de los próximos días y de las próximas semanas. La Comunidad no puede permitirse una crisis permanente. El Gobierno italiano, cuyo repre-

sentante preside ahora el Consejo de Ministros, tiene una responsabilidad especial. (...) Todos los Estados miembros y la Comisión se encuentran obligados, a igual título, a poner a flote el navío».

(«Frankfurter Allgemeine Zeitung», Frankfurt.)

DESAPARICION.—«La actitud francesa del 15 de junio ha

contribuido a chocar a algunos de nuestros compañeros. Ha concluido también de convencerlos de que el general De Gaulle no aceptará jamás la evolución de la cooperación europea hacia las fórmulas comunitarias que ellos invocan con sus deseos. Estamos en presencia de una crisis muy grave cuyos orígenes están ligados en definitiva con la vieja oposición entre los partidarios

de la Europa comunitaria y los de la Europa de las Patrias. Por eso, los primeros han perdido toda esperanza de ganar a Francia para sus puntos de vista y han dado pruebas de intransigencia, hasta descartar las sugerencias presentadas por la Delegación francesa. (...) Una de las conclusiones más desanimadoras que pueden sacarse de la ruptura es precisamente la de la desaparición del espíritu comunitario, al que el Mercado Común es deudor de sus mayores éxitos».

(Roger Massip, en «Le Figaro», París.)



## CONTRAPUNTO

## CALOR

Dicen los castizos madrileños que el clima *vañiego* de la capital sería ideal si no refrescara tanto por las noches. Bien. Uno es de Valladolid y, pese a llevar viviendo en Madrid desde que cumplió dos meses, hace algo más de treinta años, todavía no ha podido acostumbrarse al fuego —es juicio subjetivo— que cae sobre la ciudad durante los meses de junio, julio y agosto.

La sensación de ahogo se acentúa cuando uno tiene que pasar por las calles del centro de Madrid a las horas «punta» del calor, a eso de las tres de la tarde, y contempla en las aceras donde da el sol con más intensidad a unas señoras muy rubias y muy blancas, con todo el aspecto de nórdicas, que, ataviadas de punta en blanco, pasan largos ratos disfrutando de las caricias del astro rey.

Por los ojos le entran a uno más calores que por los poros de su cuerpo. Se adivinan las catarratas de sudor que por los «michelines» de las más gordas discurrirán hacia el suelo. Se ve la nacarina piel adquiriendo unos tonos rosáceos que son índice seguro de la ampolla, de la quemadura de quinto o sexto grado...

Y las señoras vengas a solearse. En sus caras brillantadas no se advierte ningún síntoma de sufrimiento, sino, antes bien, de felicidad. Luego, a la noche, en el hotel, será ella.

Uno ha sudado lo suyo viendo este churrasco de carne humana y viva. Uno ha experimentado por anticipado los tormentos del infierno, con la pequeña imaginación que le queda bajo los soles madrileños del verano.

Y con propósito constructivo ha pensado si no sería conveniente enseñar a estas señoras, que confunden la avenida de José Antonio con la playa de Levante en Benidorm, a dosificar la exposición al sol. Un breve manual editado en varios idiomas podría entregarse por los servicios municipales correspondientes a los turistas nacionales o extranjeros que lleguen a Madrid. El título sería algo así como «Aprenda a tomar el sol en quince lecciones», o «No se ponga así, señora».

También unos agentes municipales —no quiero decir que sean guardias—, con unas delicadas sombrillas, podrían desplegar se por la ciudad y proteger contra el influjo de los rayos solares a las incautas que pretenden tornarse en morenas y sevillanas en el breve curso de dos horas de baño de sol. Hay que hacer algo, pero pronto. Y no ya sólo por las infelices víctimas de su propia ingenuidad, sino también por nosotros, los que estamos obligados a pasar a las tres de la tarde por el centro de Madrid y vemos, sin poder intervenir, el voluntario tormento de unos angelicales seres del Norte.

Jesús M. TESSIER

## NECESIDADES Y DERECHOS

Por Antonio Manuel CAMPOY

El conflicto entre nuestras necesidades y nuestros derechos debe ser antiguo como la sociedad misma. Necesitamos vivir, la vida nos proporciona cada día más necesidades, pero nuestras posibilidades de lucha no corren parejas con la carga de cosas que nos son necesarias y de las que no podemos prescindir. Conocemos gentes que sólo para ir tirando necesitan equis pasetas, pero que no consiguen ganar ni la mitad de lo que su presupuesto mínimo les exige, y vemos que luchan infructuosamente con la adversidad, que suele ser, la mayoría de las veces, cierta impotencia para satisfacer las exigencias que se han creado. Estas gentes desean que sus ingresos se equilibren con sus necesidades, pero la Empresa donde trabajan no puede permitirse el lujo de darle carácter benéfico a una nómina basada en estrictas relaciones de producción y renta.

El conflicto es terrible. Por una parte, el asalariado no gana lo suficiente para vivir; por otra parte, la Empresa no puede pagar más de lo que se fija como estimación de un trabajo. Únicamente el Estado está en condiciones de ejercer cierto paternalismo, pues su función no es tanto la de imponer un orden al desenvolvimiento de las gentes como la de ayudar a cada uno a que realice su proyecto vital. Pero tampoco el Estado puede entregarse románticamente a un proteccionismo total, pues sus disponibilidades económicas también tienen sus límites y, por otra parte, tampoco sería moral ayudar a unos a costa de los otros. El Estado no puede premiar castigando, no puede cubrir las necesidades de una minoría mientras exige a los más una contribución inexorable y, en muchos casos, excesiva. No puede amparar en sus proximidades al padre de familia que tiene derecho a equis y necesita tres veces más y ponerse riguroso en lejanía con el que al fin y al cabo lo produce casi todo.

Lo ideal sería que a cambio de nuestro trabajo, de una entrega total a él, se nos asegurara la vida con un mínimo de holgura, puesto que el fin de los hombres en sociedad no parece que deba ser el de pasarse la vida intercambiando derechos y deberes, sino que más bien debiera ser el de lograr un poco de felicidad mientras pasamos por este mundo. Lo ideal sería que por todas mis fuerzas y todo mi entusiasmo la sociedad me proporcionara un digno vivir. Pero esto no pasa de ser una utopía, tanto por lo que tiene de sueño filantrópico como por lo que indica de desconocimiento de las leyes económicas. Únicamente en una pequeña agrupación sería posible tal socialismo idílico, parecido al de los mormones, dentro del cual no hubiera más cuestión que la de repartir entre todos el bien común, dándole lo mismo al débil que al fuerte, compensando entre todos la dura necesidad.

Esta idea del bienestar común, aunque anida en el corazón de mucha gente desde hace miles de años, no parece que pueda realizarse fácilmente, y mientras llega el día en que se retribuya simplemente el derecho de vivir, es lo cierto

que, como decía Jhering, tenemos que afirmar nuestro derecho luchando. No parece que, por ahora, dispongamos de otra fórmula y, en el caso de la mayor justicia, sólo podremos aspirar a que se retribuya justamente nuestro trabajo. No basta que tengamos necesidades; lo principal es tener derecho a una retribución. Ni la Empresa ni el Estado tienen por qué ser nuestros padrinos, pues si nos dan algo que no merecemos, quiero decir que no ganamos, será siempre a costa del sacrificio de los demás, sea productor o contribuyente nuestro anónimo y forzado benefactor.

Tampoco se ve claro el remedio a este conflicto. También aquí sería ideal que cada cual se creara únicamente aquellas necesidades que estuviera en condiciones de atender personalmente, pero la gente no suele adquirir sus compromisos con arreglo a esa regla prudente. Se vive más o menos confiadamente y, de pronto, uno se encuentra cargado de penosas obligaciones a las que hay que hacer frente con urgencia, tengamos o no derecho a percibir lo que necesitamos. Hay gentes que no pueden vivir con lo que ganan y que, no obstante, ganan mucho más de lo que producen. ¿Por qué no ajustamos bien nuestras posibilidades? La vida está llena de familias numerosas que, lógicamente, deberían ser más reducidas. Es más: se da el contrasentido de que las necesidades se desarrollen en razón inversa a la capacidad de lucha. Se ve que el instinto es una cosa extraña, que no da más dientes al que más carne necesita.

«La necesidad, según se dice, es maestra de sutileza el ingenio...» Cervantes, que conocía bien la vida, debe ironizar al recoger eso, pues parece demostrado que el ingenio no lo tiene más agudo el que más necesita. Si eso fuera así, un banquero, llegado a millonario, se desingeniaría, y un peón con nueve hijos sería un portento de ingeniosidad vividora. Pero ocurre casi todo lo contrario. Vemos que aguzan el ingenio gentes que tienen más que cubiertas todas sus necesidades y vemos que andan desarmados por la vida los que más armas habrían de tener en esta lucha despiadada a que nos obliga la sociedad. Entre los animales ocurre algo parecido, y el elefante tiene un sistema de pervivencia más desarrollado que el del pavo. Es irritante, desde luego, pero parece cierto que el millonario tiene más garras que el pobre, y debía ser al contrario, aunque entonces se cambiarían los papeles y el resultado sería el mismo.

La ola demográfica amenaza convertir este planeta en una inmensa ratonera y la profecía malthusiana cada día se hace más amenazadora. La lucha por la vida adquiere a cada momento características más duras y, por tanto, más insolidarias. El conflicto entre lo que necesitamos y lo que podemos es cada vez más siniestro. No sabemos cuál podrá ser la solución de este grave problema humano. Yo, personalmente, no veo otra que la de afirmar nuestros derechos luchando. Hay que merecer prácticamente lo que se necesita, y entonces sí hay que exigirlo.

Presencia de

JOSE LUIS PITA ROMERO



Con la experiencia que proporciona el haber estado dedicado durante diez años al estudio e investigación de plantas ornamentales, llega al puesto de jardinero-jefe del Servicio Municipal de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Madrid el ingeniero agrónomo, profesor de la Escuela de Peritos Agrícolas, don José Luis Pita Romero. Se ha dicho que el cuidado de una ciudad por sus flores y jardines está revelando el grado de su cultura. La labor que en este orden aguarda al señor Pita Romero es verdaderamente importante. Tanto la reforma sufrida por la antigua Jefatura de Parques y Jardines, convertida hoy en Dirección Municipal, como la presencia de un especialista en esta tarea, auguran una nueva y fructífera dedicación del Ayuntamiento a esta faceta tan sutil y especial de la propia ciudad.

En el mundo

SARAGAT



El Presidente de la República italiana ha llegado a Bonn para una visita en el solemne marco protocolario de esta clase de encuentros. Lo que podría llamarse hoy «Europa» se encuentra alborotada por las divergencias entre sus elementos integrantes: el gallo francés hace «cocratico», ante las presiones de sus asociados para que ceda en la cuestión de la supranacionalidad. Se considera la visita de Giuseppe Saragat de simple cortesía, pero las circunstancias la han dado una intención de demostración de frente germano-italiano ante la rebelión de París, que no entraña quizá en las intenciones de sus protagonistas.



—Pero eso que dices del coche habrá sido un porrazo sin importancia, ¿no?...

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## LAMATA CLAUSURO LA ASAMBLEA NACIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Fue presentada una moción pidiendo el establecimiento de un puente que una España con Marruecos

SE DESTACO LA NECESIDAD DE CREAR EL DOCUMENTO DE EMPRESA CON RESPONSABILIDAD

En el salón de actos de la Casa Sindical se celebró ayer el primer Pleno de la Asamblea Nacional de Transportes Terrestres, convocado por el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Presidió el acto el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería; con el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Luis Nieto García; Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, José Luis Azcárraga; Presidente del Sindicato Nacional del Seguro, Arturo Núñez Samper; Presidente de la Sección Económica Central, señor Prósper, y otras jerarquías.

Comenzó el Pleno con unas palabras del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, dando cuenta del orden del día, y a continuación el Secretario General de la Asamblea dio lectura a la Memoria que recoge las actividades de la misma desde su iniciación en 1964 hasta la celebración del Pleno,

que resume la labor ingente de 15 Ponencia, a través de más de sesenta Comisiones de trabajo.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Luis Nieto García. Comenzó saludando a los asambleístas y agradeciendo la presencia de los Presidentes de Sindicatos Nacionales y dirigentes sindicales que asistían a la reunión. Resumió la tarea que la Asamblea ha desarrollado y señaló las directrices técnicas y políticas de la misma, resaltando la gran colaboración recibida no sólo de los Sindicatos Provinciales, sino de todas las Empresas de transportes de España.

Terminada la intervención del señor Nieto García, la Asamblea inició su sesión de trabajo escuchando la lectura de las conclusiones de la Ponencia sobre "Tarifas", "Servicio de transportes ferroviarios", "Servicios de mercancías", "Transportes internacionales", "Servicios auxiliares", "Competencia e intrusismo", "Créditos" y "Fiscalidad de los transportes", de las que tuvo conocimiento el Pleno.

### Lectura de conclusiones

A primera hora de la tarde reanudó sus tareas el Pleno de la Asamblea con la lectura de las conclusiones de las ponencias sobre Servicios, Créditos y Fiscalidad de los Transportes. En algunos momentos las deliberaciones cobraron un apasionado tono por el interés y la profesionalidad de los temas tratados. Intervinieron numerosos asambleístas. Presidió y dirigió los debates el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Luis Nieto García.

La Asamblea tuvo conocimiento de tres importantes mociones que le fueron presentadas por el siguiente orden: Petición de creación de un Ministerio de Transportes y Comunicaciones; Establecimiento de un puente que una Europa con Marruecos, y ofrecimiento al Caudillo de España de la presidencia de honor de la Asamblea.

### ACTO DE CLAUSURA

A última hora de la tarde, el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megias, en nombre y representación del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, presidió el acto de clausura del pleno de la Asamblea.

Luis Nieto pronunció unas pa-

labras resumiendo lo realizado en las tareas de este pleno.

A continuación, el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería, expresó su felicitación a los asambleístas por los trabajos que han realizado durante siete meses en la preparación de las ponencias tratadas y, muy especialmente, en los realizados para perfilarlas y darles cuerpo, en esta sesión.

Destacó, de todo lo tratado, la perfecta coordinación entre todos cuantos han intervenido, representando a los diversos sectores del transporte terrestre, base del éxito de la Asamblea. Se refirió después a la necesidad de crear el documento de empresa con responsabilidad, a la vida de las agencias de transportes, como intermediarias necesarias, a las bolsas de subcontratación, que tanto interés han despertado y en las que el transporte ha de jugar un factor importante, y, al referirse a la reciprocidad y consideración en el exterior de nuestros transportes, dijo que es necesario hacer un gran esfuerzo para estar en línea competitiva internacional y en este aspecto "la unidad será la base del éxito".

### PALABRAS DE LAMATA MEGIAS

Seguidamente, el Secretario General de la Organización Sindical,

Pedro Lamata Megias, dirigió la palabra a la Asamblea, diciendo que, en ausencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, era obligado en él expresar a los reunidos la felicitación de la Organización Sindical por el acierto de la estructura y desenvolvimiento de los trabajos. Destacó que tal acierto se acusa, principalmente, en atención del actual momento de desenvolvimiento económico, puesto que, antes, la nota distintiva en el mundo de la economía era la iniciativa individual, pero ahora se impone, en todos los países, una política de planificación, para lograr el máximo aprovechamiento y la mayor eficacia. La convocatoria de esta Asamblea —destacó— responde a ese sentido de la vida económica actual, que trasciende no sólo a lo económico, sino a lo social, e incluso a lo político. Señaló que la Organización Sindical sigue el criterio de que los propios interesados en los factores de la producción sean los que aborden los problemas con su conocimiento directo de los mismos, y tal criterio no podía faltar en relación con sector tan importante como el del transporte, cuya repercusión es valorizada de las demás ramas económicas.

Dedujo de estas consideraciones su reiterada estimación del acierto que supone la extensión y profundidad dadas a esta Asamblea, y terminó afirmando que el éxito de su enfoque depende de la generosidad, comprensión y apertura de su contenido, en relación y en conjunto con todas las actividades para conseguir la armonización. Mostró su esperanza y seguridad de que merecerá del Gobierno la mayor atención la actividad de la Asamblea, para cuyos trabajos, en adelante, formuló los mejores votos, en orden a la eficacia de sus resultados por el bien económico nacional.

Los grandes aplausos que subrayaron los discursos se acrecentaron al terminar sus palabras Lamata, quien declaró clausurado el pleno.

## ASAMBLEA GENERAL DE LA UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO, EN MURCIA

FUE PRESIDIDA POR EL JEFE NACIONAL DE COOPERACION Y EL JEFE DE LA UNION NACIONAL DE COOPERATIVAS

MURCIA.—Ha celebrado Asamblea general la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, bajo la presidencia del Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, señor Monforte Estremiana; del Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, señor Solís Ruiz; del Gobernador Civil de la provincia, señor Soler Bas, y otras autoridades. También presidieron una reunión de la Comisión de la Cooperativa Textil Murciana.

Las expresadas jerarquías y autoridades han efectuado visitas a la Cooperativa del Campo Nuestra Señora de la Salceda, de las Torres de Cotillas, y a la Caja Rural Nuestra Señora de Lourdes, de Cieza. También visitaron la Cooperativa del Campo, Caja Rural y Cooperativa Obrero de Jumilla y las Cooperativas del Mueble y del Campo, en Yecla, desde cuya localidad los señores Monforte y Solís regresaron a Madrid. (Pyresa.)

### Reunión en la Casa Sindical de Cieza

CIEZA (Murcia). — En la tarde de ayer llegaron a esta ciudad, procedentes de Murcia, el Jefe Nacional de la Obra Nacional de Cooperación, don Isaias Monforte Estremiana, y el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, con Domingo Solís Ruiz, a quienes acompañaban el Delegado Provincial de Sindicatos de Murcia, Vicesecretario de Obras Sindicales, Jefe Provincial de Cooperación y otras jerarquías.

Directamente se dirigieron a la Casa Sindical, donde presidieron una reunión con los presidentes de Cooperativas, sosteniendo un amplio cambio de impresiones y escuchando los problemas por que atraviesan en la actualidad las Cooperativas.

### Crédito para la Cooperativa Agrícola de Molina de Segura

LA UNION (Murcia). — Siete millones de pesetas con destino a la Cooperativa Católica Agrícola de

Molina de Segura para su sección de conservas, se han recibido en una entidad bancaria de la citada población.

Constituye esta cantidad la primera aportación del crédito concedido por el Banco de Crédito Agrícola a la referida Cooperativa. (Cifra.)

### Once millones de pesetas para pastos y repoblación forestal de Soria

SORIA. — La estructura del agro de los términos de Vega, Leria y Vea, de la comarca de San Pedro Manrique, de esta provincia, va a sufrir un cambio total, mediante la implantación del cultivo de pastos y la realización de la repoblación forestal. Para ello en la Casa Sindical se ha efectuado la entrega de once millones de pesetas a los agricultores de esos pueblos en presencia del director general de Montes, Gobernador Civil y otras autoridades. (Cifra.)

## BATALLA CONTRA EL ALZA DE PRECIOS DE LA CARNE EN ALICANTE

DISPONIBILIDAD PERMANENTE DE QUINIEN-TAS TONELADAS DE CARNE CONGELADA PARA TODA LA PROVINCIA

ALICANTE.—El Gobernador Civil de Alicante, en su condición de delegado provincial de Abastecimientos y Transportes, ha comenzado una batalla contra el alza de precios en carne de vacuno y porcino.

Alicante y provincia disponen permanentemente de 500 toneladas de carnes congeladas, lo cual asegura el abastecimiento normal en todo momento durante la temporada de verano. Estas carnes están llegando al puerto de Alicante procedentes de Yugoslavia, Bulgaria, Polonia y Rumania. En cuanto a la carne de vacuno y porcino se recibe desde Europa y también llega desde Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil. Los buques que están arribando al puerto con esta mercancía las dejan en frigoríficos, y desde aquí, el sobrante de esta mercancía se distribuye a Madrid, Ciudad Real, Zaragoza, Albacete, Murcia y otras capitales de Andalucía. La reposición de estas carnes es permanente y queda de esta forma garantizado durante todo el verano el suministro de carne congelada en la Costa Blanca alicantina. (Pyresa.)

### Las ancas de rana, a 70 pesetas el kilo en Almadén

ALMADÉN (Ciudad Real).—Tanto la carne de lagarto como las ancas de rana son manjares muy apreciados en esta región.

Estas últimas se cotizan actualmente en el mercado a precios que oscilan entre las 60 y 70 pesetas el kilogramo.

Su pesca se efectúa de noche en días sin luna. Los pescadores utilizan una potente lámpara de carburo, similar a la de los mineros, y una tabla. Con la primera deslumbran a las ranas y con la segunda las golpean hasta matarlas.

Los ríos de Valdeazogues, Esteras, Alcudia y Guadálmez son los lugares más frecuentados por los "raneros", como aquí se llama a este tipo de pescadores, cuyo jornal medio viene a ser de unas 300 pesetas. (Cifra.)

## UNA COMARCA ALICANTINA DECLARADA ZONA PETROLIFERA

COMPRENDE LOS TERMINOS DE CAÑADA, BIAR, BENEJAMA Y PARTE DEL DE VILLENA

CAÑADA (Alicante).—Ha sido declarada zona petrolífera la correspondiente a los términos de Cañada, Biar, Benajama y parte del de Villena.

Toda esta comarca se beneficiará mucho de los sondeos en busca de petróleo, resultado de las perforaciones que se hicieron para búsqueda de aguas para riego y que han dado a conocer la naturaleza del subsuelo. Se sabe que han sido señalados algunos pozos, en los que habrá de llegarse a los cuatro mil metros de profundidad.

Por otra parte, los citados sondeos en busca de aguas han dado los resultados más interesantes y se espera que en plazo relativamente corto se pueda empezar su aprovechamiento. (Cifra.)



# DISCURSO DE SOLIS A LOS ENLACES SINDICALES EN LA CUENCA DEL CAUDAL

(Continuación de la página 1)

representantes de las Juntas Sociales y los obreros ya jubilados son múltiples y pueden reducirse, en síntesis, a las siguientes: escuelas y bibliotecas (la preocupación por la cultura aparece casi siempre en primer término), Casas Sindicales, viviendas, parques y piscinas, Residencias de verano, participación directa en los Consejos... De todo ello toma el Ministro buena cuenta y anuncia ya la puesta en ejercicio de varias realizaciones de este tipo. Principalmente las Casas Sindicales, en las que el trabajador encuentra como una prolongación de su hogar, dentro de un ambiente gratísimo; lugar de esparcimiento, de parlamentos en torno a los intereses laborales, de lecturas o del cultivo de la inteligencia.

\* \* \*

Unas trece horas ha durado el recorrido que hizo ayer por las cuencas mineras el Ministro Secretario General y Delegado Nacional de Sindicatos. En contacto directo con el trabajador; con las gentes de la mina, de la fábrica y del campo. Un recorrido y una experiencia que nos ofrecen un balance claramente positivo. El Sindicalismo Nacional ha contribuido, sin duda, a tranquilizar los ánimos, a acallar a los elementos agitadores y a proporcionar sosiego, porque en sus propias formulaciones doctrinales lleva implícito nuestro Sindicalismo todo un repertorio de soluciones con-

## Discurso de Solís

Se refirió primeramente el Ministro a los problemas del obrero jubilado. «que —afirmó— debe participar de las mismas ventajas que todos sus compañeros, por que ellos han sido la fuerza de vanguardia del Sindicalismo y los que más han sufrido y luchado por la grandeza de España en las más difíciles circunstancias».

Tema importantísimo —continuó diciendo el Ministro— es el de la formación profesional y cultural de que tanto se me ha hablado y sobre cuya necesidad tan justamente insistí en vuestras peticiones colectivas. Se precisa esa formación para que el trabajador pueda participar más activamente, y con conocimiento cierto de los problemas y de los posibles remedios, en la vida fecunda de nuestra Organización Sindical. La formación profesional es imprescindible si queremos estar rápidamente al nivel general de Europa y poner a nuestra Nación en abierta competencia con las más ricas y prósperas. Es merced a una adecuada formación profesional como obtendremos un crecimiento rápido de los bienes proporcionados por el trabajo, una elevación del rendimiento y una calificación profesional cada vez más justa y necesaria. Que la formación constituya una de vuestras principales preocupaciones; es un indicio claro de cómo los hombres del Sindicato ven con claridad el futuro y comprenden sus necesidades.»

## LA GRAN FAMILIA SINDICAL

Tras referirse a la cuestión de la vivienda, de tanta urgencia en la zona minera, se refirió el Ministro Secretario de la importancia del Sindicato en la moderna

La formación profesional es imprescindible si queremos situarnos rápidamente al nivel general de Europa

## TODOS LOS PROBLEMAS DEL TRABAJADOR HAN DE ENCONTRAR EN EL SINDICATO EL CAUCE NATURAL PARA SU REMEDIO

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO FUE VARIAS VECES INTERRUPTIDO POR LOS VITORES Y ACLAMACIONES DEL MILLAR DE ENLACES SINDICALES QUE LE ESCUCHABAN

cretas y de fórmulas realmente conciliadoras.

MIERES (Asturias). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, se trasladó en la mañana de ayer a la zona minera del valle del Caudal para visitar las Casas Sindicales de la comarca.

En el salón de actos de la de Mieres, el Ministro Solís fue recibido con aclamaciones por los Enlaces y Vocales de las Secciones Sociales que, en número de un millar aproximadamente, llenaban el local.

Tras unas palabras del Presidente de la Sección Social del Sindicato del Combustible y del Alcalde y Jefe local, en las que se apuntaron los problemas laborales, sociales y económicos de la cuenca minera, José Solís pronunció un discurso que fue interrumpido en repetidas ocasiones por los aplausos de sus oyentes.

sociedad española. «Los problemas han de venir aquí para ser resueltos —dijo— con un mínimo de trámite burocrático, porque nosotros podemos prescindir de muchas formalidades innecesarias. Todos los problemas del trabajador han de encontrar en el Sindicato el cauce para su remedio, tanto si son de orden social como si se refieren a otra cualquiera de vuestras necesidades humanas. Estas no son ni deben ser jamás oficinas frías e impersonales, sino el verdadero hogar de los trabajadores, donde todo se remede con los recursos del cerebro, pero también con los del corazón. Fuimos en el Sindicalismo muy pocos, pero se ha hecho una obra muy grande. Formamos en la actualidad como un gran ejército, dentro del cual han de resolverse los problemas del trabajo y cuantos en torno al trabajo puedan suscitarse. En vuestra inquietud, en vuestra preocupación, en vuestra solidaridad está el germen más seguro de la España del mañana.»

## ALERTA ANTE LOS ADVERSARIOS

«Estamos en el umbral de una nueva era española —continuó el Ministro—, en la cual no luchamos todos divididos, sino que trabajamos unidos buscando el mayor bien para la Patria, cuya grandeza está en la personal prosperidad y firmeza de los hombres del trabajo, de las gentes sencillas sobre las cuales pesa toda la responsabilidad de la infraestructura política y económica de nuestra Patria. Luchamos ayer divididos, y aquí están —en esta misma sala— cuantos

entendieron a España desde diversos ángulos y buscaron remedios diferentes para sus males. Luchamos ahora para que nuestros hijos no se vean obligados a conocer nuevas situaciones dramáticas. Hay peligros en torno nuestro, porque el enemigo está alerta y trata siempre de romper con la unidad espiritual de los hombres de España. De poner dificultades a la empresa que todos hemos cumplido, en el diario esfuerzo, bajo las órdenes de Franco.

Desde muchos lugares se pretende hoy decirnos lo que hemos de hacer, ponernos de nuevo en riesgo de perdición, extraviarnos, imponer aquí otra vez la pobreza, la lucha de clases y, en definitiva, el colonialismo económico y político. Pero porque somos originales y hemos encontrado la fórmula que precisaba España no hemos de abandonarla, sean cuales fueren los consejos —sobre todo consejos— que nos llegan desde todas partes.

Nuestro Sindicalismo es superior a otros muchos anquilosados y anacrónicos, de donde nos llueven los ataques. Decimos a esos sindicalistas del mundo que aceptamos el diálogo, pero no la ofensa, ni que se nos condene sin escucharnos. Contamos con vuestra hombría, con vuestro patriotismo de trabajadores, de hombres de honor, de hijos de la gran familia sindicalista española, para que la Patria permanezca a salvo de cuantos desean humillarla.» (Grandes y prolongados aplausos interrumpen al Ministro Secretario.)

## TAREA DEL SINDICALISMO

«Acaso algunos de vosotros —siguió diciendo José Solís— ha sido nuestro adversario en los años duros y polémicos de la vida de España, cuando ni el pan, ni la tranquilidad, ni siquiera la existencia de los españoles estaba asegurada. Pero hoy estamos combatiendo todos juntos por otra sociedad española, justa y grande, tal como desde dentro del Sindicato la estamos configurando. Antaño el Sindicato fue una simple fuerza de lucha, un combate de cada día, una presencia parcial en la deseada armonía de la Patria. Pero hoy ya no estamos fuera de la zona donde se toman las decisiones de poder, sino dentro de ella, y el Sindicalismo es una fuerza con la cual ha de contarse.

Franco nos dijo una vez que España sería lo que de ella lograsen los hombres del Sindicalismo, el ejército de las gentes del trabajo, y esta profecía de nuestro Caudillo se está cumpliendo como un gran milagro cotidiano. El Sindicato ha dejado de ser marginal, y es parte misma de la mecánica política y social sobre la cual se configura España, cada vez más rica, más próspera y más

ilusionada por su gran mañana.» (Nuevos y grandes aplausos.)

## VANGUARDIA DE UN MUNDO NUEVO

Pero como siempre que España se encuentra ante una tarea justa y grande, no se nos quiere dejar en paz, y muchos de cuantos no se atreven a combatir los verdaderos problemas del mundo se ensañan con nosotros sin discernir y sin estudiarnos. Se quiere impedir nuestra hermandad, derribar nuestra paz, arriesgar nuestro progreso, secar las fuentes de una fe española cada vez más sólida y más iluminada. Nuestra gran libertad nacional, forjada en un cuarto de siglo de paz porfiada y difícil, no ha de estar a merced de nadie, y podéis tener la certeza de que no permitiremos que el enemigo se adueñe a traición de lo que tanto esfuerzo ha costado. ¿Vienen a nosotros deseosos de dialogar? Pues nosotros admitimos el diálogo. ¿Pretenden informarse de nuestras realidades, de nuestra libertad, de nuestros métodos, de nuestra democracia? Aquí estamos para informarles y mostrarles la gran verdad del pueblo español del que sois vanguardia.

La realidad nos demuestra que poco tenemos que aprender de nadie y, en cambio, mucho que enseñar a cuantos lleguen a nuestro lado. Vosotros, como españoles, como trabajadores, como asturianos, sois la vanguardia de un mundo nuevo, y una esperanza firme que mantenemos para nuestros hijos, de realizaciones que llenan nuestro corazón de entusiasmo. Aquí el Sindicalismo fue difícil, y cada una de sus victorias se ha pagado con trabajo, con sufrimiento, incluso con el precio de la sangre. La unidad es nuestro mayor triunfo,

y no dejaremos que nadie nos lo arrebatase. No permitiremos que se juegue con nuestro futuro, con la obra colectiva de todos, con la gran lección que nos ha dado Franco, con el mundo nuevo y ardiente que vosotros, trabajadores asturianos, estáis forjando. (Nuevos y grandes aplausos.)

Por ello, yo os pido la unidad, os pido la fe, os pido la renovación de vuestro constructivo entusiasmo en una empresa política y social sin precedentes en España. En el Consejo Sindical hemos escuchado vuestras necesidades, lo que precisa Asturias, lo que requiere su economía, lo que desean sus trabajadores. Todo será conseguido paso a paso, sabiendo que en lo social y político los mejores milagros, las grandes transformaciones, los éxitos de todo un pueblo son el fruto de su disciplina en el trabajo y su constancia. Por eso vemos cómo aquí todo se logra en torno a una tarea que es la vuestra, porque sois hombres dispuestos a hacer próspero el presente y feliz el mañana. Sin retorno alguno a las pugnas de antaño, que tanto dolor, tanta miseria y tanto luto nos costaron.»

## UNA TAREA GIGANTE

«Entre vosotros, trabajadores asturianos —concluyó diciendo el Ministro— veo la resolución común que nos une en la gran empresa que tenemos en marcha. El Sindicato es una gran familia en la cual sobran los tiradores aislados, los que pretenden anticipar las soluciones, los que quieren recoger los frutos antes de que estén bien granados en la planta. Nada de impacencias, nada de precipitaciones, nada de retornos al viejo y triste pasado. Sabemos que está en marcha una tarea gigante, tras la cual tendremos la certeza de una España grande, rica y fuerte, justa para todos, con una sociedad transformada. De ella vosotros seréis los beneficiarios porque sois los autores, y por vosotros y con vosotros se está luchando. Un pueblo llega a la grandeza y a la plenitud cuando sabe unir a los empresarios y a los trabajadores en una tarea común. Por vez primera, los frutos de cuanto antaño pudo parecer un sueño están al alcance de nuestra mano. Ninguna impaciencia debe malograr esos frutos que serán recogidos por todos los trabajadores de España unidos en la perfección de nuestro Sindicalismo, resultado creador de la España de Franco.»

Las últimas palabras del Ministro fueron acogidas con una clamorosa ovación, que se prolongó hasta que Solís abandonó la Casa Sindical.

## ANTEPROYECTO DE ORDENANZA LABORAL PARA LA INDUSTRIA SIDEROMETALURGICA

En el Sindicato Nacional del Metal se ha reunido la Comisión permanente de la Sección Económica, siendo tema principal de la reunión el anteproyecto de Ordenanza Laboral para la Industria Siderometalúrgica, elaborado por la Comisión de Trabajo de Política de Empresa. El Presidente de esta Comisión expuso, en líneas generales, el contenido de la nueva ordenanza, deteniéndose, especialmente, en los puntos más importantes del anteproyecto. Después de amplias deliberaciones se acordó que, con las posibles enmiendas que puedan presentarse a través de los Sindicatos Provinciales, y una vez que sean estudiadas por dicha Comisión, se vuelva a reunir la Comisión

para la aprobación definitiva del anteproyecto, por lo que respecta a la parte económica.

Independientemente del interesante tema de la ordenanza laboral, se trató del referente a las actividades del Sindicato, informándose a los reunidos acerca de los proyectos de ley del «draw back» y del de ventas a plazos, así como sobre las gestiones realizadas en el Ministerio de Hacienda acerca de Convenios relativos al Impuesto de Tráfico de Empresas.

Finalmente, el Presidente de la Permanente dio cuenta de la constitución, en el seno del Sindicato, de la Junta de Vigilancia, Auscultación y Movimiento de Dirección



# EL MINISTRO DE LA VIVIENDA RECIBIO EL HOMENAJE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

LE FUE IMPUESTA LA MEDALLA DE HONOR Y RECIBIO EL TITULO DE HIJO ADOPTIVO DE LA CIUDAD

EL SEÑOR MARTINEZ SANCHEZ-ARJONA VISITO EL BURGO DE LAS NACIONES Y OTRAS OBRAS REALIZADAS RECIENTEMENTE

**SANTIAGO DE COMPOSTELA** (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jesús Rey Albite, recibida por teléfono). — El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, llegó en la mañana de ayer a Santiago. Hizo el viaje desde la capital de la provincia en automóvil, acompañado de los directores generales de la Vivienda, señor Salgado Torres, y de Arquitectura, señor García Lomas. En el séquito del Ministro figuraban don Julio Trenas y otras personalidades, así como el Gobernador Civil de La Coruña, señor García Freire, y el delegado provincial de la Vivienda, señor Carreras Presa.

El Ministro se dirigió directamente al barrio de Vista Alegre, en donde está ubicada el magnífico poblado turístico, que ofrece 4.000 alojamientos, denominado Burgo de las Naciones. Es una magnífica construcción amplia, con un monumental comedor de autoservicio y habitaciones para turistas y peregrinos, que aunque no ha sido oficialmente inaugurada viene funcionando desde primeros de mes. El Ministro fue recibido en el Burgo de las Naciones por el Alcalde de la ciudad y autoridades.

Desde el Burgo de las Naciones, cuya inauguración oficial se prevé para el día 24 de este mes, el Ministro y acompañantes se dirigieron a la ciudad, procediendo a recorrer las veinticinco calles que han sido objeto de importantes obras de pavimentación y de sustitución por el sistema subterráneo de los cables aeroléctricos, así como obras de canalización de aguas potables.

El Ministro ha sido informado de la trascendencia de estas obras por el señor García Lomas. Los

monumentos objeto de iluminación artística son treinta y uno, además de la catedral. La ciudad de Compostela se muestra agradecidísima a esta protección que ha recibido por parte del Ministerio de la Vivienda y de la Dirección General de Arquitectura.

Después de este breve recorrido por la zona monumental, el Ministro acudió al Palacio Arzobispal, en donde cumplimentó a su eminencia el cardenal Quiroga Palacios, dirigiéndose seguidamente a la catedral, donde ganó el jubileo.

A la una de la tarde, en un acto muy solemne, hallándose presentes las autoridades compostelanas y ocupando un sitial de honor en la sala capitular municipal el cardenal Quiroga Palacios, se procedió al acto del homenaje de gratitud de la ciudad al señor Martínez Sánchez-Arjona, asistiendo las personalidades que acompañaban al Ministro en esta breve visita a la ciudad del Apóstol.

El Alcalde de Santiago, señor López Carballó, después de pronunciar un discurso con expresiones de gratitud al Ministro por las obras realizadas en esta ciudad, gratitud que extendía al Caudillo Franco, impuso la Medalla de Honor, Placa y Banda del Mérito Ciudadano al señor Martínez Sánchez-Arjona y le hizo entrega del título de hijo adoptivo de la ciudad y de Caballero de Compostela, otorgados por la Corporación Municipal. Fue apadrinado el Ministro por el hijo predilecto de Santiago y ex Subsecretario de Obras Públicas don José María Rivero de Aguilar.

## Discurso del Ministro

El Ministro pronunció un elocuente discurso, en el que primeramente mostró su satisfacción por recibir este homenaje de una ciudad tan importante en el orbe como es Santiago de Compostela, famosa por su historia y por sus riquezas arquitectónicas, y también famosa por conservar el sepulcro del Apóstol Santiago, Patrón de España. Consideró inmerecido, por lo que a su persona se refiere, este homenaje, puesto que él no hizo otra cosa que atender las indicaciones del Gobierno, de un Gobierno de una nación católica que tiene a satisfacción velar por una ciudad del renombre de Santiago de Compostela.

Hizo una exaltación a la devoción jacobea y destacó la importancia de este Año Santo compostelano, y refiriéndose nuevamente al homenaje de que ha sido objeto dijo que el comportamiento de los directores generales de su Departamento, el resto del personal, la Empresa constructora y los obreros, que han realizado en Santiago un verdadero milagro, es digno de encomio.

Se refirió seguidamente a la vinculación jacobea que tiene Extremadura, región de la que es natural, con Santiago de Compostela, y relató que en Mérida —ya sea un hecho histórico, ya sea una leyenda, pero que en ambos casos son hechos muy expresivos— fueron depositadas las veneradas cenizas del Apóstol Santiago cuando eran truidos sus restos a Compostela por sus discípulos.

«Ello justifica —dijo el Ministro—, no solamente como católico y como español, sino también co-

mo devoto del Apóstol y como nativo de Extremadura, el afecto que tengo a esta ciudad, con la cual estaré siempre, ahora como hijo adoptivo de Santiago, en sus horas amargas, en sus horas de trabajo y en sus horas de felicidad.»

Reiteró a todos su profunda gratitud. El discurso fue muy aplaudido.

A continuación el Ministro recibió el saludo de las autoridades y firmó en el Libro de Oro de la ciudad.

A las dos de la tarde, el Ministro y acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo por la Corporación Municipal, y pasadas las seis de la tarde, el señor Martínez Sánchez-Arjona y séquito emprendieron por carretera el viaje de regreso a la capital de España.

## MAS DE 589 MILLONES DE PESETAS EN PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES

HAN SIDO OTORGADOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA EN SU ULTIMA REUNION

En la sesión celebrada el día 5 de julio por el Banco de Crédito Agrícola se concedieron préstamos por un importe de 589.558.000 pesetas, de las que 5.630.000 pesetas lo fueron para secciones de crédito de Hermandades de Labradores y Ganaderos, 187.141.000 pesetas para Cooperativas agrícolas y ganaderas, 4.865.000 pesetas para Grupos Sindicales de Colonización, 300.000.000 de préstamos para agricultores damnificados por heladas de las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo a través de Entidades Colaboradoras, 5.000.000 de préstamos a agricultores y ganaderos a través de la Entidad Colaboradora de Zaragoza y 86.922.000 pesetas a préstamos para Empresas e industrias agrarias.

## ESPAÑA, REELEGIDA MIEMBRO DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA OACI

DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL A SU REGRESO DE LA XV ASAMBLEA DE DICHO ORGANISMO

El general don Javier Laviña, subsecretario de Aviación Civil, acaba de regresar de Montreal,

Canadá, donde ha asistido al primer período de sesiones de la XV Asamblea de la OACI presidiendo la delegación de España, país que ha sido reelegido miembro del Consejo permanente de la mencionada organización de aviación civil internacional. Con tal motivo ha declarado a un redactor de la agencia Cifra que la OACI es la agencia especializada de las Naciones Unidas para la aviación civil y en su actual asamblea está formulando su política, tanto en el campo técnico como en el económico, para ser aplicada en el próximo trienio. La asamblea ha constituido comisiones de trabajo que iniciaran sus tareas, las cuales se prevé que durarán hasta el 19 de julio, dado lo extenso del orden del día en que se reflejan los complejos problemas que tiene planteados la aviación civil internacional y que debe resolver para procurar un desarrollo armonioso del transporte aéreo atendiendo a sus imperativos de seguridad y economía.

El Consejo lo forman 27 miembros, y han sido elegidos: Australia, Brasil, Canadá, Alemania, Francia, Italia, Suecia, Inglaterra, Estados Unidos, Argentina, Bélgica, España, India, Japón, Líbano, México, Países Bajos, República Árabe Unida, Colombia, Congo (Brazzaville), Costa Rica, Checoslovaquia, Kenia, República Malgache, Nigeria, Filipinas y Túnez.

## EL DIRECTOR DE «CLARIN», DE BUENOS AIRES, EN BARCELONA

PASARA UNAS CORTAS VACACIONES EN ESPAÑA

BARCELONA. — Para tomarse unas breves vacaciones en España, ha llegado a bordo del transatlántico «Augustus», el ilustre periodista argentino don Roberto Noble, director, propietario y fundador de «Clarín», de Buenos Aires, y gran amigo de España.

Poco después de su arribo, ha marchado en automóvil a Capasal (Bagur), en la Costa Brava, donde permanecerá unos días.

En la estación marítima saludaron al señor Noble varios informadores barceloneses, ante quienes se congratuló de encontrarse una vez más en la región catalana, donde cuenta con tantas amistades. Desde aquí se trasladará a Madrid y al Norte.

## TOMA POSESION DE SU CARGO EL NUEVO ALCALDE DE ALMERIA

EL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL IMPUSO LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL AL ALCALDE SALIENTE

ALMERIA. — El nuevo Alcalde de la capital, don Guillermo Verdejo Vivas, presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos y destacada personalidad científica, ha tomado posesión de su cargo.

El acto se celebró en el Ayuntamiento, a la una de la tarde.

Terminó la sesión con la imposición de la gran cruz del Mérito Civil, por el director general de Administración Local, al Alcalde saliente, señor Cuesta Mozano, en premio a la labor realizada al frente del Municipio.

El Ayuntamiento le ha concedido también al señor Cuesta Mozano la medalla de oro de la ciudad y le ha nombrado hijo adoptivo de la misma.

El acto fue presidido, además de por las personalidades indicadas, por el obispo de la diócesis, doctor don Alfonso Ródenas García, y demás primeras autoridades provinciales. (Cifra.)

DESDE EL DIA 15

MADRID **6** horas BILBAO

35 MINUTOS

CON EL  
**NUEVO TALGO**  
DIRECTAMENTE  
SIN TRANSBORDO

SERVICIO DIARIO

Salida de Madrid: 4,07 de la tarde.

Llegada a Bilbao: 10,42 noche.

Salida de Bilbao: 4,30 de la tarde.

Llegada a Madrid: 11,05 noche.

1.ª Y 2.ª CLASES — COMIDAS — CAFETERIA

INFORMACION Y BILLETES: Oficina Viajes RENFE y Agencias de Viajes.



RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Ayuntamiento de Madrid



## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### GANADERIA

La ganadería no se desarrolla a base de promesas; con sólo buscar palabras no se alimentará adecuadamente el propósito de establecer los puntos de partida de la expansión y mejora ganadera. La ganadería necesita, para crecer, que de las promesas y de las palabras se pase, con urgencia, a los hechos.

Sigue pendiente todavía, sin que se sepa muy bien por qué—sin que los ganaderos sepan muy bien por qué—, la creación y entrada en juego del FORPPA (Fondo de Orientación y Regulación de las Producciones y de los Precios Agropecuarios).

Las acciones concertadas yacen bajo una pesada losa de sospechoso silencio. ¿Por qué? ¿Se llegó a la conclusión de que a España no le interesa el desarrollo de su propia ganadería? ¿Se piensa que nuestra economía es una economía saludable facultada para vivir, a efectos abastecedores, del mercado exterior? Según informan expresivos y honrados indicios, la producción de carne no avanza en el mundo a igual velocidad que el consumo. ¿Esperaremos, en España, para abordar la empresa del crecimiento ganadero, a que se plantee a escala mundial una dramática situación de escasez?

La obra de crear explotaciones forrajeras sobre las tierras que se despoblaron a causa de la atracción que ejercen, sobre la mano de obra campesina, la industria y los servicios, ni siquiera es una promesa, ni siquiera alcanzó, por cuanto se deduce de los hechos, la categoría de proyecto. ¿Por qué? ¿Se puede permitir la España de hoy el lujo político de mantener ociosas algunas, probablemente muchas, fuentes de riqueza? ¿No es hora de revisar anticuados criterios económicos y de poner a punto un activo programa de establecimiento de forrajes y de mejora de pastizales?

(De «La Mesta».)

### IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION PRECISA CON URGENCIA

#### ESTAMPADORES

Con experiencia como estampadores en martillos de caída o prensas

Dirigirse con historial y pretensiones al Apartado 140 de Madrid. (12.659)

# AYER FUERON INAGURADAS LAS OBRAS DE LA CENTRAL NUCLEAR DE ZORITA

“ES PRECISO INCORPORAR AL PLAN DE DESARROLLO LA CONSTRUCCION DE CENTRALES NUCLEARES”.—López Bravo.

“ESTADOS UNIDOS SUSCRIBIO CON ESPAÑA ANTES QUE NINGUN OTRO PAIS DEL MUNDO EL ENRIQUECIMIENTO DE CARGAS DE URANIO”.—Angier Bidle.

“ES PRECISO CREAR UNA INDUSTRIA NUCLEAR NACIONAL”.—Otero Navascués.

“LA CENTRAL DE ZORITA SERA UNA FUENTE DE ENSEÑANZAS Y ENTRENAMIENTO”.—Cabrera Felipe.

Hace sólo nueve años no había una sola central atómica funcionando en el mundo. Ayer fueron inauguradas las obras de la primera central nuclear española, la de Zorita de los Canes, que contará con un reactor de 153.200 kilovatios de potencia, capaz de producir más de mil millones de kilovatios-horas. La central deberá estar terminada en el otoño de 1967, lo que representa un récord mundial en la construcción de centrales de este tipo.

La central irá aguas abajo del salto de Bolarque, en una extensión de unas treinta hectáreas—con todos sus servicios—totalmente explanadas desde febrero pasado hasta finales de junio. Está situada en la provincia de Guadalajara, a poco más de 80 kilómetros de Madrid. El emplazamiento, en el que pueden verse ya los cimientos donde irán los canales de refrigeración, está a la izquierda del río Tajo, que forma una amplia curva verde. Un árido monte erosionado, como de cartón piedra, tendrá enfrente. Detrás, unas tierras de labor de no muy buen aspecto, y río Tajo arriba se presienten más que se ven, unas lomas arboladas. Es sobre esta Castilla inhóspita sobre la que irá la primera central nuclear española. Como un reto, como un clarín de guerra.

### EL ACTO

Inició el acto el presidente de la Unión Eléctrica Madrileña, señor Cabrera Felipe, tras la bendición de las obras por el obispo de Sigüenza-Guadalupe, doctor Gastón Lacuoma. El señor Cabrera destacó cómo de las ofertas llegadas se eligió como más ventajosa la de Westinghouse. Se refirió al plazo de su construcción a su producción y cómo la central iba a ser una fuente de enseñanzas y entrenamiento para cuantos se interesen por los temas nucleares industriales.

Tomó a continuación la palabra el señor Otero Navascués, quien señaló la gran ilusión de la Junta de Energía Nuclear, que preside, al participar en este acto y al cabo de diecisiete años de sin gloria de la misma. Indicando que la producción de energía eléctrica por medios nucleares era una de las facetas más importantes a la cual dedica sus desvelos.

Dijo que la central era el triunfo de la fe y señaló tres nombres, don Jaime Mac Veigh, consejero delegado de Tecnatom y promotor de la obra; don José Cabrera, como presidente de Unión Eléctrica Madrileña, la primera empresa privada española que construye una central nuclear, y el propio Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, gracias a cuyo tesón ha sido posible resolver los muchos inconvenientes que había para que se llevara a efecto.

Sus últimas palabras estuvieron encaminadas a señalar que en esta central la industria española hace sus primeras armas en el campo nuclear, señalando que era preciso crear una industria nuclear nacional, propósito final de la Junta de Energía Nuclear.

### COOPERACION

El embajador de Estados Unidos, señor Angier Bidle, habló a continuación. Dijo que estaba francamente orgulloso de estar presente en estos momentos en

que España entra en el umbral de la era atómica comercial.

Hace casi diez años—continuó—nuestros dos Gobiernos suscribieron un convenio para el uso pacífico de la energía atómica, sustituido por otro más amplio en 1958, actualmente en vigor. Destacó la gran colaboración existente entre la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos y la Junta de Energía Nuclear española y—prosiguió—“la inauguración de las obras de hoy marca el comienzo de otra etapa de trabajos”.

La energía nuclear ha demostrado que puede competir con la electricidad de origen térmico y se espera que en gran parte de Europa sea competitiva a principios de la década del 70. Por otra parte, la Agencia Internacional de Energía Atómica ha calculado que para 1980 serán nucleares la mitad de las instalaciones productoras que se monten en Europa.

Se congratuló de que haya sido escogido para esta primera central un reactor norteamericano, y señaló que la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos ha recibido autorización del Congreso para iniciar un amplio programa de enriquecimiento de minerales extranieros de uranio, a partir de 1969. Sin embargo, de bido a las buenas relaciones existentes entre nuestros dos pueblos, la Comisión de Energía Atómica se ha comprometido, mediante un convenio especial de intercambios suscritos con la Junta, a satisfa-

### Emplazamiento

cer las necesidades españolas de combustible enriquecido aún antes.

Este acuerdo—terminó—es el único en su clase que ha suscrito Estados Unidos en nuestro plan de cooperación, que existe en el campo de la energía nuclear entre nuestros dos países.

### Palabras del Ministro de Industria

“Hemos de darnos cuenta—dijo el Ministro de Industria, señor López Bravo, sus palabras—de que hoy nos incorporamos en forma activa y a escala industrial al uso pacífico de la energía nuclear.

Esta central abre una nueva etapa de posibilidades de la industria eléctrica española y constituye el mayor testimonio de que la energía eléctrica nuclear se abre paso a las lides de la competencia. Por ello dirijo una sincera felicitación a cuantos contribuyeron a dar realidad a este proyecto, y muy especialmente a cuantos supieron afrontar la responsabilidad de decidir su construcción.

Todos saben que hace tiempo manifesté que había que incorporar al Plan de Desarrollo la creación de las centrales electro-nucleares en España. Si el proyecto de Zorita—continuó—resulta hoy viable, creo que estamos todos obligados a soñar un poco, imaginando el mañana en el que dispongamos de reactores rápidos, que nos permitan utilizar la energía del uranio en una magnitud cien veces superior a la actual, y en un

pasado mañana en el que podamos contar con una fuente de energía similar a la de las estrellas, a través de la fisión controlada de elementos ligeros.

El país puede estar tranquilo. Espero que en años, incluso hoy, drásticamente catastróficos, como lamentablemente es el presente, pueda marchar el motor vital de las actividades productoras de riqueza y bienestar, pues los empresarios españoles—justo es decirlo—han estado a la altura de su responsabilidad.”

Se refirió luego a que en el sistema vigente de tarifas, precios y compensaciones daremos adecuado encaje a las centrales electro-nucleares, para terminar con las siguientes palabras: “El desarrollo eléctrico hemos de contemplarlo también como un medio para perfeccionar nuestra técnica de producción de bienes de equipo, y a través de los dos, a la creación de nuevos puestos de trabajo.”

### López Bravo, en Burgos

BURGOS.—Procedente de Zorita de los Canes (Guadalajara) ha llegado a esta ciudad el Ministro de Industria, señor López Bravo. Hoy se propone visitar los valles de la Lora y del Tozo y presenciar las pruebas de producción del «Tozo 1.º», cuyos sondeos han finalizado en las últimas horas y del que se espera una excelente producción, con lo que se despejará la incógnita de saber si la capa descubierta en Valdeajos se prolonga al valle del Tozo.

# HACER HISTORIA

El río es una curva verde, como un arco de ballesta. Un brazo de este río refrigerará en su día el reactor nuclear de Zorita de los Canes. Si este río ha sido historia, si la tierra aterida, como en cueros vivos (pese a los pinares entrevisos por la zona de Bolarque), esta tierra empieza de nuevo a hacer historia. La ha iniciado ya al echar a andar la primera central nuclear española, cuando hace sólo nueve años que no había una sola central atómica funcionando en el mundo. España se ha puesto en cabeza, inmediatamente detrás de los países notoriamente industrializados. Precisamente en esta Castilla inhóspita, propicia al milagro y a la gesta.

Pero la central de Zorita, a vuelapluma, es muchas cosas más. Es un paso adelante que los hombres de empresa española han realizado. Es, con palabras del Ministro de Industria: que a los empresarios españoles han estado a la altura de su responsabilidad. Justo es consignarlo aquí este voto a favor.

También es Zorita como la representación física de la colaboración de dos pueblos amigos: España y Norteamérica, en este campo de la utilización pacífica de la energía nuclear. Y es preciso destacar que por primera vez Estados Unidos ha hecho una excepción con España (entre todas las naciones del mundo) anticipando la vigencia de una ley aprobada por el Congreso para enriquecer el combustible necesario para la mar-

cha de la central. El hecho es sintomático e indica los muchos caminos comunes que podemos andar en este y otros campos.

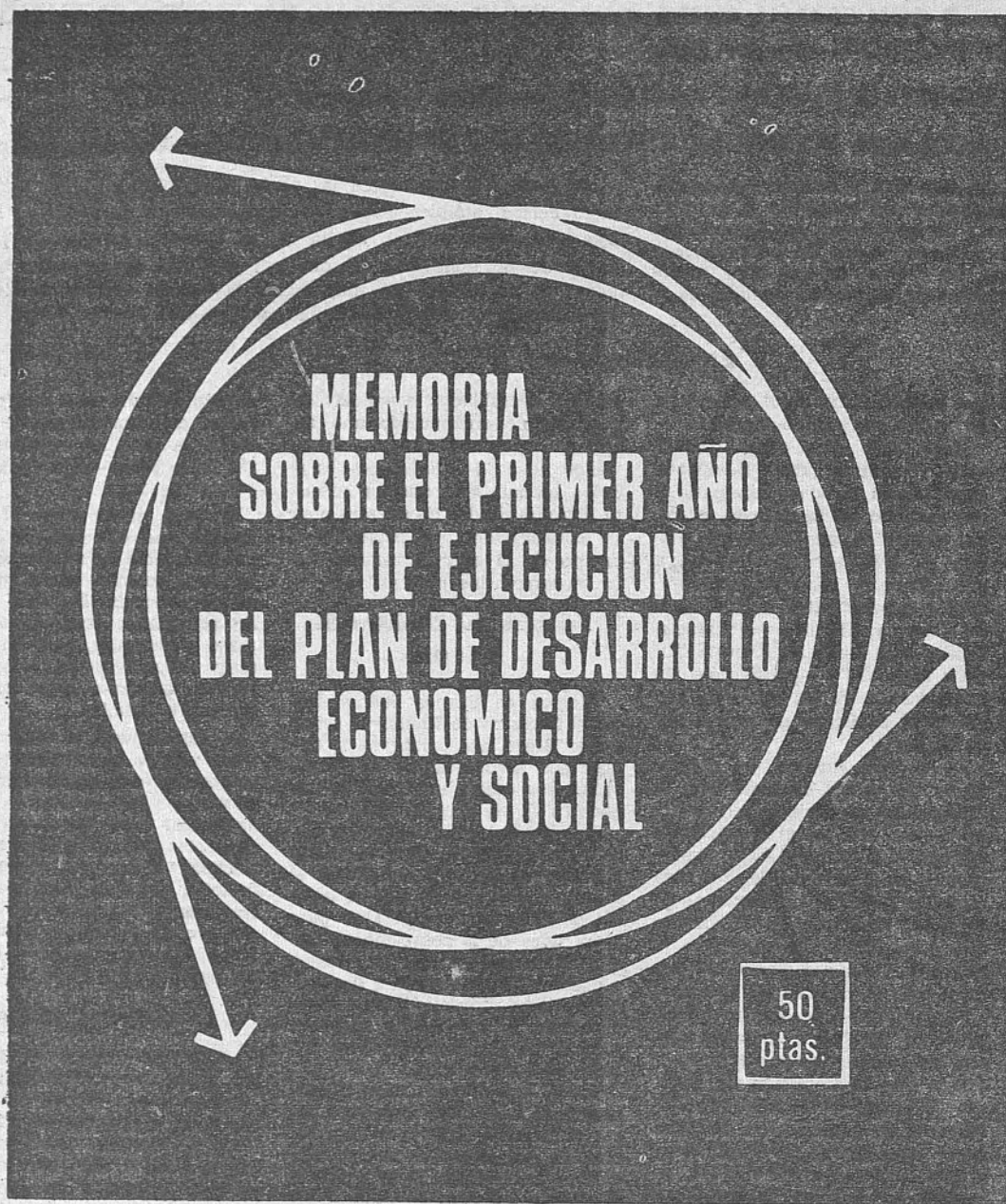
Para el presidente de la Junta de Energía Nuclear, la central de Zorita señala a la industria española sus primeras armas en el campo nuclear. Primeras armas que es preciso que sirva de lección y de estímulo para crear una industria nuclear nacional, y en este campo bueno, es decir, que son varias las Empresas nucleares extranjeras que se están afiliando en los últimos meses con diversas Empresas nacionales para la construcción de las numerosas centrales nucleares que España ha de realizar en los próximos años.

Es Zorita, por último, un símbolo de una España distinta. Cuando aún no estaban casi iniciadas las obras se habla de la posibilidad de construir la central nuclear Zorita 2, junto a la primera, con una capacidad de producción anual, la primera y la segunda, de más de 3.000 millones de kilovatios hora, es decir, toda la producción eléctrica española en el año 1940. Desde entonces España ha dado un gran salto y Zorita, a su modo, es el símbolo de una España distinta, capaz de aprovechar al máximo su solar, una España que está haciendo historia, que no vive de ella.

Octavio RONCERO



novedad editorial\*



\*publicada por la

COMISARIA del PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

otras  
publicaciones

- Plan de Desarrollo Económico y Social 1964-1967.
- Resumen del Plan de Desarrollo
- Qué es el Plan de Desarrollo
- Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial
- Síntesis del Plan de Desarrollo
- Inversiones Extranjeras en España
- ANEXOS AL PLAN (monografías) títulos disponibles:

CANARIAS ■ GUINEA ECUATORIAL ■ PRODUCTIVIDAD ■ COMERCIO EXTERIOR ■ TRANSPORTES ■ ENERGIA ■ TRANSFORMACION EN REGADIOS ■ TURISMO Y SERVICIOS DE INFORMACION ■ PUERTOS.

De venta en el Boletín Oficial del Estado (Trafalgar 29, Madrid) y librerías en toda España

## EXAMENES PARA TITULACION DE ASISTENTAS SOCIALES SE CELEBRARAN EN MADRID, BARCELONA, LERIDA, BILBAO, MALAGA Y SANTIAGO

Las alumnas que hayan finalizado el tercer curso de sus estudios en el actual año académico en escuelas reconocidas de Asistentes Sociales y aspiren a la obtención del título respectivo, podrán presentarse a la prueba final de dichas enseñanzas ante los Tribunales que al efecto se constituirán en Madrid, Barcelona, Lérida, Bil-

bao, Málaga y Santiago de Compostela.

La prueba final tendrá lugar mediante convocatoria ordinaria y extraordinaria, a partir de los días 14 del actual.

Así lo dispone una resolución del Ministerio de Educación Nacional, que se inserta en el periódico oficial de ayer.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## NECESITAMOS DIRIGENTES JUVENILES PERFECTAMENTE PREPARADOS

LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES CONTRA CON UNA RED DE 60 COLEGIOS MENORES

Eugenio López presidió una sesión en la Academia Nacional de Mandos "José Antonio"

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, presidió ayer mañana una sesión académica en el Curso de Ascenso para Oficiales Instructores de Juventudes que se celebra actualmente en la Academia Nacional de Mandos "José Antonio". Asisten al mismo 88 cursillistas, que siguen estudios sobre materias de Formación Cívico-Social, Educación Física, Psicopedagogía y Movimientos y Asociacionismos Juvenil.

El Delegado Nacional de Juventudes, a quien acompañaban el director del curso, José Tejerina, y el subdirector, Federico Pordomingo pronunció unas palabras en las que afirmó que las Delegaciones de Juventudes son entidades al servicio de toda la juventud española. Señaló a continuación la atención que se presta hoy en todos los países al problema juvenil y dijo que la problemática juvenil se plantea hoy a escala universal, por lo que todas las naciones tratan de darle solución con un cambio en los sistemas educativos y mediante la formación de un cuerpo de dirigentes juveniles. En este sentido recordó que, recientemente, Francia había presentado un plan nacional de formación de dirigentes de juventud en el que se prevé la titulación de 60.000 dirigentes juveniles, al tiempo que en Estados Unidos se había afrontado este mismo problema con la formación de 32.000 dirigentes de juventudes.

Este reconocimiento universal hacia unos planteamientos suscitados en España hace ya veinticinco años viene a repercutir hoy sobre la propia vida política y administrativa de España. Necesitamos, dijo, contar con dirigentes juveniles perfectamente preparados, e hizo a continuación algunas reflexiones sobre la configuración actual de la sociedad española, en la que el 73 por 100 de la población tiene menos de cuarenta años.

Finalmente expuso algunos de los planes, ya en vía de realización, sobre instalaciones para la juventud, y manifestó que para 1967 la Delegación Nacional de Juventudes contará con una red de Albergues y Campamentos capaz de 100.000 plazas y con una red de Colegios Menores de 60 establecimientos en toda España, cinco de los cuales vendrán a su-

marse este año a los ya existentes.

Terminadas las palabras del Delegado Nacional se abrió un amplio e interesante coloquio.

Más de cuatro mil alumnos del Magisterio asisten a Campamentos

Más de cuatro mil quinientos alumnos del Magisterio tomarán parte en la Campaña de Campamentos y Albergues organizada por la Delegación Nacional de Juventudes para la obtención del título de Instructor Elemental. Se celebrarán veintinueve turnos de Campamentos y tres de Albergues estos últimos en Alorache, Huelva y Teruel.

En la actualidad se están celebrando turnos en Albacete, Córdoba, Granada y Jaén.

## COMIENZA EN CADIZ UNA ASAMBLEA DE ESTUDIANTES DE LA MARINA MERCANTE

ANALIZARAN LA POSIBILIDAD DE CREAR UNA FEDERACION INTERNACIONAL

CADIZ.—Una Asamblea de estudiantes de la Marina Mercante ha sido inaugurada en el Colegio Mayor «Fray Diego José», de Cádiz. La finalidad principal de esta Asamblea es la de estudiar las posibilidades de crear una Federación internacional de estudiantes de la Marina Mercante, capaz de resolver los problemas que tiene planteados en la actualidad.

La Asamblea tiene carácter internacional y es de resaltar que España haya sido elegida para la primera reunión. Asisten veinte estudiantes de Holanda, Alemania y España, y tienen anunciada su llegada los representantes de Bélgica. Asisten también observadores de asociaciones profesionales relacionadas con la Marina Mercante.

Presidió la sesión de apertura el inspirador de la Federación Internacional, don Antonio Compta. Quedaron aprobados 21 artículos del futuro reglamento de la Federación.

Las sesiones durarán hasta el próximo sábado, en que la Asamblea será clausurada por las primeras autoridades.

Los asambleístas realizarán excursiones a Sevilla, Puerto de Santa María y Jerez de la Frontera.

El Orfeón de Pamplona actuó en la catedral de Granada

GRANADA.—El Orfeón de Pamplona, bajo la dirección de Pedro Irfano, cantó ayer mañana, en la catedral, una solemne misa.

El acto estaba incluido en el XIV Festival Internacional de Música y Danza. El Orfeón interpretó la misa «Quartitoni», de Tomás Luis de Victoria, y al llegar al credo, que no compuso Victoria, interpretó el de Stravinsky.

En el resto de la misa fue interpretada música de la catedral de Granada del siglo XVI, compuesta por el músico flamenco Juan de Urreda.

Al solemne acto asistieron las autoridades y numeroso público.

## «ESPAÑA ES EL PAIS DE LOS ULTIMOS «GENTLEMEN»

DECLARACIONES EN TARRAGONA DEL DIRECTOR ADJUNTO DE LA REUTER

TARRAGONA.—El director adjunto de la agencia informativa británica Réuter, mister Trevor Blore, que se encuentra pasando sus vacaciones en un hotel de Salou, ha manifestado que «España es el país de los últimos «gentlemen», ya que tiene un alto concepto de la amistad». Mister Blore es la séptima vez que viene a pasar sus vacaciones a España, y en reiteradas ocasiones, a su regreso a Londres, ha difundido noticias ensalzando las bellezas del litoral tarraconense y de España en general. (Pyresa).

Ayuntamiento de Madrid



## ARENAS DE SAN PEDRO

EXTRAORDINARIA AFLUENCIA TURISTICA  
HACIA LA ZONA DEL VALLE DEL TIETAR

LOS PUEBLOS DE CUEVAS DEL VALLE, GAVILANES, GUI SANDO, MOMBELTRAN, EL HORNILLO, SANTA CRUZ DEL VALLE, ETC., PRINCIPALES BENEFICIARIOS DE ESTE "BOOM"

La zona se encuentra a un centenar de kilómetros de Madrid

ARENAS DE SAN PEDRO. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Aludir al «boom» turístico arenense lo considero una noticia de actualidad. Pero el «boom» se viene registrando en todas las estaciones del año, aunque resulte de más afluencia masiva durante el transcurso de los meses de la pasada primavera y las semanas transcurridas del presente verano.

Se ha realizado el descubrimiento para el turismo de una zona con anterioridad casi desconocida: la del Barranco, también denominada Valle del Tietar, que compone la ruta turística que se conoce con la última de las denominaciones. Dentro del ámbito de la mencionada ruta figuran: Arenas de San Pedro, Cuevas del Valle, Gavilanes, Guisando, El Hornillo, La Adrada, El Arenal, Candeleda, Casavieja, Mombeltrán, Piedralaves, Santa Cruz del Valle, Santa María del Tietar y Sotillo de la Adrada, localidades que constituyen el calificado «pulmón de Madrid», por los atractivos naturales con que cuentan y su relativa proximidad a la capital de España.

Arenas de San Pedro canaliza el mayor porcentaje de turistas y veraneantes integrantes de este «boom» turístico castellano, verdaderamente sensacional y demostrativo de las extraordinarias posibilidades que para el turismo nacional y el fomento que trae anexo de la riqueza patria representa éste, significan estas preciosas poblaciones de las estribaciones del macizo principal de la abrupta sierra de Gredos. La venida a estas tierras castellanas de miles de personas obliga a la dotación a estos pueblos de una serie de servicios que contribuirán al incremento de este incipiente auge de la corriente turística. Esta avalancha de forasteros creó, en un principio, algunos problemas, los que se van superando con la buena voluntad de todos. Y es que se han desbordado las previsiones más optimistas en cuanto a lo que se refiere a la progresiva visita de turistas. El hecho de que lleguen a esta ciudad hasta un número de 80 autocares, 5.000 turistas y otro porcentaje elevado de otros vehículos que transportan a una ingente muchedumbre, resulta ya algo cotidiano, sobre todo en las fechas dominicales y festivas. Esta masa invade las piscinas municipales, las inmediaciones del monumental santuario alcantariño, los charcos cristalinos de los ríos y los parajes de los interminables bosques del término arenense, dando a la población un aspecto alegre y cosmopolita, con la nota internacional de la circulación de centenares de vehículos de matrículas extranjeras.

De cara a este tan mentado «boom» cabe aludir a la instalación de una oficina municipal de Información y Turismo, en la que se orienta al forastero y se le entrega un folleto, editado por el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro; el proyecto de construcción de la carretera de acceso a la gruta del Águila, cuyo coste sobrepasará los 14 millones de pesetas; la construcción de los servicios higiénicos públicos; el nuevo aparcamiento, enclavado en las inme-

daciones del santuario de San Pedro de Alcántara, y el proyecto de nuevas instalaciones para el funcionamiento del Museo alcantariño, que funciona anexo al mencionado santuario; la futura Ciudad Residencial veraniega; la inauguración de modernas salas de fiestas para la temporada veraniega; apertura de cafeterías, restaurantes, bares, tiendas, etc.

Se habla del proyecto de edificación de un espacioso hotel, aunque no puedo, de momento, facilitar más detalles porque se trata de una idea que está en estudio por parte de un promotor particular. Si la idea se plasma en proyecto este edificio hotelero se uniría a los amplios alojamientos ya en funcionamiento y al proyectado Hostal «Triste Condesa», con cuyas puestas en funcionamiento se conseguiría cubrir las necesidades de nuevas plazas hoteleras.

Los pueblecitos de la zona están consiguiendo ponerse a tono con las exigencias de esta corriente turística, y como aseveración citaremos las zonas residenciales de Poyales del Hoyo, Guisando, Piedralaves, etc., localidades que con Arenas de San Pedro se incorporan remozadas para seguir gozando acrecentadamente de su fama de lugares de recreo y veraneo, hitos de los «peregrinos» de la Naturaleza.

Nazario S. LOPEZ

## FIGON DE SOMERA

## 7 DE JULIO, SAN FERMIN

En mi mocedad, cuando llegaban las fiestas de San Fermín, me embarcaba a mí mismo en un vagón de los Ferrocarriles Vascongados y me iba a Pamplona, a casa de mis parientes los Aitzcorbe, situada en la esquina de la plaza del Castillo. De no contar con este alojamiento seguro, tenía muchas probabilidades de dormir en un banco de la Taconera, si había suerte y no estaban todos ocupados.

Por San Fermín coincidían, además de forasteros, navarros de todas las merindades y de todas las bodegas y todas las cocinas. Navarra se halla solicitada por dos distintas zonas gastronómicas. Es vascongada en el Pirineo y chilindronera en la Erri Bera (Tierra Baja en vascoencese, y no Ribera).

Pamplona, que no es montaña ni erri bera, sino la cuenca, recoge por los sanfermines los distintos gustos gastronómicos y los satisface, añadiéndoles su particular culinaria.

En estas cosas de los límites es preciso andarse con tiento, cuando, como en mi caso, no se les quiere convertir en motivo de polémica.

Aventura la opinión de que en nuestra archidiócesis culinaria de Burdeos entra una gran parte de Navarra, y con los consiguientes distinguos, atento a cualquier reparo que los navarros quieran oponerme, fijo la línea fronteriza en Estella y no más abajo, pues el resto —Corella, Tafalla, Tudela, Castejón, etc.— entra de lleno en la jugosa tierra del chilindrón.

Si la cuestión de límites es delicada, la de las capitales gastronómicas lo es en grado sumo, pues no hay Gobiernos Civiles de Sartenes y Peroles. Es opinión difundida entre el honrado gremio de «tripasais» que la capital de la zona salsera hay que fijarla en Elizondo, que lo es, a la vez, de Valle Baztán.

Yo la colocaría en Arizcun, en el barrio de Bozate, donde vive la raza maldita de los agotes. Allí hay una posada que recomiendo a los aficionados al buen comer y al buen beber, con tres platos que la proserita cocinera guisa maravillosamente. Pedílos, y, si queréis, un cuarto, para reunir los cuatro palos de la cocina baztanesa.

La tortilla maldita —no la llaméis así, pues podría ofenderse la pelirroja guisandera—, el lomo a estilo de Baztán, el cordero asado a la manera de Arizcun y la trucha.

No estará de más que cuando os sirvan la trucha recordéis que Navarra ha enseñado a comer truchas al mundo; que hasta que no

## PAMPLONA: HAN COMENZADO LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

LA CONCURRENCIA DE EXTRANJEROS ES IMPRESIONANTE

APARCAMIENTOS EXTRAURBANOS, SATURACION DE ALOJAMIENTOS Y "CAMPINGS" PROVISIONALES

PAMPLONA.—Con tiempo espléndido y animación desbordada han comenzado las famosas fiestas de San Fermín.

La ciudad aparece engalanada con banderolas y gallardetes. La concurrencia de extranjeros es enorme. Franceses, ingleses y norteamericanos predominan entre aquéllos y contagiados por la alegría y el colorido de los sanfermines lucen al cuello el típico pañuelito encarnado.

Mucho antes de las doce de la mañana la plaza Consistorial y todas las calles que afluyen a ella se hallaban abarrotadas por una compacta muchedumbre que esperaba el disparo del «chupinazo» anunciador de que se inauguraba el período oficial de las fiestas.

En los balcones del Ayuntamiento estaban las autoridades provinciales y locales.

A la primera campanada de las doce y previo un «¡Viva San Fermín!», lanzado por el Alcalde y contestado clamorosamente por la multitud, fue disparado el primer cohete anunciador de las fiestas en medio del entusiasmo y de la algarabía del público. Todas las campanas de las iglesias de Pamplona fueron lanzadas a vuelo y las bandas de música, de

chistularis y de galteros concentradas en la plaza Consistorial se distribuyeron por las calles y plazas de la ciudad interpretando alegres pasacalles.

En la plaza de San Francisco se soltó una vistosa colección de fuegos japoneses con regalos para los niños.

A partir del mediodía se hizo alto en el trabajo en fábricas y talleres y comenzó el tradicional bullicio sanferminero. Los mozos aparecían ya con el típico atavío de estas fiestas: pantalón y camisa blanca y pañuelo encarnado al cuello. La algarabía era general en toda la capital. Los chistularis y los galteros acompañaban las canciones y las danzas, que ya no cesarán hasta dentro de ocho días.

Los «campings» instalados por el Ayuntamiento y la Diputación en las afueras de la capital están llenos de turistas extranjeros.

Constantemente llegan a Pamplona caravanas de coches de las más diversas matrículas españolas y extranjeras con viajeros que vienen a pasar las famosas fiestas. Hoteles, fondas y pensiones están repletos y el Municipio ha habilitado alojamientos en casas particulares. La animación es como pocas veces se ha conocido.

## Los automóviles aparcen afuera de la capital

PAMPLONA.—Aumenta por momentos la animación en la Plaza del Castillo, Paseo de Sarasate y otras grandes vías. La circulación se hace muy difícil. Los coches y autobuses tienen que ser aparcados en los alrededores de la capital y el Ayuntamiento ha tenido que establecer un servicio de vigilancia para custodiarlos.

Por la tarde el Ayuntamiento en corporación, presidido por el Alcalde, acompañado de clarines y timbales, maceros, bandas de música, la comparsa de gigantes y cabezudos y escolta de la guardia municipal, en traje de gala, se trasladó desde las Casas Consistoriales a la capilla de San Fermín para asistir a las tradicionales vísperas.

El recorrido por las calles, en especial por la calle Mayor, fue de larga duración. Delante de la comitiva marchaban millares de personas. En todo el trayecto las bandas de música interpretaron el vals de Astrain, que únicamente se ejecuta en la tarde de esta víspera de San Fermín. La multitud coreó esta pieza musical que terminó con un estentóreo «riau, riau».

Una vez llegado al Ayuntamiento al templo comenzaron las solemnes vísperas cantadas por una nutrida capilla de música con la cooperación de la orquesta de Santa Cecilia.

En el altar mayor figuraba la imagen del Santo Patrono.

Terminada la función religiosa,

la corporación municipal con su numeroso acompañamiento regresó a las Casas Consistoriales.

## Los navarros en Barcelona festejan su Patrón

BARCELONA.—Los navarros residentes en Barcelona se disponen a celebrar los «Sanfermines», aunque estén lejos de su tierra. La Casa de los Navarros ha iniciado ayer las fiestas con el disparo del cohete, en su local social. Luego, la charanga «Los Riberos» interpretó aires típicos, en un pasacalle por las vías cercanas al centro.

Ayer noche celebraron una verbena en el recinto del pueblo español.

se le ocurrió a una cocinera baztanesa introducir una loncha de jamón en el pescado, la trucha era un manjar soso. Este pequeño toque gastronómico de los navarros lo convirtió en un estimable plato.

El lomo a la navarra nadie está autorizado a confundirlo con el lomo a la guipuzcoana, con el pretexto de que sólo se admite el cerdo fresco y nada de adobos; servido en cazuela honda, lleva pimienta y clavo machacados, además del laurel, cebolla y ajo, de los que se privan en Guipúzcoa. Hay otra diferencia: un terrón de azúcar que los guipuzcoanos opinan intervención necesaria para interrumpir la acidez del tomate.

En Elizondo me aseguraron que el lomo a la navarra es invención reciente. Lo inventaron los indios para su recreo, y como tenían el paladar habituado a las enchiladas, pusieron pimienta y clavo a los filetes de lomo. Rechazan el terrón de azúcar y yo les acompaño en su noble actitud. No admito el dulce en suculecias tan serias como el lomo de cerdo.

La afición al pimiento colorado ha aclimatado en el sur de Navarra y le han permitido que se introduzca en la fabada erriberana, juntamente con rabos de cordero, tomate, chorizo y azafrán tostado. Ya es sabido que en Navarra se encuentran las palomeras de Echalar. Quizá esta vecindad haya dado a los pamploneses el gusto por el pichón, que lo aderezan de dos maneras: en salsa y rellenos. Estos últimos llevan ternera, huevo picado, trufas, pimienta y laurel.

Los pichones se sirven rodeados de berrechicos, que son unos champiñones muy finos, muy apreciados en el país, y a quienes considero acertada compañía para un pichón a quien han sometido a una operación quirúrgica, cosiendo después para que su carne deje el sabor en el relleno.

En cierta ocasión, en una taberna de la Nabar Erría, de Pamplona, hicimos una comida de seis platos exclusivamente navarra: tortilla maldita de Bozate, abadejo a la erriberana, trucha a la navarra, pichón con berrechicos, habas a la condesa de Foix y chifrito estellés.

No desdénis esta indicación: con la cocina del sur de Navarra, un vino negro, fuertazo. Y con la del norte, también.

Luis Antonio DE VEGA



# INFORMACION INTERNACIONAL

## HA SIDO NOMBRADO EL NUEVO GABINETE ARGELINO

### Más de mil trescientos presos políticos, en libertad

ARGEL.—El presidente del Consejo Nacional de la revolución de Argelia, coronel Huari Bumedian, ha prometido al pueblo que su régimen llevará a cabo una política interior de austeridad en el país y continuará con el neutralismo en cuanto a su posición en el exterior.

El coronel Bumedian formuló estas declaraciones en un discurso radiotelevísado, dirigido a toda la

nación argelina, con ocasión del aniversario de la independencia.

Dijo igualmente que se retornará a la línea de un estricto socialismo y que se pondrán fin al dominio de un solo hombre y a las "buscadas improvisaciones" del Gobierno del derrocado Presidente de la República, Ahmed Ben Bella. Acusó a éste de haber llevado a la patria al caos.

#### Veintiséis miembros componen el Consejo Nacional

Al mismo tiempo, Bumedian ha levantado el velo del secreto que cubría a su movimiento, que ha regido a Argelia desde el golpe de Estado del 19 de junio último.

Reveló, entre otras cosas, que el Consejo Nacional de la Revolución consta de veintiséis miembros bajo su propia presidencia; que aparte de dos ellos, los demás son militantes, la mayoría veteranos de la guerra de la independencia que se realizó contra la dominación francesa. Algunos ostentan todavía puestos de mando en los distritos castrenses (willayas) o en unidades superiores de la Gendarmería. Seis de los integrantes del Consejo Nacional de la Revolución eran ministros en el disuelto Gabinete del ex primer mandatario y que continuarán en sus funciones hasta que el propio Bumedian forme un nuevo Gobierno.

Bumedian, en su alocución al pueblo, anunció oficialmente que él había recibido instrucciones de sus colegas en el Consejo Nacional de la Revolución de proceder así en cuanto a la formación, en su día, de un nuevo Consejo de ministros.

Los seis miembros del antiguo Gabinete de Ben Bella que hoy en día forman parte del Consejo Nacional de la Revolución —conforme dio cuenta el actual jefe del poder ejecutivo— son los siguientes:

El ex vicepresidente, Said Mohammedi; el ex ministro de Industria, Bachir Boumaza —que es también uno de los dos miembros civiles del Consejo—; el ex ministro de Negocios Extranjeros, Abdel Aziz Bouteflika; el ministro de Educación, Ahmed Ben Cherif; el ministro de Agricultura, Ali Mahsas —segundo miembro civil—, y el ministro del Interior, Ahmed Medeghri.

Posteriormente anunció el Consejo Nacional de la Revolución que se había puesto en libertad a mil trescientos dieciocho presos políticos —encarcelados por la anterior Administración— desde el 22 de junio pasado hasta la presente fecha. Se dijo también que se están estudiando los casos de otros reclusos y que entre los detenidos que han sido puestos en libertad figuran siete ciudadanos franceses (una mujer y seis hombres).

Estas últimas medidas fueron dadas a conocer en un comunicado conjunto al efecto publicado por los ministerios de Justicia y del Interior, en el que se dice textualmente:

«Estas medidas ponen punto final a la Administración de métodos arbitrarios en nuestro país, que ha sufrido tanto hasta recuperar su soberanía y restablecer la dignidad del hombre.» (Efe.)

#### Estados Unidos reconocen al Gobierno argelino

WASHINGTON.—Se dice en fuentes bien informadas en Wash-

ington que los Estados Unidos han decidido tratar con el régimen de Bumedian, como Gobierno oficial de Argelia.

Ello equivale, según estos mismos medios, al reconocimiento oficial del nuevo Gobierno argelino. Se sabe, además, que el embajador de los Estados Unidos en Argel, William J. Portes, ha solicitado una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika, para informarle de la decisión americana. (AFP-Efe.)

#### Mensaje de felicitación de Johnson

ARGEL.—Con motivo de la conmemoración de la independencia de Argelia expreso mis mejores votos y los del pueblo norteamericano al Gobierno y al pueblo argelino, con los cuales el Gobierno de los Estados Unidos espera continuar sus relaciones amistosas", declara el Presidente Johnson en un telegrama de felicitación dirigido al coronel Bumedian con motivo del tercer aniversario de la independencia argelina.

En su mensaje el Presidente Johnson agradece al coronel Bumedian los votos que ha formulado por él y el pueblo norteamericano y que ha transmitido en nombre del Consejo de la revolución con motivo del aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, agradeció a su colega argelino, Abdelaziz Buteflika, el mensaje que le había dirigido y expresado, a su vez, "los sinceros votos de los Estados Unidos y el pueblo norteamericano por la prosperidad y bienestar de Argelia y del pueblo argelino. (AFP-Efe.)

#### El Presidente irakí felicitó a Bumedian

BAGDAD.—El Presidente irakí, Abdel Salen Aref ha enviado un mensaje de felicitación al coronel Houari Bumedian, presidente del Consejo nacional de la revolución argelina, al celebrarse el aniversario de la independencia de Argelia, según anuncia Radio Bagdad.

Eisaku Sato, actual jefe del Gobierno japonés, podía esperar con confianza y con el apoyo de los grandes "trusts" que respaldan a su partido, el liberal demócrata, el resultado de las elecciones parciales para el Senado. No tenía grandes temores. Eso no ha impedido que, a la izquierda los socialistas, y a la derecha, los nacionalistas del "Komeito" o "partido de la honradez", hayan mordido peligrosamente en la mayoría de que dispone y, sobre todo, hayan hecho resonar la campana de alarma. Las cosas no van bien para las fuerzas conservadoras que desde 1948, con uno u otro nombre, con un reducido grupo de primeras figuras, gobiernan el Japón.

¿A qué se debe esto? En definitiva, los cien millones de japoneses no pueden quejarse de los seis Gobiernos conservadores que se han sucedido, con una estabilidad parecida a la de los Gobiernos alemanes, y que, como éstos, han realizado un gran esfuerzo de reconstrucción del país. Yoshida e Ikeda y ahora Sato han mantenido una misma línea, como la mantienen Adenauer y Erhard. Pero, también como en Alemania, es fácil percibir que Sato no se resigna al inmovilismo interno, como tampoco hoy la política exterior germana se mantiene en los antiguos moldes de la era Adenauer. Además, el partido liberal demócrata, como les sucede a los demócratas cristianos alemanes —y no digamos a los italianos—, es un conglomerado de tendencias, nueve por lo menos, con tres grupos principales y adversarios,

#### J. L. Gómez Tello comenta:

## ELECCIONES JAPONESAS

cuyos galeones de proa son Sato, Aichihiro Fujiyama, antiguo ministro de Asuntos Exteriores, y Kono, antiguo ministro de Reconstrucción.

Mientras la tarea principal de los sucesivos Gobiernos fue sacar al país de la ruina y de las consecuencias del largo virreinato norteamericano de la ocupación, las dificultades no fueron muy grandes. Pero las cosas han comenzado a suceder de manera distinta cuando a la potencia económica recuperada se la ha querido dar un peso equivalente en la diplomacia y en la política exterior. Lógicamente tenían que aparecer sobre la mesa los problemas inherentes a su vecindad con la China comunista, su situación en el turbulento escenario asiático y las relaciones con Norteamérica derivadas de la última guerra. Resultado: la vida política nipona se ha adensado y sus repercusiones se sintieron en esta consulta electoral.

Sato había logrado soldar a su partido haciendo entrar en el Gobierno a uno de sus adversarios, Fujiyama, aunque siguió tropezando con la oposición del ala izquierda, dirigida por Kono. Con esta seguridad interna ha iniciado una política

exterior más dinámica. Su visita a Estados Unidos y la entrevista con Johnson significaron la continuidad de unas relaciones amistosas. Pero no logró lo que habría servido a Sato de mejor carta para desarmar a la creciente hostilidad de los medios de la izquierda: la reintegración de la isla de Okinawa a la total soberanía nipona. Su viaje a la Unión Soviética se saldó con un comunicado muy cordial, pero también ineficaz para aplacar los movimientos comunistas, porque las circunstancias del comunismo japonés, violentamente escindido en un clan chino y un clan ruso, hacían difícil contentar a todos. De igual modo, su propósito de ampliar las relaciones comerciales con China comunista, sin establecer relaciones diplomáticas, le valió un cierto apoyo de los medios industriales y financieros, los más interesados en este terreno, pero no acabó de convencer a los socialistas.

Como puede verse, Sato tiene una gran vocación de conciliador, que también puso en práctica en otro terreno: actuó de mediador discreto en la disputa entre Indonesia y Malaya, más que nada para recuperar la in-

fluencia diplomática de Tokio. Al mismo tiempo actuó de manera no menos discreta en el grupo de las naciones afro-asiáticas. Pero en el primer caso no se llegó a ningún resultado. En el segundo, el aplazamiento de la Conferencia de Argel ha dejado inédito el papel que hubiera podido desempeñar el Japón.

¿En que medida han influido estos acontecimientos en la disminución del peso electoral de los liberales demócratas? Más importante es el hecho de que tras la batalla electoral había un problema de fondo del que se ha hablado poco. Las circunstancias de la posguerra han limitado considerablemente las fuerzas militares e incluso las de defensa del orden del país. «El Japón debe tener unas fuerzas de autodefensa proporcionadas a su poder», declaró recientemente Genai Abe, antiguo jefe de la Policía de Tokio. Y esta es la aspiración secreta de los movimientos nacionalistas, mucho más importante de lo que se cree. Pero para ello hay que modificar la Constitución, redactada por inspiración norteamericana en los tiempos del pacifismo profesional de la posguerra. El Gobierno necesita disponer de una mayoría de dos tercios y contra esto es contra lo que se han batido en realidad los socialistas y sus apoyos de extrema izquierda. El hecho de que Japón se encuentre en el Asia en llamas y con una China que aspira a su arsenal atómico impondrá el rearme del Japón, sean los que sean los "idos" electorales.

## LA CIUDAD DE AKETI, OCUPADA POR TROPAS DEL EJERCITO CONGOLEÑO

### SEGUN LOS INFORMES, SEIS SOLDADOS RESULTARON MUERTOS Y SEIS VOLUNTARIOS BLANCOS HERIDOS

LEOPOLDVILLE.—Las fuerzas del Ejército congoleño han ocupado la ciudad de Aketi (Congo septentrional), según se informa de fuente militar.

Aketi —importante centro ferroviario y fluvial— era una de las únicas poblaciones importantes que estaban todavía en poder de los rebeldes, en el norte del país. La otra es Bongo, situada entre Stanleyville y la frontera, a unos 150 kilómetros al norte de Aketi. Las fuerzas gubernamentales la tomaron hace cinco semanas, pero tuvieron que retirarse ante la falta de refuerzos.

Según los escasos informes llegados a esta capital, en la toma de Aketi han muerto seis soldados congoleños y han sido heridos seis "voluntarios" blancos del "sexto comando", integrado por combatientes de lengua francesa y mandado por el comandante Bob Denard. (Efe.)

#### Partido único en Tanzania

DAR ES SALAAM.—Tanzania se ha convertido formalmente en un régimen de partido único, al ser adoptada por la Asamblea Nacional una nueva constitución provisional.

Esta medida es considerada como un paso más hacia la completa unión entre Tanganika y Zanzibar, y abre la vía para las primeras elecciones generales de Tanganika desde la independencia.

La nueva constitución establece

la existencia de un solo partido en Tanzania, constituido por la fusión de la Unión Nacional Africana de Tanganika y el partido "Afro-shirazy", de Zanzibar.

#### Ataques terroristas en dos aldeas de Mozambique

LORENZO MARQUES (Mozambique).—Bandas de terroristas han atacado a la población nativa de la aldea de Naguidunga, en la región de Ocimba, cerca de la frontera de Tanzania, según informa la agencia Ani, que recoge un comunicado de las fuerzas armadas portuguesas de Mozambique.

El ataque se produjo durante la recolección de la cosecha del arroz y los terroristas fueron rechazados por los trabajadores y la Policía local nativa, que protegía la localidad.

Otra agresión similar —añade el comunicado— se ha registrado en Nungurura, en la región de Palma, también junto a la frontera de Tanzania, donde los terroristas raptaron a ocho personas.

Mientras tanto, las fuerzas armadas portuguesas localizaron y repelieron las infiltraciones de los terroristas en las cercanías del lago Niassa, al norte de Maniamba y en las proximidades del río Rovuma.

Fueron muertos algunos de los terroristas, se destruyeron sus refugios y se capturaron armas y documentos, indica



## BREVE TIROTEO Y DOS MORTERAZOS EN SANTO DOMINGO

LOS ESFUERZOS PARA FORMAR GOBIERNO PROVISIONAL SON HASTA HOY INFRUCTUOSOS

SANTO DOMINGO.—Parece ser que el «alto el fuego» ha sido roto la pasada noche en Santo Domingo. De fuentes constitucionales se anuncia que dos morteros de 81 milímetros han caído en la iglesia de las Mercedes, hiriendo a las abates Miguel Angel Suárez y Fidel de Castro, así como a un monaguillo.

Por su parte, un portavoz de la Organización de Estados Americanos ha declarado que hacia las 1.35 (hora local) se registró un breve tiroteo entre las fuerzas interamericanas de paz y las tropas del coronel Caamaño. Añadió el portavoz que a la misma hora se oyeron tres explosiones. (AFP-Efe.)

### Mora, en Nueva York

SANTO DOMINGO.—El doctor José Mora, secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), salió ayer de Santo Domingo para Nueva York; pero los esfuerzos para formar un Gobierno provisional para la República Dominicana han sido hasta ahora infructuosos.

El doctor Mora se ha trasladado a Nueva York para tratar sobre la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OEA que va a celebrarse en Río de Janeiro el 4 de agosto. En dicha Conferencia se estudiará la posibilidad de establecer una maquinaria permanente de la OEA para el mantenimiento de la paz y crear una fuerza de paz permanente para que actúe en casos de urgencia.

El doctor Mora ha dicho que las negociaciones entre la Misión «ad hoc» de la OEA y los dirigentes de las dos facciones rivales en Santo Domingo se hallan en punto muerto. (Efe.)

### Prosiguen las gestiones de la OEA

SANTO DOMINGO.—La Comisión mediadora de la Organización de Estados Americanos (OEA) en la República Dominicana ha ajustado una reunión con los dirigentes insurgentes de la facción del Gobierno «constitucionalista» en la suma de gestiones que lleva a cabo esa Misión tendiente a resolver la crisis que padece el país.

Los miembros de la Comisión «ad hoc» van a entrevistarse con el jefe de los rebeldes, coronel Francisco Caamaño, y éste ha quedado en entregarles el borrador

## ESTADO SATISFACTORIO DE HASSAN II

### MENSAJE DE FRANCO AL REY MARROQUI INTERESANDOSE POR SU SALUD

El estado de salud del Rey Hassán II, operado anteaño por la mañana de una dolencia benigna en la región isquio rectal, es satisfactorio, informa una fuente allegada a palacio, que precisa que la publicación de un nuevo parte facultativo es innecesaria. Los próximos colaboradores del Monarca se trasladaron ayer a la clínica del palacio real de Rabat para interesarse por el estado de salud del Soberano. Centenares de personas acudieron asimismo para firmar el libro abierto en el protocolo real con este motivo. También se recibieron en el gabinete real gran número de mensajes de simpatía procedentes de personalidades extranjeras, siendo uno de los primeros en manifestarle su simpatía y desearle un rápido restablecimiento el Jefe del Estado Español.

de un proyecto de ley, de creación del Gobierno Provisional que regirá a la nación hasta que se celebren elecciones, tal y como fue propuesto por la propia OEA.

Se espera que ambos bandos en pugna presenten sus respectivas versiones del acta institucional, la cual estaría en vigor, en lugar de la Constitución, en tanto funcionase la Administración provisional. La redacción definitiva será adoptada a través de la mediación de la OEA.

El presidente de la Junta civil-militar de Reconstrucción nacional, general Antonio Imbert Barreras, no ha indicado aún cuándo presentará sus propuestas. (Efe.)

## RESOLUCION SOBRE LA CONDICION DE LA MUJER

GINEBRA.—La Comisión social del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha aprobado por unanimidad una resolución sobre la condición de la mujer por la cual se invita a todos los Estados miembros a tomar las medidas necesarias para garantizar la igualdad de derechos del esposo y la esposa en caso de disolución, anulación o separación del matrimonio.

La resolución estima que deben preverse posibilidades de reconciliación en los procedimientos de disolución de matrimonio y que la misma no puede pronunciarse más que por una autoridad jurídica competente y que los esposos deben tener los mismos derechos y poder invocar las mismas causas. En lo que concierne a los hijos, el Comité declara que el interés de estos últimos debe ser el elemento esencial para tomar en consideración la tutela. Finalmente, la resolución hace notar que la separación o el divorcio no pueden producir una situación carente de equidad. (AFP-Efe.)

### ESTADOS UNIDOS

## EL SECRETARIO ADJUNTO DE DEFENSA DIMITIRA EL DIA 31 DE AGOSTO

LE SUSTITUIRA ROBERT N. ANTHONY, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

JOHNSON CITY (Tejas).—El secretario adjunto de Defensa, Charles J. Hitch, dimitirá de su cargo el próximo día 31 de agosto, según ha anunciado un portavoz de la Casa Blanca. Será reemplazado por el profesor de la Universidad de Harvard Robert N. Anthony. (Efe.)

### Piden que Johnson invite a Oliveira Salazar

BRISTOL (Rhode Island).—En un Congreso de norteamericanos de origen portugués, que acaba de celebrarse en Bristol, se aprobó, entre otras resoluciones, una petición al Presidente Johnson para que invite a los Estados Unidos al jefe del Gobierno portugués, Antonio Oliveira Salazar.

También se aprobaron peticiones para que se aumente la cuota de inmigrantes portugueses a los Estados Unidos, la supresión de los visados portugueses para visitar las Azores y Cabo Verde y un aumento en las relaciones culturales luso-norteamericanas. (Efe.)

## SANTO DOMINGO: UN AVISPERO EN EL CARIBE (I)

# BOSCH OFRECIO AL PUEBLO TRES COMIDAS DIARIAS

Los obreros cobraban en cheques, que tardaban meses en transformar en dinero efectivo. Consecuencia, comisiones leoninas de los prestamistas

### LA DEMAGOGIA DEL PRESIDENTE DERROCADO

Mientras el avión volaba sobre el Atlántico rumbo a la República Dominicana leí el libro de Juan Bosch sobre la crisis de su país. Me pareció que en él estaba la clave del inmediato pasado, del presente y hasta del porvenir de la desventurada isla. Todos los dominicanos están de acuerdo con Bosch en que el mal nacional es la corrupción, tan familiar en los negocios públicos que no escandaliza ni llama la atención a nadie. Con la corrupción llegó la dictadura de Trujillo, gracias a ella se sostuvo, por ella fue suprimida y de ella se deriva el drama actual. Esto, unido a la absoluta pasividad del pueblo, totalmente des acostumbrado a pensar por sí mismo y, por tanto, presa fácil de todas las demagogias. La de Bosch incluida.

En el momento de celebrarse las elecciones que dieron el Poder al partido revolucionario dominicano proliferaban en toda la República lo que Bosch llama «aventurillos políticos»: con la misma facilidad que en cualquier rancho se abre un ventanuco y se inicia un comercio de lo que sea, así nacieron a la vida política dominicana un sinnúmero de partidos que defendían en último término intereses de clan. Hubo candidato a la Presidencia que en el escrutinio apenas contó con los votos de sus familiares más próximos. A Bosch le llevó al Poder su acuerdo con los balagueristas y su modestia y, al mismo tiempo, ambiciosa plataforma electoral: Bosch ofreció al pueblo dominicano tres comidas diarias.

A una Asamblea popular correspondía un Gobierno igualmente popular. Bosch se rodeó, sobre todo, de pequeños industriales y comerciantes que conocían los vericuetos y trucos de la corrupción porque se dio cuenta de que sólo reduciéndola en la medida de lo posible —suprimirla del todo parecía excesivo— podría hacerse algo por el porvenir dominicano.

### COBRABAN EN CHEQUES

En la República Dominicana se tiene la costumbre de pagar a los obreros con cheques, cheques que, a veces, se tardan meses en rescatar con dinero efectivo. De ahí que los trabajadores no tengan más remedio que negociarlos con los prestamistas, que cobran por ello comisiones leoninas. El jornal normal del peón anda alrededor de los dos pesos diarios, con los que la familia numerosa que suele depender de él no puede hacer muchos milagros, menos aún si se ve disminuido por una comisión del 10 al 20 por 100. Bosch puso coto a este estado de cosas, desplazando jóvenes oficiales en civil con la misión de rescatar los cheques sin comisión alguna. Estos oficiales recorrían toda la República. Otro paso en este sentido fue la lucha contra las comisiones. No había oficina o departamento ministerial que no contara con ingresos procedentes de las comisiones; se subían los precios de compra para que éstas fueran mayores, se estropeaba el material para que menudearan las compras, se cambiaba de marchas caprichosamente o se descubrían métodos más fáciles de trabajo a los que correspondían altas dispensas de material.

De aquí se deriva el capítulo más oscuro del Gobierno de Juan Bosch. Capítulo, a mi entender, clave para descifrar la actual crisis. Merece la pena contemplarle desde los ángulos de sus protagonistas, y antagonistas. Está en primer lugar el hecho de la liberal política de Bosch, propicia a todos los extremismos. Está después la poca vigilancia que ejerció sobre la fuga de estudiantes a los países de detrás del «telón de acero»; están otras muchas cosas, que hubieran corrido, a la larga, la estructura del Estado; pero, sobre todo, está su encuentro con los militares, que fue la chispa que produjo su caída y dio a la anarquía de Juntas y triunviratos que produjeron la actual situación.

### CORRUPCION

Dice Bosch: «Yo sabía, por denuncias privadas, que en los institutos armados —Ejército,

Aviación, Marina y Policía— el cobro de comisiones era un hábito; sabía también que los jefes acostumbraban a nombrar intendentes, que debían compartir con ellos las comisiones, y que cada cierto tiempo, cuando se consideraba que ya el intendente había percibido una cantidad de dinero suficiente, se nombraba uno nuevo, para que se «acomodara». Esta especie de institucionalización del robo llegó a tal punto que en la madrugada del 25 de septiembre, antes aún de firmar la proclama del golpe de Estado, los militares golpistas discutieron la materia de las comisiones, y resolvieron nombrar intendentes nuevos cada seis meses, y allí mismo se acordó el orden en que algunos de los presentes ejercían el cargo de intendente».

«Aunque hubo numerosas causas, todas coincidentes, para el golpe militar dominicano de 1963, la que lo determinó fue la corrupción. En mi viaje a Méjico, donde iba como invitado del Presidente López Mateos a la celebración del aniversario de la independencia mejicana, me acompañaron el ministro de las Fuerzas Armadas y el jefe de la Aviación Militar. Este último me presentó durante el viaje un proyecto suyo para comprar aviones de guerra ingleses por valor de seis millones de dólares. Yo tenía informes acerca de la negociación. El jefe de la Aviación había mantenido en el hotel Embajador conversaciones con agentes extranjeros, y en esas entrevistas se bebía y hablaba más de la cuenta. Sólo a un inconsciente se le podía ocurrir que un país en quiebra, con el pueblo muriéndose de hambre, estaba en condiciones de gastar seis millones de dólares en aviones de guerra. La comisión habitual de los compradores de las Fuerzas Armadas era del 10 por 100, aunque hubo casos que se llegó al 15. En las conversaciones del hotel Embajador las comisiones se habían fijado en 20, es decir, en 1.200.000 dólares... Yo retorné de Méjico el 19 de septiembre; el 23 se decidió el golpe; en la madrugada del 25 el golpe se había consumado».

Dicen los militares: Efectivamente, la raíz de todo fue la corrupción, pero la que propicia el Gobierno. Y, sobre todo, la peligrosa línea política que llevaba y que nos hubiera conducido al comunismo. Dos detalles: durante una visita al aeropuerto militar de San Isidro, único defensivo dominicano, el Presidente Bosch participó a los altos jefes militares el peregrino descubrimiento de que por debajo del campo de aviación cruzaba la veta petrolera venezolana, y para que el pueblo disfrutara de sus beneficios era preciso acabar con el campo de aviación. Los jefes militares le respondieron que, por su parte, no tenían objeción que hacer, siempre y cuando que antes se construyera otro campo en lugar adecuado.

Con la ingenua disculpa de que los obreros de los cañaverales debían estar en disposición de defender por todos los medios sus fuentes de trabajo, el Presidente se proponía armar al pueblo y crear una verdadera milicia popular, para cuyo entrenamiento pidió inclusive el apoyo de los oficiales jóvenes de las Fuerzas Armadas.

El objetivo era claro: debilitar a las Fuerzas Armadas, crear milicias populares y formar una élite con los estudiantes universitarios desplazados a Cuba, Unión Soviética y China.

¿A dónde conducía este camino? Para evitarlo se produjo el golpe del 25 de septiembre. Estaba en juego la existencia de la República Dominicana como país independiente.

Pedro BENDER

Mañana: Con Imbert están las grandes familias y los poseedores de cuentas bancarias en Miami y Nueva York.

Mala interpretación de Johnson: donde se escribió «urgente» él entendió «crítico».



# HANOI PARECE DISPUESTO A UNA LARGA GUERRA

(Continuación de la página 1)

zas pesadas de artillería Howitzer de 105 milímetros de calibre, con un camión entero de municiones, fuentes oficiales norteamericanas confirmaron ayer en Washington que la construcción de dos bases de lanzamiento de cohetes antiaéreos ha quedado terminada en la región de Hanoi, mientras que dos más estarían a punto de quedar ultimadas.

Se asegura que los cohetes propiamente dichos no habrían hecho aún su aparición, pronosticándose, sin embargo, que no deberían tardar mucho en quedar instalados. Más sería incluso fue una serie de informaciones recibidas durante el fin de semana, según las cuales estaría llegando actualmente al puerto de Haiphong una impresionante cantidad de naves y de armas y material bélico de todo tipo, incluido aviones de combate supermodernos, aparatos de bombardeo y también, con toda probabilidad, cohetes con un radio de acción de unos 1.500 kilómetros, es decir, armas capaces de desencadenar eventualmente operaciones de castigo contra las bases desde las que se montan las ofensivas aéreas contra el Vietnam del Norte. El lector recordará tal vez que pude anticipar estas noticias hace unas semanas, siendo así que en aquella ocasión fuentes allegadas a ambientes comunistas en las Naciones Unidas aludieron a posibles operaciones «defensivas-ofensivas» no sólo contra las bases americanas y survietnamitas al sur del paralelo 17, como Danang o Pleiku, sino también contra las bases desde las que se desencadenan las acciones aéreas contra el Vietnam del Norte, establecidas en Tailandia, y tal vez incluso las naves portaaviones de la séptima flota estadounidense, en el golfo de Tonkin.

Por lo demás, también se informa ahora que las autoridades nortvietnamitas estarían fortificando rápidamente la zona Hanoi-Haiphong, levantando alrededor de su perímetro poderosas baterías antiaéreas, desarrollo éste que indicaría que Ho Chi Minh estaría dispuesto a hacer una larga guerra, cualquiera sea su precio.

## SAIGON ATENAZADA

Es curiosa la analogía entre el establecimiento de una zona fortificada en torno a la capital nortvietnamita y su puerto principal y el hecho, cada vez más evidente, de que en breve tal vez se logre defender únicamente el perímetro de Saigón en Vietnam del Sur, amén de las bases norteamericanas establecidas a lo largo del litoral. Según el corresponsal del diario neoyorquino «Herald Tribune» en Saigón, Beverly Deepe, la capital survietnamita estaría atenazada ahora en una «presión mortal» totalmente copada por las fuerzas del Vietcong que controlarían no sólo prácticamente todo el territorio survietnamita, sino también todas las vías de acceso a Saigón, permitiendo—por ahora—que pase el abastecimiento de la ciudad contra pago de «impuestos».

En los próximos días las fuerzas estadounidenses de esta ciudad en Vietnam ascenderán a unos 75.000 hombres. El Presidente Johnson está dispuesto a hacer todo el esfuerzo y sacrificio que sea necesario para evitar el colapso de las posiciones político-militares del Vietnam del Sur durante los meses del verano y del otoño, en que el «general monzón» podría conducir a los Ejércitos del Vietcong a la victoria. Pero ya se aventura en ambientes oficiales americanos que estos 75.000 hombres no bastarán, que para finales de año tal vez combatirán en los arrozales

## En la zona de Dong Lai, las tropas gubernamentales han comenzado a internarse en el territorio dominado por los comunistas

ensangrentados vietnamitas más de 250.000 muchachos americanos. Guy BUENO

### Doscientos treinta guerrilleros muertos en un solo día

SAIGON.—Un portavoz de USA dice que desde el lunes por la mañana hasta el martes al mediodía se estima que han sido muertos 230 del Vietcong por la Aviación gubernamental en sus ataques contra los guerrilleros en varias partes del Vietnam del Sur.

En cuanto al medio político, el nuevo primer ministro, general Cao Ky, anuncia que ha declarado la guerra a los especuladores y usureros, a los que iba a atacar duramente. La Policía ha encontrado 600 toneladas de arroz almacenadas, y ha detenido a varios sospechosos para ser interrogados.

El general Ky ha dicho a la agencia nacional de noticias que está planeando un Frente de Liberación para el norte del Vietnam para librar a la población de la opresión comunista.

Se ha extendido la zona de guerra sobre el río Dong Lai, en la jungla.

Tropas americanas, australianas y vietnamitas atravesaron el río. Desde allí, apoyados por 56 helicópteros, se dirigieron hacia el interior.

Unas horas después comenzaron a adentrarse. No han encontrado oposición, pero han hallado grandes cantidades de arroz.

Estas tropas comprenden la 173 brigada de USA y el primer batallón del real regimiento australiano.

En otra operación realizada ayer, tropas vietnamitas se internaron en el área del Vietcong y dieron muerte a 36 guerrilleros.

Precedidas por las Fuerzas Aéreas americanas, los gubernamentales empujan a los guerrilleros hacia las montañas. (Efe.)

### Desaparecen dos asesores americanos y 26 vietnamitas

SAIGON.—Dos asesores norteamericanos, uno de ellos oficial, junto con 26 vietnamitas de las fuerzas especiales que les acompañaban, han desaparecido a raíz de un encuentro con una de las unidades del Vietcong, a 55 kilómetros al sudoeste de Plei-Ku y como a un kilómetro de la frontera con Camboya, en las altas mesetas del centro del Vietnam, a 345 kilómetros del norte de Saigón.

Las fuerzas gubernamentales han tenido cuatro muertos y siete heridos.

Parece ser que las unidades de

las fuerzas especiales cayeron en una emboscada a dos kilómetros de sus posiciones en Duc Co, poco después de las cinco horas de la tarde del lunes. (AFP-Efe.)

### Diez edificios de una base naval nortvietnamita, destruidos

SAIGON.—Diez aparatos de la Aviación sudvietnamita bombardearon una base naval nortvietnamita situada a 100 kilómetros al norte de la zona desmilitarizada. Fueron totalmente destruidos diez edificios, así como un puente y las instalaciones de la defensa antiaérea, que protegían dicha base naval.

Durante este período otros aparatos de las aviaciones norteamericana y survietnamita efectuaron seis «raids», uno de los cuales tuvo por objetivo el importante centro de entrenamiento de la ciudad de Thanh Hos, situada a 130 kilómetros al sur de Hanoi.

Dicho centro ya había sido alcanzado severamente el lunes por aviones norteamericanos, que en esta misión tropezaron con una fuerte resistencia de la defensa antiaérea nortvietnamita. Fueron lanzadas sobre Thanh Hoa dieciséis toneladas de bombas, que provocaron varios incendios.

Fueron alcanzados igualmente por las bombas varios puentes y

pontones, principalmente los situados a lo largo de la carretera número 7, a 36 kilómetros de la frontera laosiana. (AFP-Efe.)

### Nuevo ataque de los guerrilleros contra el puesto de Ba Gia

SAIGON.—Un fuerte contingente de guerrilleros del Vietcong ha efectuado un ataque contra el puesto de Ba Gia, situado a unos 112 kilómetros al sur de la base aérea norteamericana de Da Nang.

Ha sido la segunda ofensiva comunista contra el citado puesto.

Las fuerzas comunistas, con apoyo de morteros y cañones sin retroceso iniciaron el ataque a la una (hora local).

Un portavoz militar norteamericano ha indicado que el ataque decayó seis horas más tarde, después de ser atacadas las posiciones del Vietcong por los bombarderos norteamericanos.

Los aviones estadounidenses y vietnamitas horas después mediaron un segundo ataque de las guerrillas vietnamitas, las cuales realizaron un esfuerzo supremo para apoderarse del puesto militar de Ba Gia.

Las fuerzas gubernamentales reforzaron la guarnición después de que el Vietcong atacase por sorpresa a un batallón survietnamita. Un consejero norteamericano resultó muerto, tres heridos y otros dos han sido dados por desaparecidos.

Los helicópteros norteamericanos trasladaron refuerzos a Ba Gia a pesar del intenso fuego de artillería y mortero sobre la zona de aterrizaje.

Las guerrillas se retiraron abandonando dos morteros y munición para los mismos.

### Norteamérica no puede tolerar pérdidas de hombres ni de material

HONOLULU.—A la vuelta de una gira de inspección por el Vietnam, el general Victor Krulak, comandante en jefe de las tropas de Infantería de Marina en la región del Pacífico, ha declarado en Honolulu que los Estados Unidos no pueden tolerar pérdidas de hombres ni de material tales como las sufridas las pasadas semanas cuando el ataque del Vietcong a la base aérea de Da Nang.

«Haremos lo que sea necesario», declaró el general Krulak en el transcurso de una conferencia de Prensa. Añadió que una «minuciosa investigación» se estaba haciendo, pero que los resultados aún estaban incompletos. Refiriéndose a las medidas a tomar, el general concluyó diciendo: «Los medios que serán utilizados, más fuertes que los actuales, no serán divulgados por el momento ya que esto equivaldría a prevenir al enemigo.» (Efe.)

### Miembros de una célula terrorista del Vietcong, detenidos

SAIGON.—Por otra parte, los miembros de una célula terrorista del Vietcong, responsable del atentado a los hangares de Tan Son Nhut el 16 de junio último, han sido detenidos. Las detenciones se han llevado a efecto después de una búsqueda que ha valido una recompensa de medio millón de piastras a su autor.

Un vietnamita de diecisiete años ha sido detenido y sometido a interrogatorio y ha revelado los nombres de sus seis cómplices, incluso el jefe de la célula, un joven de veinticinco años. La inspección de las casas de los inculcados ha permitido descubrir numerosos documentos importantes y una bandera soviética. L

## INTERES NORTEAMERICANO POR INCREMENTAR LAS INVERSIONES EN ESPAÑA

### LOS REPRESENTANTES DE LA INDUSTRIA USA DEL ACERO SE REUNIERON CON NUESTRO EMBAJADOR Y PERSONALIDADES DE LA ECONOMIA NACIONAL

#### FAVORABLES PERSPECTIVAS PARA EL INTERCAMBIO COMERCIAL HISPANO-ITALIANO

#### El director general de Actividades Turísticas ha llegado a México

NUEVA YORK. (Del corresponsal de la agencia Efe.)—Altos directivos de la industria norteamericana del acero han estado cenando en el pabellón de España en la Feria Mundial. A la cena asistieron el embajador de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar; el cónsul general de España en Nueva York, señor Albart; el comisario de España, señor García de Sáez; el director del Banco de Bilbao en Nueva York, señor Barturen, y don Santiago Ibarra.

La industria norteamericana del acero estuvo representada por Mr. R. Blongh, presidente de la United States Steel; Mr. William H. Lang, vicepresidente—tesorero—, y Mr. Charles Baker, vicepresidente internacional. Todos estos directivos de la U. S. Steel manifestaron su gran interés en incrementar inversiones de capital norteamericano en la producción española del acero. La cena fue presidida por el industrial español don Alfonso de Churrua, presidente del Consejo de Admi-

nistración de Altos Hornos de Vizcaya.

### Informe sobre la siderurgia española

BONN.—El Instituto de Economía Mundial de la Universidad de Kiel —una de las Universidades más prestigiosas del norte de Alemania— ha publicado recientemente un informe sobre la industria siderúrgica española. Es el undécimo trabajo que sobre este tipo de industrias y de forma monográfica realiza el citado centro. La obra se debe al doctor Walter Lauersen, y ha sido editada, en colaboración, por el mencionado Instituto y por la Asociación de la Industria del Hierro y el acero. (Efe.)

### Comercio italo-español

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—La Prensa italiana sigue prestando gran atención al actual viaje a España del gobernador del Banco de Italia, Guido Carli,

sobre el cual concretamente «Corriere della Sera», de Milán, uno de los diarios de mayor difusión del país, señala cuán necesaria era esta visita del gobernador del Banco de Italia y las conversaciones que viene llevando a cabo con el comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y con los representantes del Banco de España, a la vista del favorable desarrollo de los intercambios comerciales entre los dos países y con vistas a la colaboración técnico-industrial y en el campo nuclear, más aún tras el acuerdo firmado en Roma la semana pasada.

El mismo artículo pone de relieve la evidente mejoría que en los últimos tiempos se ha experimentado en la economía española, cuya balanza de pagos se ha cerrado con un activo de 303,5 millones de dólares, tras haber aumentado la producción industrial en más de un 11 por 100 y las exportaciones al extranjero en cerca de un 30 por 100 con relación al año anterior.



## ACCION CONTRA LAS INFRACCIONES COMUNISTAS DEL «STATU QUO» DE BERLIN

ERHARD SE REUNE CON LOS EMBAJADORES DE LAS TRES POTENCIAS OCCIDENTALES EN BONN

BONN.—Las tres grandes potencias occidentales han acordado en Bonn emprender una acción para contrarrestar las infracciones del «statu quo» del Berlín occidental por la Alemania oriental, según ha trascendido en la capital federal alemana de medios autorizados y fidedignos.

De estas fuentes, sin embargo, no se ha dado detalle alguno acerca de las posibles medidas en cuestión. Pero se cree que pudieran consistir en posteriores protestas e incluso llegar a acciones prácticas para obligar al aterrizaje de los helicópteros de las Fuerzas Armadas comunistas que sobrevuelan el Berlín-Oeste.

El jefe del Gobierno de la República Federal de Alemania, profesor Ludwig Erhard invitó a los embajadores en Bonn de la Gran Bretaña, los Estados Unidos y Francia, con los que conversó por espacio de una hora, para sopesar los recientes actos hostilizados por parte de la República Democrática alemana en el Berlín occidental.

Anteriormente se había dicho públicamente que el Gobierno federal germano requeriría la acción de los aliados occidentales para impedir posteriores vuelos de aeronaves de la Alemania oriental sobre la zona occidental de la dividida ciudad berlinesa, el último de los cuales ocurrió el 21 de junio, con arreglo a las declaraciones y comunicados de los aliados occidentales sobre el particular.

De los aludidos medios se ha indicado también que los aliados no han adoptado una posición firme contra tales acciones comunistas, lo que ha inquietado a los círculos dirigentes de la Alemania occidental.

Se ha dicho asimismo que el profesor Erhard está preocupado con la probabilidad de aparentar debilidad ante las medidas comunistas, entre otras cosas porque ello puede restar votos a su partido cristiano-demócrata en las próximas elecciones generales, fijadas para el mes de septiembre próximo.

En la breve conferencia en su residencia oficial se reunieron con el primer ministro federal alemán los embajadores de la Gran Bretaña, sir Frank Roberts; de Norteamérica, Mr. George Mac Chee, y de Francia, M. François Seydoux. (Efe.)

## LEON HERRERA, EN MEJICO

CIUDAD DE MEJICO.—El director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor León Herrera, llegó anoche a Méjico procedente de Colombia y continuando el recorrido que ha estado haciendo por diversos países de Hispanoamérica.

El señor Herrera declaró a los periodistas que su visita tiene como finalidad invitar a los directivos del departamento de turismo luso-hispanoamericano que se va a celebrar en España en abril del próximo otoño.

Después de su visita a este país, que durará escasos días, el señor Herrera anunció que irá a Nueva York con el fin de visitar en la Feria Mundial el Pabellón de España. (Efe.)

# PROSIGUE LA OFENSIVA GENERAL CONTRA LAS PARTIDAS TERRORISTAS PERUANAS SE LLEVAN A CABO AMPLIAS REDADAS CONTRA LOS ELEMENTOS COMUNISTAS EN TODO EL PAÍS

LIMA.—Tropas del Ejército y fuerzas de seguridad peruanas, con cobertura de aviones y helicópteros, han continuado concentrándose durante toda la jornada de hoy con el fin de lanzarse a una ofensiva general contra las partidas de terroristas que operan en la zona central de la cordillera de los Andes y en la selva amazónica («Montaña») que se extiende al este de la gran cadena andina.

Por otra parte, la Policía en Lima y en otros importantes centros urbanos del país prosigue realizando una amplia redada general de elementos comunistas y de activistas y afiliados a otras agrupaciones y partidos de la extrema izquierda.

El ministerio de la Gobernación no ha fijado el número de personas detenidas, pero por diversos conductos informativos no oficiales se ha calculado la cifra de arrestos en unos 700 en toda la nación.

La batida que se está efectuando contra la subversión marxista ha seguido inmediatamente a la suspensión de las garantías constitucionales decretada por el Gobierno durante treinta días de plazo con el fin de dar a las Fuerzas Armadas mayores poderes para aplastar la insurrección, que ya iba tomando caracteres muy graves.

Informaciones llegadas a Lima procedentes de Huancayo, población situada a unos 300 kilómetros de la capital de la República, han dado cuenta de que se ha dispuesto el envío de varias baterías de artillería de montaña a lomos de mula al frente de batalla.

Patrullas de cazadores de unidades trasladadas el viernes a la vasta región de La Puna y la «Montaña» para entrar en acción contra las guerrillas de insurgentes tuvieron ayer su primer contacto armado con el enemigo en el curso de un servicio de exploración en descubierta, según ha trascendido de fuentes fidedignas, aunque el ministerio de la Guerra haya soslayado confirmar este extremo.

La suspensión de las garantías constitucionales tuvo que ser implantada por las autoridades tras la serie de actos de sabotaje y de terrorismo realizados en la capital del Perú durante varios días, ola que culminó el domingo último. Con este estado de excepción la Policía puede, entre otras cosas, penetrar en los domicilios particulares y en las sedes de organizaciones sin necesidad de mandato judicial ni sin que se dé el caso de flagrante violación de la ley por medio de la comisión de delitos en el acto, así como acometer la detención de individuos sospechosos o declarados extremistas sin el expresado requisito.

No obstante, a pesar de los acontecimientos que se desarrollan en las zonas montañosas y selváticas de los Andes centrales y en los bosques ecuatoriales que cubren el territorio desde las estribaciones orientales del macizo, la situación en Lima ha sido hoy de completa normalidad. Ninguna de las actividades cotidianas se ha visto afectada por los hechos que tienen lugar en las lejanas comarcas citadas. (Efe.)

## Muerte de un bandolero colombiano

dores estiman que el mariscal Castelo Branco dispone de apoyos suficientes en las Fuerzas Armadas y en el Congreso para no tener que temer que el malestar actual llegue a convertirse en seria crisis. (Afp-Efe.)

## Lucha anticomunista

TAMPA (Florida).—La lucha interna es el único medio para derrocar al régimen de Fidel Castro, según ha declarado el dirigente cubano en el exilio, Manuel Ray. Pidió Ray a otros grupos de exiliados que se unan a su Junta Revolucionaria Cubana (JURE).

Ray, cuya organización tiene su sede en San Juan (Puerto Rico), ha venido a Tampa para asistir a una reunión de tres días de delegados del JURE, «para estudiar la mejor forma de obtener la liberación de Cuba».

La reunión acaba de clausurarse, habiéndose cursado una carta

abierta a los exiliados cubanos y un llamamiento para que otros grupos se unan al JURE.

«El JURE nunca ha proyectado derrocar a Castro mediante el empleo de un ejército de exiliados», dijo Ray.

«La lucha interna es el único camino hacia la victoria», afirmó.

«Nos satisface ver que otros grupos de exiliados que atacaron nuestra tesis comienzan ahora a expresarse en términos análogos a los nuestros», terminó diciendo. (Efe.)

## Marcha pública en Ecuador

GUAYAQUIL (Ecuador).—Los partidos políticos que se oponen a la Junta Militar que gobierna el país han decidido realizar una marcha pública con objeto de presionar para el establecimiento de un Gobierno constitucional.

Se ha enviado tropas a Guaya-

quil y los gobernadores militares y civiles han puesto de relieve que sus fuerzas mantendrán el orden. Varios de los dirigentes de los partidos políticos han sido detenidos.

La Junta Patriótica Nacional, en la que se incluye el depuesto Presidente Carlos Julio Arosemena Monroy, se formó después de haber metido en prisión hace meses al coronel de las Fuerzas Aéreas Pedro Valenzuela, que según se informa presionaba para la celebración de elecciones libres.

La Junta Militar ha ordenado la detención y encarcelamiento de todos los dirigentes de la Junta Patriótica, entre ellos Arosemena. El anterior Presidente, sin embargo, pudo escapar antes de ser detenido por la Policía, que había sido enviada a su domicilio.

Ecuador está presidido por militares desde el derrocamiento de Arosemena en julio de 1963.

La Junta Patriótica decidió la celebración de una marcha de protesta después de que uno de los dirigentes militares hubiera manifestado que los partidos no podrían reunir ni a veinte personas. (Efe.)

## Erkki Vierikko, en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Llegó ayer a esta capital el director del Instituto Iberoamericano de Finlandia, doctor Erkki Vierikko, que ha visitado ya en esta gira España, Portugal, Brasil y Uruguay, y se propone seguir viaje a Chile, Bolivia, Perú, Ecuador y Méjico. Aquí hablará con funcionarios, académicos, estudiosos y escritores vinculados con la acción cultural exterior y con la materias que desarrolla el Instituto. El doctor Vierikko, que se graduó en Derecho y en Filología Románica en la Universidad de Helsinki, siguió cursos de perfeccionamiento en las Universidades de Salamanca y Santander. Es autor de una «Gramática Española» y de un «Método para enseñar español». Dictó en su patria un curso radiofónico sobre español y escribió numerosos artículos y pronunció conferencias en distintos países sobre temas hispanoamericanos. Es miembro fundador de la Sociedad Hispano-Finlandesa de Helsinki, y recibió de España el Víctor de Plata por méritos docentes. Su visita a Buenos Aires ha sido recibida con singular expectación y simpatía en los ambientes culturales. (Efe.)

## HOY SE INAUGURA EL VIII CONGRESO DE LA CIOSL

Uno de los temas a discutir será la supuesta tolerancia de esta organización frente al comunismo

AMSTERDAM.—Hoy se inaugura el VIII Congreso de la Conferencia Internacional de Sindicatos Libres CIOSL, que incluye a representantes de 60 millones de productores de 100 países.

Uno de los temas a discutir serán las críticas norteamericanas hacia la Secretaría de la Federación sobre supuesta tolerancia hacia el comunismo. Los 600 delegados tratarán también del trabajo de la mujer, el movimiento sindical en los países nuevos y el comercio internacional.

George Meany, presidente de la Federación Norteamericana de Trabajadores, objetará también el uso de los fondos de la CIOSL utilizados para apoyar el desarrollo del sindicalismo en las nuevas naciones.

Se cree que propondrá una campaña contra los movimientos sindicales comunistas en esos países.

Se cree que las críticas del señor Meany no serán compartidas en el seno de la organización internacional.

Se ha informado que habrá objeciones de algunos delegados a

la política independiente seguida por los sindicatos norteamericanos en sus relaciones con los países nuevos.

La reunión procederá además a la elección de un presidente y de un secretario general del movimiento, puestos ocupados respectivamente por Arne Geiger (Suecia) y Omer Becu (Bélgica). (Efe.)

## «ALPHA VILLE», DE JEAN LUC GODARD, PREMIO DEL FESTIVAL DE CINE DE BERLIN

BERLIN (zona occidental).—El director francés Jean-Luc Godard ha recibido para su película «Alpha Ville» el premio del Oso de Oro, máximo galardón que se concede en el Festival Internacional del Cine de Berlín, que celebra su XV certamen en la zona occidental de esta ciudad.



# FRANCIA RETIRA A SU EMBAJADOR EN EL MERCADO COMUN

## EL REPRESENTANTE PERMANENTE FRANCES AGREGA QUE NINGUN DELEGADO DE SU PAIS ESTARA PRESENTE EN LAS REUNIONES DEL CONSEJO

BRUSELAS.—Ulrich, representante permanente de Francia en el Mercado Común, ha informado oficialmente al secretario general del Consejo de la Comunidad, Christian Calmes, de la decisión del Gobierno francés de retirar su embajador.

Ulrich manifestó a Calmes que ningún representante de Francia estará presente en las reuniones del Consejo ni tampoco en las reuniones de los representantes permanentes de «los seis».

Ulrich solicitó la cancelación de una reunión del Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea del Carbón y del Acero, que debe celebrarse en Luxemburgo el próximo 13 de julio.

Según manifestó Ulrich, Francia no participará tampoco en ninguna reunión de los grupos de trabajo del Comité relacionados con asuntos de la Unión Económica Europea.

Tampoco enviará observadores a las negociaciones de la Comisión Económica Europea con terceros países sobre la base de mandatos recibidos del Consejo de ministros.

En espera de las reuniones de los Comités técnicos relacionados con los actuales asuntos, Ulrich

añadió que Francia se reservaba una decisión definitiva.

La acción francesa ha colocado al Mercado Común en una de sus crisis más graves desde su creación en 1958 y sembrado de dudas su futuro. (Efe.)

### Ausencia del representante francés

GINEBRA.—El representante de Francia no asistió a la reunión de una Comisión del Mercado Común destinada a coordinar la posición de «los seis» en las negociaciones comerciales que se celebran en esta ciudad.

La decisión parece ser una ampliación de la retirada de los representantes franceses de los grupos de trabajo del Mercado Común en Bruselas, según ha declarado un portavoz de la Comunidad.

La Comisión se reúne con frecuencia en Ginebra para discutir la posición conjunta en las negociaciones que se celebran dentro del marco del acuerdo general de tarifas y comercio (GATT), incluidas las Negociaciones Kennedy. (Efe.)

### Por no aceptar las peticiones agrícolas francesas

PARIS.—La decisión francesa de congelar las actividades del Mercado Común parece proceder directamente de que sus cinco compañeros de la Comunidad no hayan tomado en serio sus advertencias anteriores, según indican los observadores.

Se subraya que los ministros franceses declararon a los periodistas, después del último Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del general De Gaulle, que tenían la impresión de que los demás países pensaban que Francia estaba bromeando al advertir sobre las graves consecuencias que se producirían de no ser aceptadas sus peticiones agrícolas.

### Reacción común contra Francia

BRUSELAS.—No habrá hoy reunión de «cinco» sin Francia. Al fin se ha sabido, de buena fuente del Benelux, que los representantes permanentes de los asociados de Francia en el Mercado Común han renunciado a tener oficialmente una reunión en ausencia del embajador Boegner. Los embajadores de los «cinco» desean estudiar con sus Gobiernos los medios de resolver la crisis del Mercado Común. La suspensión de la reunión convocada por Italia, que ostenta la presidencia de los «seis», es debida en gran parte a los esfuerzos de los tres países del Benelux. Sin que aún se pueda hablar de táctica concreta —que se echa mucho en falta— estaría en estudio una reacción común frente a Francia. El esquema podría ser el siguiente.

Los «cinco» tratarían de ponerse de acuerdo entre ellos sobre el reglamento financiero de la política agrícola común, por la que fracasaron las negociaciones del 30 de junio. Una vez de acuerdo, los «cinco asociados» de París solicitarían de Francia que ocupara su puesto en la mesa de las conferencias. Si el Gobierno francés rehusara entonces, se comprobaría públicamente que es Francia la responsable de la crisis del Mercado Común.

### Incertidumbre en Bruselas

BRUSELAS.—Europa se hunde en la niebla. Al dejar Bruselas, después de haber hecho rápidamente sus maletas, el representante francés, Jean Marc Boegner, ha dejado tras sí al Mercado Común sumido en la más absoluta incertidumbre en cuanto a su destino. «Hemos entrado en la fase de la disuasión gradual y

nadie sabe dónde se detendrá la escalada», decía un diplomático italiano. El primer golpe de las amonestaciones de París ha hecho disipar muchas de las ilusiones optimistas sobre la fácil renovación de las negociaciones interrumpidas el 30 de junio. Todo el mundo toma ahora el asunto muy en serio. (Afp-Efe.)

### Reacciones en Francia

PARIS.—El senador independiente Pierre Marilhac, en una carta abierta que ha dirigido al general De Gaulle, ha declarado: «Tiene usted, según me parece, una concepción de Europa que no es la mía. Temo que se encuentre entre usted y yo el foso de las generaciones que pasan.» «A partir del momento en que usted abandonó nuestros compromisos en Argelia, debía orientar a Francia hacia la Europa unida y no hacer diplomacia cósmica», ha añadido el senador, el cual precisa a este respecto: «Se sabe lo que dan las alianzas, los tratados bilaterales, los gestos espectaculares respecto al Este o al tercer mundo: títulos de periódicos que se releen con un sabor de ceniza en la boca.»

Marilhac declara además: «La Francia de Dunkerque a Tamariscet era quizá imposible. No haga sufrir el mismo destino a ese Mercado Común, a esa unidad de acción, de economía y de defensa europea, que únicamente pueden hacer que el viejo continente sea bastión de la felicidad, de la prosperidad y de la libertad de los pueblos.»

«El tratado del Mercado Común dura desde el año 1958, y se estableció para asegurar la convivencia y la paz entre aquellos pueblos europeos desgarrados y conjuntamente humillados por la más atroz de las guerras», continuó P. Marilhac.

«Francia, supuesta su actual actitud, corre el peligro de provocar el fracaso de la Unión Europea, de ese bienestar futuro, de la paz que deseamos para nuestros hijos. Francia, es decir, vuestro Gobierno, más usted mismo, cargará con la responsabilidad. Francia y Europa soportará las consecuencias.» (Afp-Efe.)

### Mitterrand propone

PARIS.—Un dirigente de la oposición del Parlamento francés, François Mitterrand, ha propuesto la convocatoria del Parlamento en sesión extraordinaria para examinar «la evolución económica y política del Mercado Común».

«Se puede temer —ha manifestado para legitimar su sugerencia— una agravación de la crisis del Mercado Común.»

La Legislación francesa no permite la reunión de una sesión extraordinaria del Parlamento más que si es requerida por la mayoría de los miembros que componen la Asamblea Nacional.

Mitterrand ha sugerido que la oposición adopte la iniciativa respecto a la convocatoria. Para conseguir una mayoría se ha dirigido no solamente a los grupos de la oposición, sino que ha intentado atraerse también a los independientes de Giscard d'Estaing, ministro de las Finanzas del Gobierno de Pompidou —sin los cuales la UNR degaullista no posee la mayoría gubernamental—, para que se asocien a esta gestión.

«Será difícil —ha declarado François Mitterrand— que los independientes se nieguen a la propuesta sin renegar de sus convicciones europeas, a menudo afirmadas.» (Afp-Efe.)

### En Italia

ROMA.—«Llegado el caso es necesario hacer comprender a De Gaulle que también los demás tienen una voluntad y que nosotros mismos la tenemos. La meta común ha de ser la política de unificación y no de polémicas», ha escrito Angelo Magliano, director del diario romano de la tarde «Giornale d'Italia», de tendencia liberal.

«Si Francia no se libera de sus complejos —añadió— nosotros continuaremos soportando su enfermedad. Solamente hay una cura y está en Europa, por lo que debemos conseguir que Francia vuelva a Europa y de ninguna manera alejarla de ella. No debemos crear más divisiones donde ya existen tantas.»

Finalmente el director declaró que conviene marchar con paso lento y cauto por la senda de Europa. (Afp-Efe.)

### Punto de vista alemán

BONN.—Karl Guenther von Hase, portavoz del Gobierno federal alemán, ha dicho que «los seis» deberían hacer una tentativa común para solucionar las dificultades por las que pasaba la Comunidad actualmente.

Concluyó diciendo: «Sería extraordinario que todos los países miembros trataran de ponerse de acuerdo, pues nadie tiene nada que ocultar a Francia, con la que Italia y la República Federal mantienen buenas relaciones. No hay que hacer responsable de la situación a un solo país.»

## SARAGAT VISITA BONN EN PLENA CRISIS DEL MERCADO COMUN

TODOS LOS COMENTARIOS ALEMANES HACEN HINCAPIE EN LA COINCIDENCIA GERMANO-ITALIANA SOBRE EL ACTUAL PROBLEMA EUROPEO

BONN. (Del corresponsal de Fyresa, Alberto Crespo).—El Presidente de la República italiana, señor Saragat, ha llegado de visita a Bonn en un momento muy oportuno: en plena crisis del Mercado Común. Gran oca para el Gobierno federal alemán, que encuentra ahora malas caras en París, poder darle la bienvenida a un Jefe de Estado europeo que comparte sus puntos de vista sobre el destino de la Comunidad. No en balde escribe hoy el boletín que edita todos los días el departamento de Información y Prensa del Gobierno alemán: «La visita del Presidente Giuseppe Saragat a la República Federal no es sólo una nueva afirmación de la amistad entre Alemania e Italia, sino que significa también un fortalecimiento de la integración europea». E inmediatamente la publicación gubernamental pasa a explicar el porqué de ese fortalecimiento: «Los dos países están de acuerdo en lo que debe ser Europa: el Mercado Común ha de quedar abierto a todos los Estados que acepten el espíritu del Tratado de Roma, el ejecutivo ha de tener un carácter supranacional y sus propios medios financieros. Puede decirse que la integración europea es un elemento constante de la política italiana, incluso después del fracaso de las negociaciones de Bruselas.»

### CAMBIO DE IDEAS

Tras estos supuestos acerca del europeísmo inmovilista del Presidente Saragat, y el no menos firme del Gobierno italiano, casi sobre cualquier adjetivación a la oportunidad de su visita. Hacer frente al gesto hosco y malhumorado de Francia con la sonrisa y las ayes de Italia, es algo muy agradable para los alemanes, que apenas si han podido reaccionar todavía al recio golpe propinado por Francia.

De hecho, todos los comentarios alemanes a la visita del Presidente Saragat hacen hincapié en la coincidencia germano-italiana sobre el problema europeo. El secretario de Estado Von Hase, portavoz oficial del Gobierno, declaró días atrás que Italia y la República Federal piensan igual en lo que se refiere a «las cuestiones esenciales de la cooperación europea». Por tanto, «su visita permitirá un cambio de ideas en torno al desarrollo de las relaciones germano-italianas en el espíritu de la Comunidad Europea».

Ya sabemos, pues, cuál va a ser el tema de las conversaciones del Presidente italiano con los políticos alemanes: Europa. ¿Qué hacer con el Mercado Común? ¿Cómo salir de la crisis en que lo ha puesto Francia? ¿Cómo darle a la Comunidad un sentido verdaderamente «comunitario» sin herir la finísima sensibilidad del nacionalismo gaullista, tan invadido de la grandeza histórica?

Ciertamente, no van a faltar ocasiones de manosear el tema hasta despellejarlo. En los cinco días de su visita, Saragat hablará con el Presidente de la República Federal, con el canciller Erhard, con su correligionario Willy Brandt, jefe de la oposición socialista y candidato a la Can-

cillería en las elecciones de septiembre, con los representantes de los sindicatos obreros y de la gran industria y con algunos jefes de Gobiernos regionales.

### CLIMA FAVORABLE

Lo malo es que la consolación de rizada de la coincidencia de puntos de vista sobre el problema europeo no podrá sustentarse en pilares fuertes. En Italia, igual que en Alemania, es el jefe del Gobierno el que define y hace la política del país y no el Presidente de la República. Así, aun contando con toda la simpatía y el apoyo de Saragat, Bonn tendrá que esperar a que sean ratificadas por el Gobierno de Roma. En tanto, no cabe la menor duda de que las concordancias italo-germanas establecidas durante la visita —Saragat llegó acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Fanfani— ayudarán a crear un clima favorable de comprensión y cooperación entre los dos países, tanto en el plano de las relaciones bilaterales como en el de la empresa comunitaria europea.

### Entrevista Saragat-Luebbe

BONN. — Los Presidentes de Italia y Alemania occidental se han reunido en esta capital en una demostración de unidad ante la postura francesa en el Mercado Común.

Heinrich Luebbe y Giuseppe Saragat han conferenciado durante casi dos horas, acompañados por los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Gerhard Schoroeder y Amintore Fanfani.

Esta entrevista presidencial adquiere mayor importancia ante las informaciones llegadas de París y Bruselas en el sentido de que el Presidente De Gaulle ha ordenado el regreso a la capital francesa de su principal delegado en el Mercado Común y ordenado a los restantes que no participarán en las reuniones.

Según se dice, los dirigentes alemanes e italianos han estado de acuerdo en que la crisis es grave, pero están convencidos de que el Presidente francés medirá sus pasos, sobre todo teniendo en cuenta las elecciones presidenciales del próximo mes de diciembre.

Los alemanes e italianos sostienen que todos los sectores de la economía francesa se han estado beneficiando de la reducción del 70 por 100 de las tarifas interiores europeas desde la creación del Mercado Común hace siete años y medio. Las exportaciones agrícolas francesas a los otros cinco países miembros de la comunidad, Alemania, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, se han triplicado, añaden.

Enfrentado a la consulta electoral —dicen— el Presidente De Gaulle no se arriesgará a poner en peligro todo esto.

Los dos Gobiernos esperan conocer las propuestas del presidente de la Alta Comisión del Mercado Común, Walter Hallstein, que declaró su intención de trasladarse a Bonn. Pero posteriormente, Hallstein aplazó su viaje, posiblemente con la intención de retocar sus proyectos.



## ACUERDO SOBRE CONVALIDACION DEL TITULO DE BACHILLER ALEMAN Y ESPAÑOL

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BOGOTA, CONDECORADO CON LA ORDEN DE SAN CARLOS

BONN.—«La República Federal de Alemania y España han reconocido plenamente la validez de sus respectivos títulos de bachiller», anuncia el «Boletín Semanal de Asuntos Alemanes», publicado por el departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal.

El citado «Boletín» añade que se llegó a este acuerdo en la reunión de la Comisión cultural germano-española celebrada últimamente en Madrid. (Efe.)

### Antonio de Luna, condecorado

BOGOTA.—El ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando Gómez Martínez, condecoró con la Orden de San Carlos al embajador de España, don Antonio de Luna, en reconocimiento a su labor en pro del acercamiento colombiano-español. El señor de Luna se trasladará en breve a Austria, donde desempeñará igual cargo. Al acto, que se realizó en la cancillería, asistieron otros diplomáticos y funcionarios oficiales. (Efe.)

### Programa artístico español en la TVE holandesa

HOLANDA.—Más de 300 distribuidores de una empresa de aparatos electrodomésticos, acompañados de sus esposas, han presentado con motivo de un experimento de TV en color, una representación con artistas españoles.

Los trabajadores que viajan desde Bilbao en el «Cabo San Roque», vieron a la orquesta de José Tordellas, la cantante Carmen Sevilla, el grupo del ballet Olafeta, de Bilbao, y también a un grupo de baile flamenco.

Otros 400 trabajadores de la misma empresa pudieron ver la representación, pero no en la pantalla, sino directamente en el teatro de la empresa.

Antes de volver a Bilbao los distribuidores irán a Amsterdam y el jueves volverán a España.

### Demanda de Picasso rechazada

PARIS.—Un tribunal parisiense ha rechazado la demanda entablada por el pintor Pablo Picasso contra la escritora Françoise Gilot, pidiendo que el libro de ésta: «Mi vida con Picasso» sea recogido y destruido.

La sentencia señala que «Pablo Picasso se ha expuesto por sí mismo frecuentemente a la curiosidad pública y no parece haberse preocupado por la publicidad».

La decisión judicial —que confirma la de un tribunal del Sena, del pasado 13 de abril— dice también que el libro de Françoise Gilot sobre su vida con Picasso «revela aspectos desconocidos del artista y de su personalidad varía, rica y diversa».

«Sus recuerdos personales —añade— están inconstrastablemente ligados a los del pintor. No podría evocar unos sin referirse a los otros, pero no ha tratado, en absoluto, de buscar el escándalo o la satisfacción de un deseo de venganza».

La sentencia concluye diciendo que el libro no debe ser confiscado, porque su autora «no ha atacado ni ofendido imperdonablemente la personalidad ni la vida privada de Picasso». (Efe.)

### La Orquesta de Radio y Televisión, elogiada en Londres

LONDRES.—España cuenta con una joven y dinámica orquesta sinfónica de nueva creación, de la cual esperamos muchas cosas los críticos musicales, según infor-

ma un despacho de la Agencia Reuter desde Madrid.

«Patrocinada por el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, de cuarenta y un años de edad, la nueva orquesta sinfónica de la radio y televisión española, ha sido reclutada principalmente con la generación más joven.

La edad media de los 86 componentes de la orquesta es de treinta años.

En mis veinticinco años de música no había oído nunca a una orquesta de nueva creación desarrollar o interpretar un programa con tanta calidad», ha dicho el famoso crítico musical español señor Fernández-Cid.

En su primer concierto, la orquesta sinfónica de la radio y televisión española, fue dirigida por el maestro ruso Igor Markevitch.

Al seleccionar en su mayoría músicos jóvenes, los organizadores de la orquesta han soslayado la necesidad de contratar a figuras básicas de otros grupos ya existentes, tales como la Orquesta Sinfónica nacional, cuyo concierto semanal de los viernes en el Palacio de la Música de Madrid representa un acontecimiento musical y social en la vida de la capital.

### Optimista porvenir de los jóvenes músicos españoles

«La constitución de esta orquesta ha evitado también la emigración de músicos jóvenes que carecían de futuro en España.

La orquesta, en la que actúan 12 señoritas, tiene como finalidad principal la de facilitar música de calidad para los programas de radio y televisión, aunque también ejercerá un importante papel en los «Festivales de España», organización patrocinada por el Estado, que celebra festivales culturales cada verano en unas 70 ciudades españolas».

La veracidad del texto anterior nos exime de todo comentario, pero señalamos, no obstante, la honorabilidad informativa de una agencia en medio de las frecuentes noticias deformadas que suelen insertarse en periódicos de Europa y América.

De esta información se han hecho eco los más importantes periódicos de Europa.

## AVISO A ENTIDADES RELIGIOSAS

Bonita finca solar, verdadera ocasión, 28.300 metros cuadrados, a 11 kilómetros de Puerta del Sol, con magnífico hotel señorial, 8 habitaciones, cocina, baño, cámara frigorífica, piscina, garaje, casa guardas, naves vaquerías, cochiqueras, gallineros, conejales, palomares, arbolado frutales, agua abundantisima, luz y fuerza industrial. Valor real, 4.000.000 ptas. Se vende exclusivamente a entidad religiosa en 2.000.000 ptas. Teléf. 255 91 47, de 2 a 4 tardes y de 10 a 12 noche.

## TORMENTA EN LA CAMARA DE LOS COMUNES BRITANICA

### LAS IRAS DE LOS PARLAMENTARIOS VAN CONTRA EL PRINCIPE FELIPE, EL MINISTRO DE HACIENDA Y EL VICEMINISTRO BROWN

LONDRES (De nuestro corresponsal). — Algunos diputados no pudieron ayer contenerse y esperar a que sus colegas presenten la moción de protesta contra el discurso del príncipe Felipe. Pero el «speaker» de la Cámara continuó a los impacientes y les impidió seguir adelante.

Algo que, en cambio, no pudieron conseguir los jefes parlamentarios de ambos partidos. Porque como se recordará en estos momentos los blancos de las

tras parlamentarias son el príncipe Felipe, el canciller del Exchequer, Callaghan, y el viceministro, Brown.

El primero por haber abierto la boca y opinado sobre Rhodesia a pesar de que, como miembro de la familia real, debía haberse quedado callado.

Los otros dos por eso que se llama «infracción de los privilegios parlamentarios».

### Lo que piensa el canciller del Exchequer

Callaghan dijo hace unos días que cuando miraba a los escaños de enfrente en la Cámara de los Comunes se decía para sí: Ese es el de las sociedades de cartera; ese otro, el capitalista especulador; el de más allá, el que hace negocios con el papel del Estado.

Y concluyó: «Casi me he olvidado de los distritos que representan, pero nunca me olvidaré de sus intereses. Muchas veces me pregunto a quién representan: si a sus electores o a los intereses particulares de ellos y de sus amigos».

Inmediatamente unos diputados conservadores lo notificaron oficialmente al «speaker», quien ha dictaminado que esas frases pudieran constituir una infracción de los privilegios de la Cámara. A continuación, como es costumbre, los jefes parlamentarios de ambos partidos propusieron que se levantara la cuestión al Comité de privilegios para que dictaminara.

Pero aquí es donde vino la sublevación. Varios diputados, especialmente de los extremos de la derecha y de la izquierda de la Cámara, se levantaron para protestar y acusar a los que manejan esas cuestiones de sufrir una susceptibilidad excesiva y encontrar atentados a sus privilegios por todas partes. Privilegios pasados de moda que sólo sirven para que las cosas sigan en manos de unos pocos, que son los que manejan el Parlamento con la disculpa de la disciplina de partido.

Cosas de éstas se han oído muchas veces, pero esta vez resultó ser una verdadera «guerra de la fronda» que se desahó en la propuesta de referir la cuestión al Comité de privilegios y se exigió una votación. El resultado de ella fue sorprendente, ya que con la Cámara casi llena la propuesta obtuvo una mayoría de seis votos solamente, ya que 248 votaron contra ella.

### RECTIFICACION

La segunda cuestión de privilegios es posible que no llegue a plantearse en la Cámara. En este segundo caso se trataba del vicepresidente ministro, Brown, quien en otro discurso acusó a los conservadores de ser los causantes de la muerte de varios millones de judíos por culpa de su política de apaciguamiento antes de la guerra.

Pero ayer Brown se ha tirado por la alfombra publicando una declaración en la que asegura haber sido mal interpretado y que lo único que quiso decir es que el apaciguamiento no conduce a nada y que en manera alguna quiso decir lo que dijo.

Si los conservadores aceptan las excusas no seguirá nada. Posiblemente así sea en vista de la sublevación de ayer tarde en el caso de Callaghan. Porque ciertamente nunca habíamos visto una Cámara tan codiciosa de su reputación como ésta. Y es diferente de aquel siglo pasado, en que las invectivas y los improperios volaban libremente dentro y fuera de la Cámara. Al revés que ahora, en que continuamente se están desafiando los honorables miembros de la Cá-

José Luis AVENDAÑO

### Críticas al discurso de duque de Edimburgo

LONDRES. — Se ha producido una trifulca política en Londres a consecuencia de la controversia suscitada por el discurso del príncipe Felipe, duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel, pidiendo «paciencia» en el problema suscitado por la independencia de Rhodesia que está gobernada por blancos.

Su posición constitucional es objeto de controversia pública después de que 23 miembros del ala

izquierda, pertenecientes al partido laborista, también miembro del Parlamento, han firmado una moción criticando el discurso pronunciado por el príncipe ante los estudiantes de la Universidad de Edimburgo el pasado viernes.

La moción viene destacada en los titulares de los periódicos y se relaciona con unas declaraciones del primer ministro de Kenya, Joseph Murumbi.

Murumbi dice que el apoyo que aparentemente se desprende del discurso del príncipe Felipe deja campo abierto a la crítica y al ataque de los proponentes de la libertad y la justicia.

En sus manifestaciones, que posteriormente se describen como «fuera de tono», sólo en representación de sus puntos personales de vista, el duque dijo: «Creo que es mejor enfrentarse con un proceso de solución con paciencia antes que arriesgarse a un baño de sangre.» (Efe.)

## EL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO NIPON CONSERVA UNA GRAN MAYORIA

### PERO LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES SE CONSIDERAN COMO UNA REPULSA AL ACTUAL JEFE DEL GOBIERNO

TOKIO.—Eisaku Sato, dirigente del partido liberal democrático, ha perdido cuatro escaños en la Cámara Alta como resultado de las elecciones del domingo, pero conserva, sin embargo, una gran mayoría.

Las elecciones pueden ser consideradas como una repulsa a Sato, que es primer ministro desde hace sólo ocho meses, al conseguir los socialistas, el más importante partido de la oposición, ventajas sustanciales.

Cuando los resultados entran en la etapa final, los liberales demócratas han conseguido 139 escaños y se han asegurado virtualmente uno de los dos resultados procedentes de las zonas inundadas al sur del Japón, con esto tendrán cuatro escaños de pérdida.

Los socialistas han conseguido ocho escaños más para un total de 73. El partido de Gobierno «limpio», el Komeito, ha conseguido un notable aumento, mientras que los socialdemócratas han retrocedido.

Las pérdidas experimentadas por los liberales demócratas se deben principalmente al escándalo producido en la Asamblea metropolitana, cuando 17 miembros del partido fueron detenidos acusados de corrupción.

Con los dos resultados de las zonas del Sur es casi seguro que se los adjudicarán los liberales demócratas y los independientes.

La nueva situación en la Cámara Alta será la siguiente: liberales demócratas, 141 (144); socialistas, 73 (65); Komeito, 20 (13); socialdemócratas, 7 (9); comunistas, 4 (3); independientes, 5 (9).

Uno de los escaños todavía vacantes se decidirá en una elección que se celebrará el próximo día 18.

Las elecciones se celebran cada tres años, con objeto de renovar la mitad de los 250 miembros de la Cámara Alta. Incluyendo los escaños vacantes, un total de 127 escaños presentáronse a la elección. (Efe.)

### Concentración de tropas comunistas chinas frente a Quemoy

TAIPEH.—La China comunista ha concentrado recientemente en forma masiva tropas en la zona costera situada enfrente de la isla nacionalista de Quemoy, según dicen fuentes militares.

Estas fuentes dicen que las tropas comunistas, de un potencial sin precedentes, estaban convergiendo en la región costera de la provincia de Fukien.

Sin embargo, las autoridades nacionalistas no han llegado a ninguna conclusión respecto de si el aumento de tropas responde a una actitud ofensiva o defensiva.

China roja ha reclamado siempre que las islas costeras, ahora en manos nacionalistas, corresponden por derecho al régimen de Pekín. (Efe.)



# SUCESOS

## SE HUNDE UN MOTO-PESQUERO AL NOROESTE DE FINISTERRE

LOS ONCE HOMBRES DE SU TRIPULACION HAN SIDO SALVADOS

LUGO.—El moto-pesquero "Luna Nueva", que se dedicaba a la captura del bonito, se ha hundido a cincuenta millas al noroeste de Finisterre a consecuencia de una vía de agua. Cuando la avería fue advertida el barco se dirigió al puerto de San Ciprián, en esta provincia, escoltado por el "Estrella de Belén", también con base en este puerto. Sin embargo, no consiguió llegar a él y se hundió. La tri-

pulación, compuesta por once hombres al mando del patrón Jovino Fernández Fernández, fue recogida por el "Estrella de Belén", que manda Roberto Pernas Costa. El barco hundido desplazaba 50 toneladas y estaba valorado en 1.200.000 pesetas. Fue botado hace doce años. Los tripulantes del pesquero siniestrado llegaron al puerto de San Ciprián sin novedad. (Pyresa.)

### Herido grave por arma blanca

BILBAO.—Vidal Martínez Rueda, de veintinueve años de edad, vecino del barrio de Ocharcoaga, ha resultado herido de pronóstico grave al ser agredido con arma blanca por un compañero de trabajo, sin que hasta el momento se conozcan las causas que provocaron la pelea.

Trasladado a la residencia sanitaria de Cruces se le apreció herida penetrante en el abdomen, de carácter grave. (Cifra.)

### Un herido gravísimo en riña de quincalleros

CIUDAD REAL.—Procedente de Villarrobledo llegaron al vecino pueblo de Socuéllamos, Francisco Torres Gil y Juan Antonio Jiménez, de diecinueve y quince años, respectivamente; al parecer, de profesión quincalleros, y dirigiéndose al domicilio de Antonio Sirvente Martínez, se marcharon a beber

vino en unión de este último. De madrugada, Francisco Torres Gil pretendió pernoctar en la casa de Antonio Sirvente, en la misma habitación donde dormían sus hijas, a lo que se opuso el padre. De la discusión pasaron a los hechos, y Antonio Sirvente agredió con una navaja en la pierna a Francisco Torres. Este, al verse herido, golpeó con violencia en la cabeza de Antonio Sirvente varias veces, dándose a la fuga el agresor en unión de su acompañante, Antonio Jiménez.

A los gritos de Sirvente acudieron sus hijas, que requirieron el auxilio de la Guardia Civil, presentándose ésta inmediatamente en el lugar del suceso, dirigiéndose seguidamente a Villarrobledo, donde procedió a la detención de los quincalleros.

Antonio Sirvente sufre heridas de pronóstico gravísimo, y su agresor, una herida cortante de pronóstico leve. (Pyresa.)

## INGLATERRA: PERECEN 41 SOLDADOS AL ESTRELLARSE UN AVION DE LA RAF

LOS EQUIPOS DE SOCORRO NO PUDIERON EXTRAER NINGUN SUPERVIVIENTE

LONDRES.—Cuarenta y un soldados han muerto a bordo de un avión «Hastings» de la RAF, utilizado para el transporte de tropas, al estrellarse incendiado en un campo cerca de Dorchester, en el Condado de Oxford.

El avión se ha estrellado envuelto en llamas en el campo. Las ambulancias no han podido extraer ningún superviviente de debajo del aparato.

Una mujer que ha sido testigo del accidente ha dicho:

«Estaba en mi jardín con mis hijos, cuando vi en el cielo una gruesa bola de fuego. Después vimos ascender una espesa nube de humo negro.»

El aparato «Hastings» transportaba a cuatro o cinco soldados del Ejército del Aire y del de Tierra, que debían participar en los ejercicios de Abingdon.

El «Hastings» va equipado con cuatro motores de pistón. Es uno de los más antiguos aparatos de transporte en servicio en la RAF. (Afp-Efe.)

### Dos personas muertas por un pistolero enloquecido

PITTSBURGH.—Un enloquecido pistolero ha sido capturado cinco horas después de haber dado muerte a un policía y a una persona civil y herido a dos agentes más, según informa la Policía.

El sospechoso fue encontrado por la Policía en un escondite. Una fuerza de doscientos policías fue empleada en la captura del pistolero, que había buscado refugio en una zona arbolada. Resultó herido aparentemente por un policía que hizo fuego sobre él en respuesta a sus disparos. (Efe.)

### Un muerto y quince heridos a causa de las tormentas en Yugoslavia

BELGRADO.—Tormentas con vientos huracanados han azotado diversas partes de Bosnia. Una

persona ha resultado muerta y otras quince heridas, según noticias facilitadas por la agencia informativa Tanjug.

Un tornado azotó Doboj, a 160 kilómetros al oeste de esta ciudad, y cayeron piedras, durante una granizada, del tamaño de huevos. El viento, en algunas ocasiones, alcanzaba velocidades superiores a los 140 kilómetros por hora.

Las tormentas que se han desencadenado sobre Yugoslavia han sido similares a las que afectaron al norte de Italia el pasado domingo.

En Bosnia han sufrido daños dos mil edificios y las comunicaciones han quedado interrumpidas. Numerosos árboles fueron arrancados de raíz por la fuerza del viento. (Efe.)

calidad fueron llamados los de Tarraza, y han acudido también fuerzas de Orden Público, así como una representación de la Academia de la Guardia Civil, los cuales acordaron el lugar y ayudaron a los bomberos en los primeros momentos.

La magnitud del siniestro hacía temer que se propagara a otras naves colindantes, pero gracias a la rapidez con que han intervenido los bomberos ha podido ser evitado.

A las 3,15 de la madrugada el fuego fue dominado.

Las pérdidas materiales son cuantiosas; pero, afortunadamente, no se han registrado desgracias personales. (Cifra.)

### Albañil muerto en accidente de trabajo

CULLERA (Valencia).—Un hombre resultó muerto a consecuencia de un accidente de trabajo en un edificio en construcción en el caserío del Faro.

El albañil Patrocinio Morcillo Villoto sufrió un vértigo mientras trabajaba sobre un saliente y cayó al suelo, produciéndose tan graves heridas que falleció a poco de ingresar en el hospital.

La víctima contaba veintitrés años de edad, era soltero, natural de Bonillo (Albacete), y estaba domiciliado en Paterna. (Cifra.)

### Niña abandonada

BARCELONA.—Ha sido encontrada abandonada una niña de unos cinco meses de edad, luciendo pendientes de oro y envuelta en ricos pañales, en el rellano del piso primero de la casa número 31 de la calle nueva de San Francisco.

Mientras se averigua la identidad de los padres y el autor del abandono, la niña fue trasladada a la Casa de Maternidad, por disposición del juez. (Cifra.)

### Incendio forestal en tres términos municipales de Lérida

LERIDA.—Desde hace cuarenta y ocho horas están ardiendo en los montes del término municipal de Fornols, Tuixent y La Valsa, un total de 50 hectáreas de monte poblado de pinos maderables. En los trabajos de extinción trabajan denodadamente fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Fronteras de Tremp y del Ejército de la guarnición de Seo de Urgel, facilitados por la Capitanía General. Asimismo colaboran en los trabajos de extinción el vecindario de los pueblos afectados y de otros de la comarca. Tan pronto se tuvo conocimiento del siniestro fue comunicado al Gobernador Civil de la provincia, señor Serrano Montalbo, quien dispuso las medidas necesarias, estando en permanente contacto con las autoridades para seguir el alcance del siniestro. Las pérdidas, todavía no calculadas, se supone pasan de los cinco millones de pesetas. (Pyresa.)

### MADRID

## UN ALMACEN DE PLASTICOS, DESTRUIDO POR UN INCENDIO

MAS DE TRES HORAS EMPLEARON LOS BOMBEROS EN REDUCIR EL SINIESTRO

Un almacén de objetos de plástico, situado en la planta baja de la finca número 21 de la calle de Ferraz fue destruido por un incendio que se declaró aproximadamente a las tres de la madrugada en la pasada noche.

El incendio fue descubierto por unos jóvenes que habitan en la misma finca y que se hallaban estudiando. Al percibirse del fuego dieron aviso a los bomberos que acudieron con cuatro coches al lugar del siniestro. Fue preciso forzar una de las ventanas del almacén que da al patio interior de la finca para lograr acceder al local. La combustibilidad de los materiales acumulados en gran cantidad, completamente en llamas cuando los bomberos se personaron en el almacén, hizo muy dificultosas las tareas de extinción. Más de tres horas se emplearon en reducir el fuego e impedir que se propagase al resto de la finca, en la que cundió la alarma entre los vecinos, sucediéndose las escenas naturales en

una situación como la presente. Prácticamente todos los objetos herramienta y utillaje, que se contraban en el almacén fueron destruidos por el fuego, calculándose que las pérdidas son elevadas.

Las causas del siniestro no se han podido determinar con exactitud, aunque se supone haya sido originado por un cortocircuito. Los empleados del establecimiento, que habían abandonado su trabajo a primera hora de la noche, se enteraron de lo sucedido al presentarse en la mañana de ayer en el local. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Lesionado en accidente de trabajo

Tomás Valenzuela Morilla, de cuarenta años de edad, domiciliado en el pueblo de Barajas, calle del Trópico, número 7, resultó con lesiones diversas, de pronóstico reservado, al quedar semienterrado por un resque de tierra.

Trabajaba en el ensanche de una zanja, en las obras que se efectúan en una factoría de chapas y transformaciones de hierro cuando un corrimiento de tierra le alcanzó. Casi cinco minutos tardaron sus compañeros en lograr extraerle, y cuando lo hicieron presentaba ya síntomas de asfixia además de otras lesiones.

### Menor herido en atropello

José María Jaraley Fernández de cinco años de edad, con domicilio en la calle de Camuñillo Mundo Nuevo, resultó con lesiones de carácter reservado al ser atropellado por un turismo en las proximidades de su domicilio.

## Terremoto registrado en Toledo

TOLEDO.—Un terremoto que se ha producido a 2.310 kilómetros de Toledo, probablemente al norte de Grecia, ha sido registrado en los aparatos del Observatorio Central Geofísico de esta capital a las 4 horas, 23 minutos y 21 segundos de ayer. El fenómeno parece de foco profundo y es de la magnitud 5,7 de la escala de Richter. (Cifra.)

## UN TRABAJADOR ESPAÑOL SALVA A UNA NIÑA ALEMANA DE MORIR AHOGADA

ESTE ACTO HEROICO PUEDE QUE LIBRE A IFIGENIO JIMENEZ DE SER EXPULSADO DE ALEMANIA

NUREMBERG. (Del correspondiente de Efe).—El haber salvado a una niña alemana que estaba a punto de ahogarse en un río, cerca de Roethenbach, le librará tal vez al trabajador español Ifigenio Jiménez de que sea expulsado de Alemania. La fecha de su expulsión había sido ya fijada para el primero de julio, pero tanto la policía local como las autoridades laborales han pedido al Gobierno regional de Franconia Media que estudie el caso.

Las autoridades han declarado: «Según la Ley, deberíamos expulsarle, pero nosotros queremos ignorarla. Esto, sin embargo, sólo podemos hacerlo con la autorización del Gobierno de Franconia Media».

El joven trabajador español, de veinticinco años de edad, había sido ya expulsado de Alemania en 1960 por haber trabajado en Nuremberg sin la correspondiente autorización. Este año regresó otra vez a Alemania como turista, pero en cuanto se le acabó el dinero quiso buscar trabajo sin solicitar el permiso la policía le ordenó entonces que abandonara el país el día primero de julio. Pocos días después, las autoridades de Nuremberg tuvieron conocimiento del acto heroico de Ifigenio Jiménez y decidieron hacer cuanto estuvieron en sus manos para evitar que se llevara a cabo su expulsión del territorio de la República Federal Alemana.

Ifigenio espera en Nuremberg la decisión del Gobierno de Franconia Media. Hasta entonces puede quedarse en Alemania.



# LAS CAMARAS DE OXIGENO, PANACEA MODERNA

PARIS.—Desde Lavoisier se sabe que «el organismo humano puede compararse a una esponja empapada de oxígeno» y que necesitamos 2.166 litros de oxígeno cada veinticuatro horas para estar en perfecto estado de salud. Desde hace unos treinta años se conocen las virtudes terapéuticas de este «gas vital», usado para combatir las enfermedades crónicas del aparato respiratorio, la fatiga y la senectud. Pero se ignoraban hasta hace poco las verdaderas «resurrecciones» que puede producir cuando se le hace respirar en estado puro en cámaras especiales a enfermos virtualmente «condenados a muerte».

El misterio de estas cámaras a alta presión, que gracias a sus dimensiones y a su diseño pueden acoger a la vez al paciente y a un equipo médico, acaba de ser revelado por los médicos norteamericanos, ingleses y holandeses que las vienen experimentando desde el año 1959. Los resultados obtenidos en las cámaras hiperbáricas (es el nombre científico que se les da) son tan espectaculares que se habla de ellas como de un descubrimiento tan trascendental como la transfusión sanguínea o los antibióticos.

Este descubrimiento se debe a los técnicos y a los investigadores médicos. Estos últimos demostraron que, al contrario de lo que se creía, la oxigenación intensiva durante un corto tiempo es perfectamente tolerada. Dos fisiólogos, Beckerfreysang y Claman, lo probaron de un modo indudable instalándose durante sesenta y cinco horas en una cámara cuya atmósfera contenía el 90 por 100 de oxígeno. En cuanto al interés terapéutico de esta cura, el profesor Boerama, de Amsterdam, fue uno de los primeros que lo señalaron en 1955 en su obra sobre «Las altas presiones atmosféricas como ayuda a la cirugía cardíaca».

Ya en 1887, Brown-Sequard proyectó unas cámaras de oxígeno en las que el enfermo pulmonar, acostado, podría beneficiarse de una atmósfera sobreoxigenada. En 1910, en el hospital Tenon, de París, Charles Richet concibió y realizó lo que más tarde se llamaría una «tienda de oxígeno». Pero fue necesario esperar medio siglo para que se construyera la primera cámara hiperbárica.

Actualmente hay sólo una decena en el mundo de estas cámaras que esencialmente son una variante de las cámaras de decompresión que se utilizan desde hace un siglo para evitar a los buceadores submarinos los trastornos debidos al cambio demasiado brusco de presión. Su principio es bien sencillo: el único medio de introducir el oxígeno a presión en el organismo sin que los pulmones estallen consiste en someter todo el cuerpo a la misma presión. Esto es lo que se consigue colocando al enfermo en una cámara de aire comprimido mientras se le aplica el oxígeno por medio de una mascarilla.

## EXPERIENCIAS CON ANIMALES

Estas cámaras tienen forma de caldera y unas dimensiones de cinco a tres metros de largo, lo que permite alojar al enfermo y al equipo quirúrgico. La presión en el interior es equivalente a la que sufriría un buceador a 20 metros de profundidad. En primer lugar se hicieron numerosas experiencias con animales: perros, conejos y cerdos. Se les extrajo una gran parte de su sangre hasta que

## PRODUCEN RESULTADOS TAN ESPECTACULARES, QUE SU DESCUBRIMIENTO PUEDE EQUIPARARSE AL DE LA TRANSFUSION SANGUINEA O AL DE LOS ANTIBIOTICOS

### SON EFICACES CONTRA INFARTOS, GANGRENA, TETANOS, REUMATISMOS, INTOXICACIONES, TRAUMATISMOS Y CIERTAS FORMAS DE CANCER

quedaron traumatizados. Después de instalados en la cámara, su estado mejoró inmediatamente. Los análisis demostraron que, por regla general, la inhalación de oxígeno puro a tres atmósferas de presión permitía multiplicar por 15 la cantidad de oxígeno en el organismo, lo que basta para obtener una oxigenación óptima de todos los tejidos.

Entre los enfermos que pueden ser salvados por esta terapéutica figuran, en primer lugar, los cardíacos. El corazón es el órgano que necesita más oxígeno y es el defecto de riego el que provoca la crisis. Muchos enfermos del miocardio han podido salvarse por este procedimiento.

Con frecuencia se obtiene el alivio del dolor de la angina de pecho y la solución de la crisis por inhalación de oxígeno a ciento por ciento. Los mismos resultados se

obtienen en casos de hemorragia cerebral, apoplejía, etc. La condición del éxito es la rapidez de la intervención: dos horas después de una oclusión de coronaria aguda, todas las esperanzas subsisten, pero al cabo de veinticuatro horas es demasiado tarde.

### EN RECIEN NACIDOS

Las cámaras hiperbáricas permiten también las más difíciles operaciones del corazón, especialmente en los recién nacidos. Los que sufren de deformaciones cardíacas son demasiado frágiles para soportar una intervención en ambiente normal. No se puede derivar su circulación hacia un corazón-pulmón artificial, como se hace con los adultos, pues sus vasos son demasiado pequeños. El doctor William F. Bernhard, de Boston, fue el primero que utili-

zó en estos casos la cámara de presión triple o cuádruple de oxígeno. De este modo, el organismo del niño dispone de tanto oxígeno que se puede interrumpir sin peligro su circulación sanguínea durante los tres o cuatro minutos necesarios para la intervención. Es también un método muy eficaz cuando se trata de prematuros con dificultades respiratorias.

Lógicamente se obtienen buenos resultados con los enfermos de gangrena, pues esta enfermedad consiste en una asfisia de los tejidos. Los resultados son particularmente interesantes cuando se trata de la gangrena gaseosa (provocada por microbios que se desarrollan al abrigo del aire), que durante muchos años no ha conocido otra terapéutica que la amputación. Entre los heridos de la segunda guerra mundial atacados

por esta terrible enfermedad, el 34 por 100 moría a pesar de los cuidados inmediatos. Hoy podrían salvarse las tres cuartas partes.

El tétanos es una enfermedad que no ha desaparecido con la vacunación y puede tratarse eficazmente también gracias a las cámaras hiperbáricas. En el hospital Saint James, de Chicago, ocho de cada nueve tétánicos han podido curarse en un año. Las cámaras hiperbáricas son eficaces también en casos de intoxicación por gas o en los envenenamientos de barbitúricos. En Glasgow, en algunas ambulancias del hospital, existe una cámara individual para casos urgentes. Sin que pueda explicarse con precisión se obtienen curaciones de ciertos tipos de reumatismos, de las anginas de Vincent e incluso de ciertos tipos de cáncer. Se ha comprobado que las células malignas son más vulnerables a los rayos X cuando están bañadas en una atmósfera oxigenada.

Por último, si hubiera un número suficiente de cámaras hiperbáricas, se salvaría a multitud de víctimas de los accidentes de tráfico que mueren de hemorragia o de traumatismo: la atmósfera sobreoxigenada les permitiría «recuperarse» antes de la necesaria intervención quirúrgica.

Françoise LAOT.

## PERU: EL «CLUB DE LOS MUERTOS» CONMUEVE CON SUS «FUNERALES» LA CIUDAD DE TRUJILLO

### EL «MUERTO» ES LLEVADO EN FERETRO ABIERTO A HOMBROS DE OTROS «MUERTOS» POR LAS CALLES DE LA CIUDAD

#### EN EL TRANSCURSO DEL «FUNERAL» RESUCITA E INVITA EN UN BAR A LOS MIEMBROS DEL CLUB

Uno de los más extraños y mcaabros clubs de América del Sur, el «Club de los Muertos», de Trujillo, en el norte del Perú, atraviesa una grave crisis debido a que la mayor parte de sus miembros han muerto.

La idea de la muerte, ese misterio que tanto atrae a todos los hombres, pero no se sabe por qué, de una manera especial a los iberoamericanos, es la musa inspiradora de este club, fundado en 1950. Como tal, el original «Club de los Muertos» está abierto a todos los hombres, de toda clase y condiciones, pobres y ricos, sabios e iletrados, como humanos que son todos y, por tanto, condenados a morir: «Allegados son iguales los que viven por sus manos y los ricos», según cantaba el poeta castellano.

El Club fue creado en el año citado para allegar fondos con el fin de ayudar a los gastos de funeral de las familias pobres. En este país, al igual que en México, donde la muerte tiene tanto de rito, nadie quiere dejar de recibir con la solemnidad que merece «la dama de negro», a la muerte «que llega con paso quedo».

La única condición que se impone a los miembros del Club es la de ser objeto de dos funerales, uno de ellos simbólico, como de homenaje al misterio, y otro real, con las ceremonias religiosas y sociales normales.

El funeral simbólico tiene tal importancia que puede decirse es el núcleo de cohesión del Club. El símbolo cobra así todo su significado, queriendo expresarse mediante todos los sentimientos de enigma, misterio, miedo y esperanza que acompañan a la idea de la muerte.

Pero este «funeral» simbólico no se practica al final de la vida del interesado, sino que es la ceremonia de iniciación, de ingreso de un nuevo miembro. Con esto se pretende ambientar al iniciado en el espíritu que anima a los seguidores del Club.

El día del «funeral» el aspirante es llevado en pequeño ataúd, abierto, a través de las principales calles de la ciudad, a hombros de diez miembros «muertos» del Club. Los miembros del cortejo, todos ellos ya «muertos» o miembros activos del Club, llevan coronas funerarias y ropas de luto. El cortejo desfila entre solemne y macabramente por la ciudad, como queriendo ambientar al iniciado para el día en que la «dama de negro» se lo lleve de verdad al reino de la muerte.

Cuando el cortejo llega al bar Demarco, en el centro de la ciudad, es tradición que el «muerto» o, mejor, «aspirante a muerto» «resucite» unos instantes para invitar a todos los miembros «muertos» del Club, brindando por la salud del Club y por «una larga vida para todos».

Después de hecho esto el «muerto» reingresa en el ataúd y el cortejo recobra su compostura funeraria, encaminándose hasta el cementerio del Club, con el fin de dar fin a los ritos.

En el «cementerio» continúa el «sueño de la muerte». El aspirante es descendido en el interior de su féretro a una tumba simbólica; cuando ya comienza a ponerse el sol, y en medio de la oscuridad que todo lo envuelve como un símbolo de lo sombrío del reino de la muerte, allí se deposita, permaneciendo durante un cierto espacio de tiempo.

Después de esto el nuevo «muerto» es considerado miembro de pleno derecho del Club, que cuenta así con un nuevo miembro «sin vida».

Pero el muerto es resucitado, sirviéndosele una abundante comida, a base de carne de varias clases, como si quisiera representar el rito cristiano de la resurrección de la carne al final de los tiempos. La ceremonia se hace a la luz de una lámpara de aceite, que a la vez ambientación apropiada a la cena.

Después de esto la ceremonia concluye con un canto a la vida, como una victoria sobre la muerte, que en esta ocasión admite su derrota, mediante un baile en el que intervienen todos los miembros, celebrado en una de las salas de la Funeraria.

Pero en el reino de los vivos las cuestiones económicas tienen también su significación. Y el Club atraviesa actualmente una grave crisis financiera, debido precisamente al gran número de muertos de verdad que han fallecido durante los últimos años.

Cuando uno de los «muertos» del Club es arrebatado por la muerte, el Club, según su espíritu fundacional, se encarga de los gastos de funeral, cumpliendo así una función social, pues los miembros, pobres la mayor parte, no pagan cuotas o éstas son mínimas.

En este sentido, los habitantes de Trujillo que ven en las ceremonias del Club algo entre grotesco y casi sacrilego, reconocen su espíritu de confraternidad y su deseo de aunar a la hora en que todos somos iguales, a los que en esta vida de convenciones artificiales se hallan diferenciados por su situación económica o social.

Entre los recientes muertos del Club se cuenta uno de sus más activos miembros: la señora Rita Sánchez Zurita, de setenta y ocho años de edad, que fue asesinada.

Sin embargo, el señor Pedro Merino, presidente del Club y uno de los doce miembros supervivientes fundadores, cree que la situación puede aún solucionarse si se consigue que los miembros se paguen sus propios ataúdes y si se reducen los gastos de las ceremonias anuales conmemorativas, que se celebran el día de Año Nuevo, así como los de las ceremonias del «primer funeral».

Por consiguiente es de vital importancia para el Club que sus miembros no se mueran. A pesar de esto, el señor Merino sigue fiel a los principios de fundación, diciendo: «Sería una tragedia que el Club muriese por pocas muertes».

A. S. PENA TRAPERERO



# DIALECTICA

Señor Director:

En la revista «Razón y Fe», y en el número correspondiente al mes de junio próximo pasado, el padre Granero arremete —sin duda por desconocimiento de su verdadero significado— contra la «dialéctica de los puños y las pistolas», preconizada en uno de los párrafos del discurso fundacional de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera, diciendo, entre otras cosas, «que esa dialéctica furibunda debe de ser de antemano proscrita».

En primer lugar tenemos que decirle al padre Granero que si esa «dialéctica» no hubiese sido empleada a tiempo a estas horas ni «Razón y Fe» se publicaría ni el padre Granero tendría ocasión de deleitarnos con sus escritos.

En segundo lugar, que nadie que tenga un minimum de sentido común —y queremos creer que el padre Granero lo tiene— puede suponer que esa «dialéctica» fuese un modo permanente de acción política. Basta con leer con serenidad y objetividad las «Obras completas» de José Antonio para comprenderlo y basta simplemente con leer el párrafo completo que motiva el comentario...

Por otro lado, dadas las circunstancias especiales de lugar y tiempo en que aquellas palabras fueron pronunciadas, no cabe duda que entroncaban como la más ortodoxa tesis católica de resistencia defensiva por la fuerza. El propio cardenal primado actual, entonces obispo de Salamanca, había repetido varias veces —como él mismo recordaba en su carta pastoral «Las dos ciudades»: «Los cristianos somos hijos de mártires, pero no raza de esclavos».

Suponemos al padre Granero lo suficientemente enterado para tener que reproducirle en esta humilde carta citas de San Roberto Belarmino, Santo Tomás, San Ambrosio, San Juan Crisóstomo, Cornelio Lepide, Suárez y Victoria sobre la licitud de la defensa..., y creemos —aunque ello no se lleve en determinados ambientes católicos actuales— que habrá leído también las cartas pastorales de la guerra de España, del entonces cardenal primado, la pastoral colectiva del Episcopado español y la citada «Las dos ciudades», del hoy cardenal primado...

## ENSEÑANZAS COMERCIALES

Señor Director:

Los titulares mercantiles esperamos pacientemente hace muchos años que se resuelva una situación que parece creada y mantenida por absurdos intereses particulares fuera de toda lógica cuando afectan y perjudican a otros de carácter nacional.

Creo con sinceridad, y lo más objetivamente posible, que nadie se ha preocupado por la trascendencia de más enseñanzas que forman y han formado durante años a más profesionales dedicados a trabajos tan decisivos en la empresa privada y en los organismos públicos como son todos los relativos a su Administración.

Y es precisamente esta despreocupación, intencionada o no, la causa de todos los males que hoy afligen a la carrera de Comercio. Pero observo que durante el pasado año y el actual, precisamente por el interés que se tomaron los periódicos como el suyo, se ha dejado ver lo urgente de estudiar y resolver estos problemas.

¿A quién beneficiaría la pasividad? Si puedo decirle a quién perjudica, y es precisamente a la Administración pública y a las Empresas industriales y comerciales de cualquier dimensión.

Fernando GOMEZ MARTIN  
Gordóniz, 20, 3.º. Bilbao.

Por lo tanto, no parece posible que pueda proscribirse de antemano lo que él denomina «furibunda dialéctica», como no puede hacerse tampoco con la guerra defensiva, de la cual leíamos precisamente hace algunos meses en otra revista jesuita —esta italiana— «que incluso sería lícita en esta clase de guerra el empleo de material atómico».

Quedamos, pues, en que la «dialéctica de los puños y las pistolas» no es un modo de acción política permanente, pero que viene a representar a escala nacional lo que la guerra defensiva a escala internacional. Es decir, que existen ocasiones —cuando se ofende a la justicia y a la Patria— en que ésta no solamente sería lícita, sino obligatoria, y hay que reconocer que gracias a ella hoy pueden permitirse el lujo, algunos, de vociferar y pontificar sin que nadie les moleste por ello, aunque al parecer por la reiteración en la nostalgia de situaciones pasadas parecen que alimentan un extraño masoquismo de expulsiones y persecuciones que podrían satisfacer plenamente ejerciendo su labor en esos países, donde el diálogo es pura entelequia y donde los católicos, simplemente por serlo, padecen toda serie de penalidades, arrojando algunos la muerte mientras sus hermanos de religión occidentales hablan de compromiso y de componendas con sus verdugos.

Carlos MENDEZ DOMINGUEZ  
Mauro, 6. Madrid-2

# EXAMENES

Señor Director:

En el periódico de su digna dirección apareció, en el número correspondiente al sábado 19 de junio de 1965, un artículo de Tomás Salvador titulado «Examinar para suspender». Junto a teorías peregrinas sobre la enseñanza ésa, por ejemplo, de que el latín no sirve para nada, aparece una afirmación tajante que me importa esclarecer para orientación de sus lectores y del público en general.

Se dice textualmente en dicho artículo: «En Cuenca, según la Prensa, el porcentaje de suspensos en el cuarto de bachillerato ha sido del 90 por 100.»

Desde octubre de 1963 funcionan en Cuenca dos Institutos Nacionales de Enseñanza Media: «Alfonso VIII» (masculino) y «Lorenzo Hervás y Panduro» (femenino). Por lo que respecta a este último, el porcentaje de suspensos que arroja el examen de las actas es el siguiente:

Alumnas examinadas: 112.  
Alumnas aprobadas en todas las asignaturas: 78.  
Alumnas suspendidas en una asignatura: 2.  
Alumnas suspendidas en dos asignaturas: 9.  
Alumnas suspendidas en tres asignaturas: 10.  
Alumnas suspendidas en más de tres: 13.  
Estadísticamente, pues, el porcentaje de aprobados (no de suspensos) es aproximadamente de un 70 por 100. Téngase en cuenta que ese «suspender» es más riguroso en cuarto y sexto cursos porque acecha después esa «monstruosidad» legal (palabras del señor Tomás Salvador) que es la reválida. Si es monstruosa o no, doctores tiene la Iglesia. Pero ahí está, real, acudien-

do puntualmente a la cita dos veces al año y es humano conceder que se procure leccionar al alumnado con vistas a ese posterior examen.

Volviendo con más detalle a las alumnas suspendidas. Las Matemáticas fue la asignatura que les quedó pendientes a las alumnas suspendidas en una sola asignatura. El grupo de suspendidas en dos asignaturas reparte así: en Matemáticas y Física y Química, seis; en Literatura y Física, dos; en Latín y Física, una. Doy estos detalles para que se vea que, entre nosotros por lo menos, el Latín no sirve sólo «para degollar los cursos y abrir brecha a fin de que a las aulas vayan los que quepan».

Hay más. Entre las alumnas libres, cuya preparación, por causas que no son del caso analizar aquí, suele ser bastante más deficiente, el porcentaje de suspensos es el siguiente:

Alumnas examinadas: 89.  
Alumnas aprobadas en todas las asignaturas: 44.  
Es decir, aproximadamente el 50 por 100. Ni aun en el alumnado libre se ha dado como castizamente se dice, esa escabechina. Creo que esta información interesará a sus lectores. Y tal vez contribuya a disipar esa imagen del profesor como un ser resentido, hambriento de víctimas, que sacia su rabia en los indefensos e inocentes alumnos. Se suele olvidar que todos hemos sido estudiantes y que el que más y el que menos tenemos hijos y se nos plantean los mismos problemas que a los demás padres. Y, por añadidura, los de la docencia.

Angel ANTON ANDRES  
Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Lorenzo Hervás y Panduro». Cuenca

# SEGURO DEL EMIGRANTE

Señor Director:

A mis manos han llegado varios diarios de Madrid, entre ellos el que usted dirige de fecha 1 de abril del año en curso, y por los cuales me hallo complacido del gran desarrollo de toda la economía española y del entusiasmo en el desarrollo social por el que el mundo entero se debate.

El objetivo de la presente, que espero sepa usted perdonar por su contenido y extensión, se refiere a una nota sobre el emigrante que el día 1 de abril salió en su diario, que tengo a bien remitirle. La misma trata sobre la protección al emigrante español y ofrece datos elementales sobre la misma. Es mi propósito profundizar este tema según mis propios sentimientos y les de tantos otros emigrantes con los cuales siempre me he relacionado.

No es mi propósito interponer mi criterio sobre el orden que a ese objeto se halle caminando en España, pero como emigrante que soy desde hace casi catorce años, después de haber nacido en Galicia y haber cumplido mi deber militar, me incumbe directamente todo el importante tema. No tengo oportunidad para tratar sobre los motivos que mueven la emigración de nuestra Patria española, pero sí puedo relacionar los míos al fusionarlos con los sueños que desde niño he de alimentar, para con ellos cumplidos seguir el curso de mis mayores y la leyenda de los tesoros de América, que tanto convence al aldeano de nuestros lares nativos. Hoy, y desde casi haber pisado suelo de América —por más que para mí Cuba era una pasión—, tengo al respecto otros definidos criterios. Concretamente, soy contrario a la emigración, pues tenemos Patria para en ella hacer lo que venimos hacer lejos. Nos falta, sin embargo, la educación suficiente para así demostrarlo.

No hay que ser muy expertos para comprobar y demostrar que la mayoría de los emigrantes tan sólo hemos cambiado de domicilio, de patria, pero no de fortuna. Esto es estimando como fortuna al dinero. En felicidad, casi todos somos pobres aún,

con la bolsa llena de oro. Las cenizas de nuestros padres pueden más que los brillantes tesoros de la inmigración. Los más soñamos con un retorno que la muerte entorpece en algún momento, después de haberlo postergado año tras año en honor a motivos e inconvenientes.

Pero si el emigrar es una pasión, una leyenda o una necesidad local o racional, no creo justo oponerse al derecho de cada cual. ¿Acaso la emigración española no es tan o más voluminosa que cualquier otra rama social de la vida de España? Pero, además, somos máquinas de España que trabajamos, al mismo tiempo que para la tierra de promisión escogida, para España misma.

Como inversión, el emigrante español deja al tesoro de la Patria muchos millones de divisas anualmente, por muy pocas monedas que envíe a sus familias o que invierta en su ocasional retorno; es una industria española dispersada por todo el mundo. Merece una definida atención técnica y efectiva.

Como concepto humanista, hay deberes nacionales que erigen el prestigio de una patria ante el mundo y los suyos cuando se socorre con dignidad al compatriota caído, especialmente si su caída le exige de todo delito y le hace inocente o mártir. Para muchos españoles, la emigración es un martirio resignado.

Fusionando en un solo cuerpo potencialista el humanismo y el inversionismo, es posible científicamente llevar a cabo la gran obra del seguro del emigrante sin dañar ni la economía de España ni el tiempo de los españoles. Que además honraría nuestra nacionalidad. La construcción de tan hermosa empresa puede realizarse desde España, institucionalmente, partiendo de las cuotas obligatorias que todo emigrante debería aportar anualmente a su Consulado más cercano, a partir del momento en que se halle percibiendo utilidades. Esto es, a los que concibieran protección sería y a los que, como españoles, permitieran su seguridad social como Gobierno español. El interesa-

do estaría a salvo de circunstancias adversas y tendría seguro el retorno y su porvenir en la desvalidez, vejez, etc.

Los emigrantes hemos ayudado a construir el mundo, levantamos naciones, centros regionales y creamos riqueza, pero un día todo lo perdemos al haber construido en solitario ajeno. La historia es nuestra profesora. Sobre esta realidad discutió un día nuestro poeta regional Curro Enríquez, al oponerse a la construcción del palacio del Centro Gallego de La Habana, prefiriendo un hospital en las Rías Bajas de Galicia y una flotilla de barcos mixtos para el comercio y el traslado de emigrantes de un lado a otro del mar; su tesis no recibió calor y España perdió un tesoro. ¿Cuánto nos queda por decir sobre este tema!

Señor Director: Es una gran obra poner una piedra sobre la construcción real de este criterio, por muy modesto que haya nacido.

Por otro lado, señor, permítame algunas otras interrogantes: ¿Cuál es la razón por la que un emigrante español, soldado de la reserva española, que un día pudo haber dado su vida en aras de la Patria, no puede en la adversidad retornar a esa Patria con las prendas que un día como recuerdo de familia trajo a la emigración? ¿Por qué la Patria no protege con dignidad a quien por ella pudo haber ofrendado su vida? ¿Puede hablarse de protección al emigrante mientras al mismo se le trate en lejanas tierras como un exiliado más o un «vende-patrias» sólo por el hecho de retornar a los lares que le han visto nacer? ¿Acaso las fórmulas de comercio internacional no pueden negociarse, sino los bienes expropiados, tan siquiera el retorno con las prendas personales del hogar, que son de carácter privado y no social? ¿No hay razones capaces de abrir el olvido o descuido de esta visible circunstancia!

Pertenece a España y a los españoles decir en esto la última palabra.

Argelio FERNANDEZ DE DIOS  
La Habana, Cuba.



## VIDA CULTURAL

### FALTA UNA NORMATIVA CLARA QUE PROTEJA LA PROPIEDAD INTELECTUAL

SE VA A CONSTITUIR UNA COMISION PROMOTORA DE LA INICIATIVA DE REGULACION DE LOS DERECHOS DE ESTE IMPORTANTE SECTOR DEL TRABAJO

El Vicesecretario de Ordenación Social expone este propósito a los Presidentes de los Sindicatos Nacionales

El Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapedra, ha dirigido una carta a los Presidentes de los Sindicatos Nacionales en la que hace presente la preocupación expuesta a la Organización Sindical, desde muy diversos sectores, del desamparo de los trabajadores intelectuales, especialmente los que actúan en el campo artístico en general, debido a la falta de una normativa clara, moderna y eficaz, que eproteja la propiedad intelectual de sus obras y les garantice una participación justa en la plusvalía que se pueda alcanzar en el transcurso del tiempo, hoy día fenómeno frecuente. Protección que comprenda de igual modo desde el guión de una película, por ejemplo, hasta la explotación turística de un monumento arquitectónico.

Constituido el Consejo Nacional de Trabajadores, la Organización Sindical, a través de la Vicesecretaría de Ordenación Social, considera el momento de abordar este tema en su conjunto para canalizar hacia los órganos de la Administración correspondientes, la solución o soluciones que, partiendo de lo justo, sean viables en este momento, y promover la norma legislativa que regule los derechos de este importante sector del trabajo que constituye un orgullo de España.

La Vicesecretaría Nacional ruega a los trabajadores intelectuales que deseen participar en el intento se dirijan a la Vicesecretaría, donde se constituirá la Comisión promotora de esta iniciativa, para que en esta fase inicial de planteamiento de un problema complejo y difícil, puedan sumarse los esfuerzos de los trabajadores intelectuales ya encuadrados en Sindicatos de rama o en Agrupaciones con la de aquellos otros que, por diversas razones, viven una vida independiente y desconectada de la Organización Sindical y de la propia Administración del Estado.

CARTA DE MOLINA DE ARAGON

### EL DOMINGO SE CELEBRO UN HOMENAJE A DON RAMON MENENDEZ PIDAL

LOS ACTOS COMENZARON CON UNA MISA DE RITO MOZARABE POR ESPECIAL DISPENSA DE LA SANTA SEDE

EN EL ACTO LITERARIO INTERVINIERON FEDERICO CARLOS SAINZ DE ROBLES Y EL PROFESOR ZAMORA VICENTE

Asistió, en nombre de don Ramón, su hija doña Jimena

MOLINA DE ARAGON. (Servicio especial.) — Por estas tierras altas, a trechos calcinadas por un sol implacable y a retazos vega recoleta, casi íntima, como cabás de colegiala, pasó y repasó varias veces la huerte cidiana en ese tejer y destejer caminos que van de Valencia a Medinaceli.

Molina, casi en el centro, reino moro independiente, es en aquellos tiempos oasis de tranquilidad en un territorio de luchas turbulentas a cargo de moros y cristianos. El rey Aben Galbón, dueño y señor de Molina y su tierra, es íntimo amigo del Cid, al que ayuda en cuantas ocasiones son menester. En el "Poema del Mio Cid" aparece Molina en tres ocasiones, descrita con toda amplitud. No puede dudarse, pues, ni un momento la vinculación de la ciudad con la vida e historia de Rodrigo Díaz de Vivar.

Y hacía falta que toda esta tierra de Guadalajara

rindiera homenaje de gratitud a quien, verdadero restaurador de la verdad hispánica del poema, sigue, a sus noventa y varios años, trabajando por la literatura de España. Don Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia Española, tenía que recibir, de por vida, este público reconocimiento.

El Núcleo "Pedro González de Mendoza", coordinador del espíritu y la tierra de Guadalajara, entidad cultural que trabaja codo a codo con la Subdirección de Cultura Popular, del Ministerio de Información y Turismo, solicitó la colaboración del Ayuntamiento de Molina para que allí, a la sombra del castillo-alcazar molinés, la jornada de rememoraciones tuviera lustre y categoría.

Y así nació esta fiesta literaria, que ha tenido por escenario a la capital del señorío.

#### Misa de rito mozárabe

que lleva, precisamente, el nombre del fundador de la Orden.

Tras la presentación del conferenciante, a cargo de don Federico Carlos Sainz de Robles, disertó, sobre la vinculación cidiana de Molina, el catedrático de Literatura y director del Instituto de Lexicografía, don Alonso Zamora Vicente, que dividió su charla en dos partes. La primera, para hablar del don Ramón íntimo, de ese que apenas se conoce; del hombre, humanísimo y cordial, que es capaz de escuchar a todo el que acude a su despacho. Definó su obra literaria diciendo que podía titularse "Los orígenes", ya que siempre procura responder a las tres preguntas: "qué", "por qué" y "para qué", analizando las causas y demostrando los efectos con exactitud matemática.

Después, el profesor Zamora Vicente habló ya de la Molina medieval, de su rey moro y del Cid. "Esta ciudad—continuó—puede estar orgullosa, porque en el Poema aparece perfecta y maravillosamente definida. Y al leer el Poema, cualquier molinés, se encuentre donde se encuentre, tendrá la sensación de que pasea caminos y paisajes que lleva grabados en su mente y en su corazón."

Fue, en definitiva, la lección del señor Zamora Vicente un modelo

de sencillez, de concesión y de altura literaria.

Cuando ya el sol apenas alcanzaba las altas cristalerías de la iglesia, en esa hora tibia y apacible de la anochecida, escritores, periodistas y poetas, iniciaron sus "Andanzas y Paradanzas" por las viejas calles y las antiguas plazuelas de Molina. Juan Antonio Cabezas, Alfredo Juderías, José Antonio Ochaita, José Montero Alonso, Manuel Vegas, José Antonio Suárez de Puga, Francisco Cortijo, Gil Montero, Luis Monje y otros muchos fueron abriendo sus ojos y su sorpresa, ante casonas y palacios, ante nombres evocadores y ante la descripción de bellos gestos que por allí ocurrieron. Hubo versos sobre el Cid, de Machado, de Marquina, de Rubén Darío, recitados allí, en aquellos caminos que se abren, todavía, para que por ellos penetre, como caliente torrente vivificador, el ramalazo de cultura vieja, que es cimentación de culturas nuevas.

Y ya noche cerrada, allí quedó Molina, que ha sabido honrar a quien tanto la cantó, en este primer homenaje que en Guadalajara se ha rendido a don Ramón. El Núcleo "Pedro González de Mendoza", el Ayuntamiento molinés y la Dirección General de Información fueron los autores.

GARCIA JIMENEZ

### SE ESTUDIA LA UTILIZACION DE LA ENERGIA ATOMICA PARA POTABILIZAR EL AGUA DEL MAR

LOS ESTADOS UNIDOS HAN OFRECIDO SUS EXPERIENCIAS EN ESTE CAMPO

Todo hace indicar que próximamente se utilice en España la energía nuclear para la destilación de agua del mar. Desde hace unos meses una Comisión interministerial viene estudiando los diferentes procedimientos que se utilizan en el mundo para hacer potable el agua salobre, y su trabajo está tan adelantado que se espera que antes que acabe el otoño próximo haya emitido su informe al Gobierno. Sin embargo, el hecho de que figure al frente de la misma el director de la División de reactores nucleares de la Junta de Energía Nuclear, señor Sánchez del Río, hace pensar, según se dice en medios autorizados, que cualquiera que sea la solución que se recomiende, caiga siempre dentro del campo nuclear, al que, por otra parte, se considera de futuro más viable.

Esta noticia viene a unirse al ofrecimiento hecho por el Gobierno norteamericano, por boca de su embajador en Madrid, señor Axel Biddle, de poner a disposición de la Junta de Energía Nuclear toda la experiencia norteamericana en desalinización de agua del mar por medios nucleares. A este respecto se recuerda que son varias las entrevistas mantenidas entre el embajador de Estados Unidos y el presidente de la Junta, señor Otero Navares.

También se habla de que la central nuclear hispano-francesa, que será construida en Tarragona, en

la playa de Plals, tendrá un doble uso: la producción de energía eléctrica y la desalinización de agua del mar.

### EL PINTOR RICARDO TOJA OBTIENE UNA BECA DE LA FUNDACION MARCH

ESTUDIARA PINTURA EN LA "KUNSAKADAMI" DE OSLO

BILBAO. — El pintor vizcaíno Ricardo Toja ha obtenido una beca de la Fundación March para estudiar pintura en Noruega. Los dos últimos años los pasó en Madrid, pensionado por la Diputación Provincial de Vizcaya, estudiando dibujo y grabado en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Toja estudiará ahora en la Kunsakademi de Oslo, y a su regreso a España expondrá en Madrid lo que haya pintado en la capital nórdica. También proyecta exponer en Bilbao los trabajos que ha realizado en la capital de España durante los dos años de su pensionado.

"Cuando esté de nuevo en España —ha dicho el joven pintor vasco— me retiraré durante algún tiempo a un pueblo de Vizcaya o de Canarias, las dos regiones donde he pasado la mayor parte de mi vida. No soy amante del ruido de las grandes ciudades." (Cifra.)

Comenzaron los actos con una misa mozárabe, oficiada por el capellán de este rito, perteneciente a la catedral de Toledo, en la iglesia arciprestal de Santa María la Mayor de San Gil, que abre sus puertas justo en esa enardecida, plena de resonancias y de anecdotario, que va, desde el callejón de las Cuatro Esquinas, hasta la Puerta del Chorro, antiguo portalón hacia los lugares y villas que ven nacer al río Gallo.

Con el obispo de la diócesis Sigüenza-Guadalajara, doctor Castán Lacoma, presidió la ceremonia religiosa doña Jimena Menéndez Pidal, hija de don Ramón, y el Ayuntamiento en pleno, con las demás autoridades locales. El templo estaba materialmente abarrotado por los fieles molinenses, que, probablemente, tardarán mucho tiempo en poder asistir a otra misa de rito mozárabe, ya que la oportuna dispensa vaticana no se prodiga, ni mucho menos. Estaban también catedráticos, escritores, periodistas e invitados, que momentos antes habían llegado de Madrid.

Respiraba la ciudad un ambiente de grata fiesta, de jornada singular. Terminada la misa se trasladaron al Barranco de la Hoz para visitar a la Patrona de Molina, en su santuario junto al río Gallo, y en ese paisaje sobrecogedor y singularmente activo, que es como una eclosión geológica que emerge sobre la paramera.

Hubo allí mesa y mantel, y a los postres, en la misma orilla de la corriente limpia, vivero de los mejores cangrejos de España, los danzantes molinenses interpretaron la "Danza de los Palos", y los dos diablos—Martín y Jesús—volvieron, una vez más, a ser el centro del asombro por sus piruetas, sus gritos y sus amenazas.

A las seis de la tarde, en la iglesia conventual de Santa Clara, una de las primeras fundaciones franciscanas en España, se celebró un acto religioso-literario para que también las monjas de clausura pudieran, de manera directa, participar en la conmemoración.

Una hora después se celebró el verdadero acto literario. Como marco, otro templo franciscano



# INFORMACIÓN DE MADRID

## NUEVOS PERMISOS DE CONDUCCION

Los actuales serán canjeados entre el 1 de octubre de este año y el 31 de enero de 1967

Los actuales permisos de conducción serán canjeados por los del anexo nueve del Convenio Internacional de Circulación en un período de tiempo entre el 1 de octubre del presente año y el 31 de enero de 1967, según se dispone en una Orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

En la parte dispositiva de esta orden se dice, entre otras cosas, que a efectos del canje de los permisos de conducción de la clase primera especial, primera, segunda, tercera y tercera restringidos, establecidos en la disposición transitoria sexta del decreto 1.393, los plazos de validez otorgados en el artículo 274 del Código de la Circulación, según la redacción dada por el expresado decreto, serán de aplicación desde el 31 de mayo de 1965 a todos los que fueran válidos en dicha fecha.

Estos nuevos plazos de validez se computarán partiendo de la fecha de expedición del permiso o de la última revisión.

Los plazos para efectuar estas sustituciones se establecen siguiendo el orden alfabético de la letra inicial del primer apellido del titular del permiso. El período que comprende está integrado entre el 1 de octubre del presente año y el 31 de enero de 1967, de acuerdo con la siguiente distribución:

Apellidos con letras iniciales A y B, desde el uno de octubre al 30 de noviembre de 1965.

Letras iniciales C, CH, D y E, desde 1 de diciembre de 1965 al 31 de enero de 1966.

F y G, desde el 1 de febrero de 1966 al 31 de marzo de 1966.

H, I, J, K, L y LL, desde el 1 de abril al 31 de mayo de 1966.

M, N, Ñ y O, desde el 1 de junio al 31 de julio de 1966.

P, Q y R, desde el 1 de agosto al 30 de septiembre de 1966.

S, T y U, desde el 1 de octubre al 30 de noviembre de 1966.

V, W, X, Y y Z, desde el 1 de diciembre de 1966 al 31 de enero de 1967.

Los titulares de los permisos de conducción a sustituir podrán optar entre solicitar el canje de los que posean o, simultáneamente, la revisión periódica y canje ante la Jefatura Provincial de Tráfico que estimen conveniente.

Para ello presentarán en dicha Jefatura la oportuna solicitud, según modelo oficial, que les será facilitado por la misma. A la solicitud deberán acompañar los documentos siguientes:

a) Dos fotografías actualizadas que tengan las características especificadas en el apartado c) del epígrafe segundo del artículo 269 del Código de la Circulación, según su nueva redacción.

b) El documento nacional de identidad, si el solicitante es español, o el pasaporte, si es extranjero. Estos documentos serán

devueltos una vez cotejados los datos que de los mismos deban reseñarse en la solicitud.

c) Permiso de conducción, cuyo canje o canje con revisión se solicita. En el caso de extravío deberá presentar su titular una declaración jurada que así lo acredite, en la que se consignarán todos los datos identificadores del permiso.

d) De solicitar el canje con revisión, deberá presentarse además el oportuno certificado de aptitud, establecido para efectuar las revisiones en el epígrafe II del artículo 275 del Código de la Circulación, en relación con los artículos 269, II b) y 265 del mismo cuerpo legal, según han quedado redactados por el decreto 1.393/1965.

Por la realización del canje de los permisos los interesados no abonarán derechos ni tasa alguna. Cuando se soliciten simultáneamente el canje y la revisión periódica se cobrará la tasa 20 del concepto II de las tarifas convalidadas por el decreto 132/1960.

A partir del día 1 de febrero de 1967 quedan sin vigencia los permisos no canjeados otorgados de acuerdo con la legislación anterior, los cuales no autorizarán a sus titulares para conducir vehículos de motor. (Cifra.)

### Homenaje a Pío Cabanillas en el Centro Gallego

Han sido entregados los títulos de presidentes de Mérito del Centro Gallego a don Pío Cabanillas Gallas, Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo; don Pascual Lorenzo Ochando, director general de Transportes, y don José de Diego López, subdirector general de Seguridad.

Hizo la entrega de los títulos el presidente de la entidad regional, don Constantino Lobo Montero.

Don Pío Cabanillas, en nombre de todos, contestó con unas breves palabras de gratitud, destacando la universalidad de Galicia y la lealtad de todos a España.

## MAÑANA EMPEZARAN A PRESTAR SERVICIO LOS «CAMIONES-TIENDA»

ABASTECERAN LAS COLONIAS VERANIEGAS DE LOS ALREDEDORES DE MADRID

A partir de mañana jueves, los camiones-tienda de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes prestarán sus servicios en las localidades veraniegas que se detallan, con arreglo a los siguientes itinerarios:

LUNES.—De nueve a trece horas: San Lorenzo del Escorial, Torrelodones y Rascafría. De cinco a ocho: Galapagar-La Navata, Los Peñascales, Lozoya y Canencia.

MARTES.—De nueve a trece: San Lorenzo del Escorial, Cercedilla y Miraflores de la Sierra. De cinco a ocho: Valdemorillo, Los Molinos y Bustarviejo.

MIÉRCOLES.—De nueve a trece: San Lorenzo del Escorial, Collado, Villalba, y Soto el Real. De cinco a ocho: Zarzalejo, El Boalo, Mataelpino y colonias de Colmenar Viejo.

JUEVES.—De nueve a trece: San Lorenzo del Escorial, Cercedilla y Miraflores de la Sierra. De cinco a ocho: Robledo de Chavela, Morla, Mataelpino y colonias de la Sierra.

VIERNES.—De nueve a trece: San Lorenzo del Escorial, Torrelodones y Soto el Real. De cinco a ocho: Valdemorillo, Navacerrada, Becerril de la Sierra y colonias de Colmenar Viejo.

SABADO.—De nueve a trece: San Lorenzo del Escorial, Cercedilla y Miraflores de la Sierra. De cinco a ocho: Robledo de Chavela, Alpedrete y Bustarviejo.

### Representaciones del «ballet» de la RAU

En el ciclo de Gran Teatro al Servicio del Trabajador, que, organizado por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, viene celebrándose en el

Parque Sindical Deportivo, se ofrecerán hoy, miércoles, día 7, y mañana jueves día 8 dos recitales de bailes populares árabes a cargo del «Ballet» de la RAU, compuesto por cuarenta y cinco figuras, que ofrecerán en estos recitales lo más auténtico de las canciones y de las danzas árabes.

Estas representaciones darán comienzo a las nueve y media de la noche, y la entrada al Parque Sindical a la indicada hora y la asistencia a estos recitales de danzas árabes será enteramente gratuita.

### Visita a la Comisaría del Plan de Desarrollo de un grupo de estudiantes italianos

Un grupo de alumnos de la Escuela de Desarrollo Económico de la reunión italiana de las Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura realizaron ayer una visita a la Comisaría del Plan de Desarrollo, acompañados por el profesor Barberi y el doctor Cristofani.

El grupo se encuentra en nuestro país por invitación de la Cámara de Comercio Italiana para España y del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

Fueron recibidos por el subcomisario, don Juan Martí Basterrechea, y asistieron a la proyección del documental «Objetivo 67».

## ENCARGADO OBRA

especializado estructuras hormigón necesitamos para Madrid, con excelente remuneración. Escribir Ref. 12.742. San Bernardo, 62. Madrid. (12.742)

## PROCEDIMIENTO

En unas declaraciones a Juan Francisco Puch en «Pueblo», el delegado del Gobierno en la Comisión del Área Metropolitana, señor Aramburu, afirma que para luchar contra la especulación del suelo el procedimiento más rápido es obligar a edificar. Y añade: «Estamos seguros de que todos los Ayuntamientos del área pondrán en marcha inmediatamente el procedimiento de enajenación forzosa para quienes incumplan la obligación de edificar.» Estas afirmaciones en boca de persona tan autorizada podrían a simple vista parecer demasiado impulsivas, pero detrás de ellas está sin duda el espíritu y la letra de la ley del Suelo, que incluso va más allá al considerar como necesaria la adquisición por parte de los municipios del mayor porcentaje posible del suelo urbano. A estas alturas todos estamos en el secreto de que el proceso de desarrollo de las grandes urbes y el alza incontestable del valor del suelo están exigiendo medidas como las señaladas por el señor Aramburu; actuaciones como las previstas por la ley del Suelo y, si me apura usted un poco, soluciones tan atrevidas o revolucionarias como la propia socialización de los solares urbanos.

No se trata de apuntar pesimismo o echar agua fría sobre ningún brote de entusiasmo, pero valdría la pena considerar hasta qué punto esta buena disposición de las autoridades urbanísticas va a poder impedir la consecuencia inmediata del movimiento especulativo; esto es, la alteración de las orde-

naciones urbanas. Podrá argüirse que se da por sentado que la construcción que se derive de la obligatoriedad de edificación se adaptará escrupulosamente a aquellas previsiones razonables. La práctica, en cambio, no asentaría tan rápidamente este supuesto. Madrid tiene ejemplos espectaculares (tan espectaculares como la Torre de Madrid) de que las previsiones municipales sobre edificación son poca cosa frente a la presión de determinados sectores económicos. Por otra parte, en estos momentos la aspiración máxima de ciertas Empresas inmobiliarias es precisamente edificar con urgencia antes de que, junto a este espléndido propósito de la Comisión del Área Metropolitana, se sume el de una vigilancia y un rigor extremos en lo que a la ordenación urbana se refiere.

De todas formas es ya saludable que se manifieste tan rotundamente el criterio de las autoridades urbanísticas en materia de suelo. De él puede arrancar una esperanza muy concreta. Acaso por vez primera se vislumbra en el porvenir de la ciudad el deseo de que las zonas verdes respondan a zonas verdes, los espacios abiertos a espacios abiertos y las edificaciones a lo que las ordenanzas prevén. Todo cuanto se propugne en este orden debe ser registrado con júbilo. Otra cosa es que la crónica de la ciudad por el momento no eche a loco vuelo sus modestas campanas.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 7 DE JULIO DE 1965  
MIÉRCOLES

SANTORAL.—San Fermín y San Odón.

### ALBERGUES DE LA SECCION FEMENINA

Como en veranos anteriores, la Sección Femenina ha concertado intercambios con algunos Albergues Femeninos en el extranjero. A estos Albergues pueden asistir todas las niñas españolas que lo deseen y estén comprendidas entre los catorce y los diecisiete años.

Los Albergues están situados en Leopoldstein (Austria), Lungern (Suiza alemana) y Marebello (Italia).

Las personas a quienes interese pueden informarse en las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina de FET y de las JONS.

### COLONIAS DE AUXILIO SOCIAL

Con destino a la playa de Mazarrón (Murcia) saldrá hoy, 7, a las cinco de la tarde, un grupo de ciento veinte niñas de los barrios extremos de la capital de España para disfrutar dos meses de descanso.

Se ruega a las familias de las pequeñas acudir en la hora y día señalados a la Delegación Nacional de Auxilio Social (calle del General Sanjurjo, 39), de donde partirán las expedicionarias en autocares.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNOS 8.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 14, plaza Herradura, 2, Prado, 6, paseo del Prado, 14, Lope de Rueda, 16, Doce de Octubre, 17, Hermosilla, 122, María Teresa Sáenz Heredia, s/n (Barrio Elipa), Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Alcalá, 173, Castañeda, 34, Serrano, 76; calle de Recoletos, 17, Fernando VI, 29, Joaquín García Morato, 4, Hortaleza, 44, Infantas, 42, Peligros, 4, Fuencarral, 83, Pz. 9, Princesa, 16, Co. mandante Fortea, 62, Hilarión de la Cruz, 65, Fernando el Católico, 28, Andrés Mellado, 15, Marqués de Urquijo, 27, Cea Bermúdez, 13, gloria de Quevedo, 6, Sandoval, 4 (frente cine Bilbao), García Morato, 111, Ríos Rosas, 14, Zurbarán, 54, Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Explanada, 3, Llerda, 6, Aguilafuente, 1; Bravo Murillo, 339 (Tetuán), San Benito, 20 (Ventura), Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Arroyo, 13 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen Begonia); avenida del Generalísimo, 53; avenida Presidente Carrero, 8; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Armando Palacio Valdés, 1; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina P. Damián); General Mola, 256 (prolongación); María de Molina, 46; Oria, 32 (esquina Rodríguez Marín); Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; avenida S. Luis, 21, Colonia Nuestra Señora Henares (Hortaleza); Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Mieres, mercado (Barrio San Blas); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); San Gumersindo, 10 (entre Carretera Aragón, 72); Carretera Aragón, 188; Carretera Aragón, 380 (Canillejas); Emilio Ferrar, 65; avenida Daroca, 2 (antes Carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Preciados, 14, Prado, 6; Lope de Rueda, 16; María Teresa Sáenz Heredia, s/n (Barrio Elipa); Alcalá, 173; Serrano, 76; calle de Recoletos, 17; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Princesa, 16; Co. mandante Fortea, 62; Andrés Mellado, 15; Cea Bermúdez, 13; gloria de Quevedo, 6; Ríos Rosas, 14; Zurbarán, 54; Explanada, 3; Llerda, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Arroyo, 13 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen Begonia); avenida del Generalísimo, 53; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina P. Damián); General Mola, 256 (prolongación); Matías Montero, 14; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; avenida S. Luis, 21, Colonia Nuestra Señora Henares (Hortaleza); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); Carretera Aragón, 380 (Canillejas); Emilio Ferrar, 65; avenida Daroca, 2 (antes Carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

## IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION PRECISA CON URGENCIA

TECNICOS DE FORJA CON ESTAMPA

Dominando: Proyecto y valoración de estampas. Presupuesto de piezas estampadas. Procesos de estampación.

Dirigirse con historial y pretensiones al Apartado 140 de Madrid. (12.658)



# AGENDA

DIA 7 DE JULIO DE 1965  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,52.  
Se pone a las 20,48.

Las temperaturas oscilaron entre los 16,6 y los 29,8 grados, a las 7,15 y las 16,30 horas respectivamente.

## SOCIEDAD OFTALMOLOGICA

Esta Sociedad celebrará sesión científica el jueves día 8 de julio, a las doce de la mañana, en el Servicio de Oftalmología del doctor Bernabéu de la Morena, en el Hospital Militar «Gómez Ulla», paseo de Muñoz Grandes (Carabanchel Alto), con arreglo al siguiente orden del día:

1. Doctor Montañari: «Sutura escleral con acero inoxidable».
2. Doctores Gómez de Liaño y Plasencia: «Quiste bilateral tras doble retiroinversión muscular».
3. Doctores Bernabéu de las Morenas y Del Pozo: «Metástasis ocular. Empleo diagnóstico del ultrasonido».

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

En la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, se celebrarán los siguientes actos:

Del 7 al 15 de julio de 1965.—Todos los días, ocho de la mañana, misa de comunión; diez de la mañana, misa solemne; ocho de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, rosario y sermón por el padre Amancio de María (carmelita), reserva y salve cantada.

El día 15, a las nueve horas, misa por los congregantes fallecidos.

Desde el mediodía del 15 hasta la puesta del sol del día 16 se gana en esta parroquia el Jubileo Carmelitano.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 8.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Cava Baja, 7; plaza Tirso de Molina, 18; paseo de Extremadura, 92; paseo de los Olivos 100 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Tabernillas, 19; gloria P. Rámcides, 2; Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Oca 16 (entre General Ricardos, 162); Alejandro Morán, 9 (entre General Ricardos); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabelita Usc, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serra, 12; Barrio Morata, 4; polígono H; Sierra Alcobierre, 4 (Puente Vallecas); R. bles, 2 (esquina Melquisedec Blencio, Puente Vallecas); Puerto Bonal, 24 (Fuente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); Pico Montánchez, 1A (esquina A. Olivar); avenida Mediterráneo (bloque M. Textil); y avenida Albufera 002 (Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Cava Baja, 7; paseo de Extremadura, 252; Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Oca, 16 (entre General Ricardos, 162); Jacinto Verdader, 11; Antonio López, 152; Bustamante, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Atocha, 114; Barrio Morata, 4; polígono H; Puerto Bonal, 24 (Fuente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); avenida Mediterráneo (bloque M. Textil); y avenida Albufera, 302 (Puente Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**190**

# PARA LUCHAR CONTRA LA ESPECULACION DE LOS SOLARES EL PROCEDIMIENTO MAS RAPIDO ES OBLIGAR A EDIFICAR

## EL SUELO NO DEBE SER «MERCANCIA», SINO SUSTENTO DE LA CONSTRUCCION

DECLARACIONES DEL DELEGADO DEL GOBIERNO EN LA COMISION DEL AREA METROPOLITANA, DON JESUS ARAMBURU OLARAN

Nuestro querido colega «Pueblo» publicaba ayer unas declaraciones del delegado del Gobierno en la Comisión del Área Metropolitana, que por su interés reproducimos íntegramente:

—En el reglamento de la ley del Área Metropolitana se establece que la Comisión realizará las actuaciones necesarias para la promoción social de los suburbios. ¿Quiere señalar cuáles serán esas actuaciones?

—La «promoción social de los suburbios», a que se refiere el reglamento del Área Metropolitana de Madrid, es una de las misiones más importantes de la Comisión del Área. Conforme a un decreto de abril de 1961 se programó la absorción de las chabolas existentes en Madrid mediante una acción conjunta de la extinguida Comisaría General y el Instituto Nacional de la Vivienda; este organismo había de facilitar las viviendas donde pudieran trasladarse las familias, y la Comisaría indicaba los sectores más urgentes, realizaba las expropiaciones e instalaba a los nuevos moradores. La labor, aunque el traslado de familias chabolistas alcanzó un elevado número, es evidente que no está terminada. Aparte es imprescindible una constante vigilancia para que no crezca el problema; los especuladores han ejercido un lamentable mercado con sucias transacciones sobre la miseria. Por otra parte, los nuevos núcleos necesitan un «desarrollo comunitario» que incorpore los habitantes a una vida humana y digna, tal y como se ha hecho ya con las unidades vecinales de absorción construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda en diferentes zonas de la capital.

—Con anterioridad a la existencia de la CAM, se plantearon conflictos de jurisdicción entre el Ayuntamiento y otros organismos. ¿Cree usted que esas fricciones están eliminadas en la actualidad?

—Propiamente no existieron «conflictos de jurisdicción» entre la Comisaría General y el Ayuntamiento; si se hubieran formalizado, en la legislación existen cauces para resolverlos. Si hubo puntos de vista a veces dispares, públicamente expresados; la explicación de los mismos tal vez resida en que la magnitud de los problemas de Madrid no podían

resolverse con disposiciones que con el tiempo habían quedado desfasadas. Seguramente el mejor servicio a Madrid inspiraba a todos. Pero de la Junta de Reconstrucción de Madrid, creada antes de terminar la guerra de Liberación, a la Comisaría General, prevista para aplicar el Plan de Ordenación de 1946, se había seguido un largo camino, que ya no bastaba. El Ayuntamiento actuó urbanísticamente en el núcleo urbano; la Comisaría General, en las zonas de nueva urbanización. Y en muchas ocasiones realizaron gestión común con éxito. Precisamente en el momento culminante de llevar a la práctica el nuevo montaje, la más perfecta unanimidad inspiró las determinaciones que inspiraron la ley y el reglamento. Por haber procedido de común acuerdo, al que colaboraron decisivamente los Ministerios de la Vivienda y de la Gobernación, tenemos la seguridad de que la nueva estructura urbanística de Madrid y su área funcionará perfectamente.

—El área metropolitana comprende un anillo de veintidós términos municipales, a los que afluirán los grupos industriales que buscan asentamiento. Esta es la causa de que en esos términos municipales se observen elevaciones en el precio de los terrenos, que rozan con la especulación. ¿Qué se puede hacer para evitarlo?

Ciertamente, el Área Metropolitana madrileña —el alfoz de Madrid— comprende unos términos municipales de especial interés; puede afirmarse que esta etapa de la Comisión del Área va a ser —sin abandonar los problemas de la capital, claro está— la hora de los demás Ayuntamientos. La fuerza del crecimiento, del aumento del nivel de vida, se nota ya en los núcleos. La Comisión de Área, con la prevista colaboración de la Gerencia Municipal de Urbanismo, presta especial atención a esos Ayuntamientos. En primer lugar se desarrollará en sus términos el plan general; se estudia minuciosamente la dotación de servicios urbanísticos; y es criterio del Ministerio crear las condiciones necesarias para que la especulación del suelo no se produzca, y para evitarla se dispone ya del Reglamento de Edificación Forzosa y Registro Municipal de Solares.

—Posiblemente, algunos de

esos pueblos de la provincia incorporados al área se convierten en pocos años en ciudades-satélites de Madrid. Pero esas ciudades, además de vías de comunicación, precisarán agua, luz, teléfonos, etc. Pensando que ahora hay que trabajar para el futuro, ¿tiene en este sentido algún proyecto la CAM, ya que la ley le atribuye el papel de «planificar», «promover» e «impulsar»?

—Los núcleos del alfoz vivirán cada vez más íntimamente unidos a Madrid, sin perder por ello su propia personalidad, matizada por su condición urbanística, en el plan general. Es cierto que cada vez necesitarán más servicios urbanísticos, no sólo materiales, como abastecimiento de agua, alcantarillado, red de energía eléctrica, etcétera, sino escuelas, complejos parroquiales, centros cívicos y sanitarios. Por ello la legislación del área encomienda, como decíamos, a la Comisión preparar un programa de creación y dotación de servicios, en que ya se trabaja. Para ello se realizará una encuesta cerca de los Departamentos, Corporaciones y organismos que actúan en el área madrileña, para conocer sus previsiones, establecer una coordinación y señalar prioridades. El Gobierno puede, a propuesta de la Comisión del área, incluso ordenar la aplicación de cantidades presupuestarias a los fines citados y acordar la realización de las obras, con financiación mixta. A esta labor esperamos se incorpore decididamente la iniciativa privada, que contará con el aliento y la ayuda técnica de los servicios de la Comisión. Un buen ejemplo lo tenemos en las reparcelaciones, con las cuales se consigue la reordenación de la propiedad, ajustándola al planteamiento; más de cinco millones de metros cuadrados se han reparcelado en Madrid los últimos años, sin que hubiera que proceder a la expropiación más que en algunos casos. Sobre este sistema ha sido aprobado en el Consejo de Ministros del día 24 de junio el Reglamento de las reparcelaciones de suelo afectado por los Planes de Ordenación Urbana. Es este nuevo texto una de las normas fundamentales en la promoción de la iniciativa privada a la colaboración de la política del suelo, con la finalidad básica, de

otra parte, de la justa compensación de los beneficios y cargas de la planificación y destino del suelo de nuestras ciudades.

—Ante los precios decididamente especulativos del suelo de Madrid, derivados de la escasez de solares, ¿tiene la Comisión el proyecto o intención de actuar de algún modo?

—Es cierto que el aumento del precio de los solares en Madrid es grave. Para luchar contra la especulación de los mismos, el procedimiento más eficaz y rápido es obligar a edificar; el suelo no debe ser «mercancía», sino el sustento de la construcción. Con tal fin se dictó el antedicho Reglamento que encomienda principalmente a los Ayuntamientos la tarea. Estamos seguros que todos los Ayuntamientos del área pondrán en marcha inmediatamente el procedimiento de enajenación forzosa para quienes incumplan la obligación de edificar.

—La actividad, actuaciones y proyectos de la CAM son de gran interés informativo para los madrileños. ¿Tendrá la Prensa libre acceso a las reuniones plenarias de la Comisión igual que sucede con el Ayuntamiento y la Diputación?

—No está prevista en la legislación del área metropolitana la asistencia de los representantes de Prensa a las sesiones; pero siempre que se debatan problemas de interés general se les convocará a conferencias de Prensa, ya que la conferencias de Prensa, ya que la sesión de los asuntos que afectan al área es de vital importancia para conseguir la máxima difusión a esta labor, que en forma más o menos directa a todos nos afecta. De los asuntos corrientes se facilitarán notas informativas al celebrarse cada sesión.

Juan Francisco PUCH

## REGRESA DE TAIPEH UNA MISION MILITAR ESPAÑOLA

HAN REALIZADO EN FORMOSA UN CURSO DE ESTUDIOS

Procedente de Taipei (Formosa), vía Nueva York, ha regresado a Madrid la misión militar española, que, invitada por el estado mayor del ejército chino, ha permanecido en Taipei durante un año, estudiando y perfeccionando estudios de la especialidad. La misión española, que fue presidida por el teniente coronel señor De la Torre, fue recibida en el aeropuerto de Barajas por el encargado de negocios de China en Madrid R. Mih, el agregado militar coronel Wu y alto personal de la representación diplomática.

El ministro argentino de Obras Públicas vuelve a Buenos Aires

Ha regresado a Buenos Aires, por vía aérea, el ministro argentino de Obras Públicas, don Miguel Angel Martínez, que invitado por su colega español, señor Vigón, ha pasado dos días en Madrid.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a despedirle el secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, señor Carral, el embajador argentino y otras personalidades.

# PREUNIVERSITARIO

ALUMNOS DE LA ACADEMIA APROBADOS en los TRES ULTIMOS AÑOS

En 1962-194

En 1963-325

En 1964-377

Total 896

RELACION NOMINAL EN LA ACADEMIA

El día 12 de julio empieza el curso intensivo de verano, durante el cual tenemos establecida la preparación por correspondencia

**ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA**  
**HERMOSILLA**

Ayuntamiento de Madrid



# ECONOMIA Y FINANZAS

## DIA A DIA

### TODO UN NOMBRE: ZORITA

Plantada en Guadalajara, una de las provincias hispánicas más nobles, sufridas y generosas en hombres, Zorita se alzó ya para siempre como una precursión histórica. Justicia de Dios, que premia la humildad y la modestia. Porque en Zorita se han inaugurado las obras de la primera central nuclear de España. Esta entrañable, popular y simpática Unión Eléctrica Madrileña, ha sido la promotora de que Zorita en adelante sea todo un nombre. Don Félix de Yagüe-Moreno, su director general, exultaba de gozo. ¡Ahí es nada, introducir la energía nuclear en España! Zorita y Yagüe-Moreno estarán en adelante inseparablemente vinculadas. Buen equipo el de la energía eléctrica española. Hace pocos días, Valdecañas, con otro nombre: Oriol. El rescate de la geografía ignorada tiene nombres y apellidos. Allí por Andalucía, Mendoza; por el Norte, Rubio Sacristán, Cortines, Fernández-Pello, Quiroga, Bravo... ¿Cuántos más?... El progreso incesante de la energía eléctrica constituye una de las más sólidas garantías del desarrollo económico nacional. Es la base indispensable, condición «sine quanon» de todo crecimiento. El avance es impresionante. En 1964 se ha alcanzado una producción de energía eléctrica que supera a la prevista en el Plan de Desarrollo en 866 millones de kilovatios-hora; también la demanda ha superado el tipo de crecimiento cifrado en el 11 por 100, con un 11,9 por 100 real. Las perspectivas ofrecen también un cuadro de proyectos en marcha que si las disponibilidades de capital se mantienen y cuidan, permitirán una normal evolución de este sector básico. Una de las más claras realidades, la del progreso de la energía eléctrica, alumbra las esperanzas del país. Existen todavía reservas hidráulicas importantes en España.

¿Qué representa Zorita en esta carrera ascendente? Primero, la seguridad de que por fin tenemos sentido de anticipo. Es decir, que no nos dormimos en los laureles. Tarde o temprano, las citadas reservas hidráulicas se agotarán. Para entonces hay que pensar ahora. Y Zorita representa este pensar a tiempo. En segundo lugar, Zorita con sus 153.000 kilovatios netos, trabajando prácticamente todo el tiempo, a plena carga, producirá más de mil millones de kilovatios-hora por año. Sólo se necesitan cinco toneladas de combustible en forma de uranio enriquecido para esta gigantesca producción. El coste de su transporte, pues, no tendrá la menor importancia. Como graciosamente afirmaba en el Club Internacional de Prensa, don Jaime Mac-Veigh, consejero delegado de Tecnatom, «un camión de tamaño medio, en un sólo viaje anual, puede transportar todo el combustible para tan enorme producción de energía y si se tratase de carbón haría falta, por lo menos, 50.000 vagones de ferrocarril». Naturalmente, el costo del combustible es sensiblemente inferior al del carbón o cualquier otro combustible líquido. Vamos a utilizar, por añadidura, uranio nacional, de cuyos enormes depósitos y reservas en España ya se ha hablado sobradamente.

La fecha de terminación de las obras está prevista para el verano de 1967, es decir, una duración de tres años, contando con el que se lleva de preparación y planificación, lo cual constituye sin duda alguna un record en este tipo de construcciones. El coste de la central asciende a 1.700 millones de pesetas, y la primera carga, valedera para tres años, 450 millones de pesetas. Cincuenta y cinco personas, entre titulados, especialistas y auxiliares, bastarán para atender a la explotación. Parece que será competitiva, con precios inferiores a algunas centrales térmicas e hidráulicas.

Muchas cosas más podrían decirse y se dirán sobre Zorita. Porque ya es todo un nombre y un símbolo. El nombre de una fecha histórica y el símbolo del esfuerzo que se está llevando a cabo en el básico sector de la energía eléctrica. Si el año pasado la producción había aumentado en un 13 por 100 respecto del anterior y el consumo en lo que va de año llega ya a un 20 por 100 de incremento, Zorita satisfará el 11,5 por 100 del incremento que prevé la demanda en el Plan de Desarrollo. Eso es Zorita a grandes rasgos. Un pueblecito de Guadalajara, junto al Tajo fecundo, muy próximo a Bolarque, otro nombre histórico de procer linaje. Un nombre plantado en Guadalajara, una de las provincias hispánicas más nobles, sufridas y entrañables de nuestra geografía. Pero todo un nombre.

José Antonio REVILLA

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA ESTRADA (Pontevedra)

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Pontevedra» núm. 144, fecha 25 del actual, aparece anuncio de subasta para la construcción de un edificio con destino a Centro de Enseñanza Media Superior en esta villa, contra cuyo pliego de condiciones no se han formulado reclamaciones.

Admisión de proposiciones, en la Secretaría Municipal del Ayuntamiento, hasta las catorce horas del día hábil en que se cumplan veinte desde el siguiente, también hábil, al en que se publique la convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado». Apertura de plicas, a las trece horas del siguiente día hábil, en la Casa Consistorial.

Presupuesto total de la obra: 6.289.849,85 pesetas.

Garantía provisional: 92.898,49 pesetas, y 185.796,98 pesetas, garantía definitiva.

Lo que se hace público para general conocimiento.

La Estrada, 26 de junio de 1965.—El Alcalde (firmado), Mario Blanco Fuentes.

## NUEVA ETAPA DE «ESPAÑA ECONOMICA»

Acaban de aparecer, totalmente reformados, los números 3.472 y 3.473 de este semanario, que se fundó en el año de 1893. Con cubierta impresa a dos colores, las treinta y seis páginas, de tamaño 31 x 24, contienen la actualidad más viva del acontecer económico español y mundial, con la particularidad, por primera vez en España, de que la mayor parte se dedica al análisis y comentario de la noticia, poniendo especial énfasis en aportar toda clase de datos que contribuyan al mejor esclarecimiento de las informaciones.

Del contenido de ambos números destacan, en primer lugar, sendos editoriales sobre «La guerra de las naranjas» y la Reglamentación del Tribunal Antimonopolio. Hay que señalar también interesantes estudios sobre la coyuntura francesa, la Banca en 1964, la remolacha azucarera y el nuevo Seguro Obligatorio de Vehículos. En la sección de Economía en el Mundo aparecen editoriales referidos a la expulsión de trabajadores extranjeros en Suiza y el problema del patrón oro. El contenido de «España Económica» se completa con informaciones y comentarios sobre agricultura y ganadería, industria, cemento y construcción, servicios, cuestiones fiscales, negocios de Sociedades, balanza de pagos, mercado de productos, Bolsa de valores, etcétera.

Felicitemos con toda cordialidad al conocido semanario «España Económica» por su excelente y moderna factura, que le sitúan a la altura de las mejores revistas extranjeras de la especialidad.

## SUBASTA PUBLICA DEL CRUCERO «MIGUEL DE CERVANTES»

FUE ENTREGADO A LA MARINA ESPAÑOLA EN 1929

El crucero «Miguel de Cervantes» se subastará públicamente por el Ministerio de Marina el próximo día 17 de este mes, con precio tipo fijado en 22.666.657,80 pesetas, después de haber sido dado de baja en la Flota de la Armada española.

Este buque fue entregado a la Marina el día 30 de enero de 1929 y reparado parcialmente en 1945. Sus características son las siguientes: Esloa total, 176,63 metros; manga máxima, 16,61 metros; puntal, 9,30 metros, y calado medio en plena carga, 5,85 metros.

Su desplazamiento es de 8.051 toneladas. El equipo propulsor está constituido por cuatro grupos de turbinas de alta y baja presión, con una potencia total máxima de 75.000 HP. y una velocidad de 33,88 nudos por hora. Tiene una capacidad de 1.567 toneladas de petróleo destinado a combustible.

Dispone de un armamento compuesto por ocho cañones de 123 milímetros, en cuatro montajes doblados; 16 cañones de 37 milímetros, en ocho montajes; 20 ametralladoras antiaéreas de 20 milímetros, en cinco montajes cuádruples, y cuatro morteros lanzacañones.

El casco, la maquinaria y los elementos móviles de esta subasta podrán ser examinados por quienes se interesen en concurrir a la misma en el Arsenal de Cartagena.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	93,75	- 0,50	Imobiliarias:		
Exterior A .....	101,25	»	El Carmen .....	165,-	
Amort 4 % 1908 .....	102,50	»	El Encinar Reyes .....	88,-	
» 1952 .....	101,-	»	Cantabria .....	181,-	
» Nov 1951 .....	102,-	»	Vallehermoso .....	210,-	
» Jun 1953 .....	101,-	»	Elisa .....	109,-	
» Jul 1951 .....	100,50	»	Hispana preferentes .....	202,-	
» 3 % 1928 .....	100,75	+ 0,50	Metropolitana .....	136,-	
Ced Inversiones .....	103,-	»	Menfis .....	181,-	
L Colonización .....	100,50	»	Rubén .....	101,-	+
R. Nacional .....	101,50	»	Urban .....	198,-	
Renfe .....	100,-	»	Vacesa .....	1.385,-	+
Ayuntamiento 1914 .....	85,-	»	Cia Metropolitana .....	122,-	
» 1918 .....	90,-	»	Saonia .....	101,-	
» 1923 .....	80,-	»	Cartera .....	225,-	
» 1929 .....	81,-	- 1,-	G Inversiones .....	105,-	
» In 1931 .....	81,50	- 0,50	Vamosa .....	180,-	
» En 1931 .....	81,-	»	Rio Pinto .....	100,25	
» 1941 .....	81,-	»	Duro Felguera .....	59,-	
» 1946 .....	81,-	»	Guindos .....	125,-	
Empresa M. T. ....	85,-	»	Ponferrada .....	494,-	+
E. Majzen .....	76,50	»	<b>Monopolios:</b>		
Tánger Fez .....	87,-	»	Campsa .....	185,-	+
Céd Hlpt 4 % .....	89,75	»	Tabacalera .....	203,-	+
» s/A .....	92,-	»	<b>Navales:</b>		
» s/B .....	93,-	»	O Naval ordinarias .....	57,-	
» s/O .....	99,-	»	Trasatlántica .....	72,-	
» Local Inter .....	100,-	»	Pebsa .....	107,-	
» Lotes .....	105,-	»	Transmediterránea .....	160,-	
» Preferentes .....	105,-	»	Naval de Levante .....	104,-	
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	470,-	»	<b>Papeleras:</b>		
Central .....	1.096,-	»	P Española .....	185,-	
Esp Crédito .....	752,-	+ 13,-	P Reunidas .....	155,-	
General C e I .....	639,-	»	<b>Químicas:</b>		
Hispano Americano .....	657,-	+ 11,-	Cepsa .....	185,-	-
Iberico .....	750,-	»	Cros .....	228,-	-
L. Quesada .....	850,-	»	Energia I A .....	128,-	+
Mercantil e Industrial .....	375,-	»	Explosivos .....	134,-	+
Popular Español .....	661,-	+ 10,-	Fosforera Española .....	190,-	
Rural y Mediterráneo .....	255,-	+ 1,-	Hidr. Nitro .....	71,50	
Fomento .....	237,-	- 5,-	Iber Nitrogeno .....	75,-	
<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo .....	205,-	»	Panumeria Gal .....	600,-	
Langreo ordinarias .....	180,-	»	Insula Nitrogeno .....	120,-	
E. Leonesas .....	135,-	+ 3,-	Q Canarias .....	125,-	
Reunidas Zaragoza .....	165,-	+ 2,50	Manuf Foto .....	165,-	
S. Nansa .....	119,-	»	E Petróleos .....	508,-	
S. Sil .....	300,-	»	Proquisa .....	125,-	
Fecsa g. ....	265,-	- 1,-	Dow Unquinesa .....	112,-	
Fecsa p. ....	267,-	- 0,50	U Resinera .....	176,-	
Fenosa .....	273,-	+ 1,-	Petrolover .....	193,-	
Hidro Cantabrico .....	171,50	+ 0,50	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cataluña .....	169,-	+ 0,50	Hermes .....	530,-	
Hidro Chorro .....	179,-	+ 1,50	Unión y Fénix .....	3.660,-	-
Hidro Española .....	310,50	+ 1,50	<b>Metalúrgicas:</b>		
Iberduero, ordinarias .....	432,-	+ 2,-	Seat .....	294,-	-
Moncabril .....	118,50	+ 1,50	A Hornos .....	83,-	
Sevilla .....	212,-	+ 1,50	Aluminio Ibérico .....	98,-	
Unión E. M. ....	222,-	»	Auxiliar F. C. ....	88,-	
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	85,-	»	Babcock Wilcox .....	113,-	
El Aguila .....	457,-	+ 9,-	M Santa Ana .....	117,50	+
Azucarera General .....	108,-	»	C Metálicas, ordinarias .....	70,-	
Ebro .....	436,-	»	T Santa Bárbara .....	51,-	
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	709,-	»	M Met Madrileñas .....	27,-	
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	205,-	»	Material y Const. ....	75,-	
C. Alba pd. ....	203,-	»	Española Zinc .....	71,-	
Cantabria .....	505,-	»	Fasa .....	490,-	
Portlan J. Valderrivas .....	510,-	»	Maquinista T y M .....	86,-	
Ladrillos Valderrivas .....	390,-	»	Nueva Montaña .....	145,-	
Luso E. Porcelanas .....	135,-	»	Finanzauto .....	242,-	
Hidrociivil .....	68,-	»	Grat Eléctrica .....	174,-	
Dragados y Construc. ....	320,-	- 3,-	<b>Telefonía:</b>		
C. G. Española .....	9,-	»	Marconi .....	97,-	
Alcázar .....	200,-	»	Telefónica .....	155,-	
Asturiana .....	88,-	»	<b>Textiles:</b>		
Barul .....	135,-	»	Caltasa .....	91,-	
Calsa .....	124,-	- 1,-	Fefasa .....	217,-	
			Snlace .....	215,-	
			<b>Transportes:</b>		
			Aviaco .....	86,-	-
			Metro .....	173,-	-

## BOLSA DE PARIS

Hubo reserva por parte de los operadores ante la incertidumbre sobre el Mercado Común. Los valores franceses acusaron flojedad.

Air Liquide .....	571	Galerías Lafayette .....	296
Bq. de Paris et Pais-Bas .....	296	Rio Tinto Zinc .....	479
Cie. Gen. Electric .....	479	Ciments Française .....	175,50
Française de Petroles .....	175,50	Ciment Lafarge .....	183,90
Pechnine .....	200,10	Cofirep «A» .....	273,10
Au Printemps .....	273,10	Saint Gobain .....	166,50
Rhone Poulenc .....	166,50	Ugine .....	132,50
Thomson Houston .....	132,50	Schneider et Cie. ....	280
Chargeurs Reunis .....	280	Banque de la Guyane, sin cot.	
Esso Standard .....			

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Cebollas «Mallas Rojas», 14,- a 15,-.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)



## BUEN PRESENTE Y MEJOR FUTURO PARA LAS EXPORTACIONES NORTEAMERICANAS

Se espera alcanzar un volumen equivalente a 26.500 millones de dólares

En un estudio exhaustivo realizado sobre el futuro de las exportaciones norteamericanas durante el resto de la temporada actual, se ha observado una tendencia de aumento general en el ritmo de las exportaciones. El estudio prevé, además, un porvenir satisfactorio: si los cálculos son acertados, la cantidad recaudada por este concepto, considerablemente superior a la del año pasado, se acercará a los 26.500 millones de dólares.

Los incrementos más importantes se producirán, según se espera, en la industria aeronáutica, electrónica y de maquinaria agrícola. Los fabricantes de aviones esperan un aumento superior al 20 por 100, basado en la fuerte demanda exterior.

### EXPORTACIONES DE FRUTOS

Según un comunicado publicado por el Sindicato del Fruto, el próximo martes, día 13, se reunirá en Valencia la Cámara Cítrica, con el fin de someter a debate las normas de exportación que deberán regir durante el período de 1965-66.

El Ministro de Comercio, señor Ullastres, no parece muy conforme —se comenta— con la propuesta inicial de la Cámara Cítrica, que establece que las exportaciones sean autorizadas en cuanto el fruto tenga su color específico.

### TECNICOS EXTRANJEROS DE DESARROLLO ECONOMICO EN LA COMISARIA DEL PLAN

Un grupo de alumnos de la Escuela de Desarrollo Económico de la Reunión Italiana de las Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura, ha visitado la Comisaría del Plan de Desarrollo. El grupo, acompañado por el profesor Barberi y el doctor Cristofani, visita nuestro país invitado por la Cámara de Comercio Italiana para España.

Los futuros técnicos italianos, recibidos en la Comisaría del Plan por el subcomisario, don Juan Martí Basterrechea, asistieron a una proyección del documental «Objetivo 67». A continuación el

jefe del Gabinete de Estudios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Tomás Galán Argüello, dio una breve explicación del Plan español y de su primer año de ejecución.

### SUBEN LAS VENTAS DE DAVID BROWN

David Brown Tractors, Ltd., va a aumentar su producción anual con tres mil cargadores hidráulicos delanteros para tractores agrícolas, con el fin de hacer frente a la creciente demanda.

Durante los primeros cinco meses del año, la venta de cargadores aumentó un cuarenta y uno por ciento en relación con el mismo período del año anterior.

### RUSIA, INTERESADA EN LA FIBRA DE CRISTAL

Una Delegación rusa de técnicos en plástico ha visitado la planta de Reliant Motor Company, en Tamworth, Staffordshire, para estudiar los procedimientos de fabricación con fibra de cristal reforzada.

Actualmente, en Rusia no se producen carrocerías de fibra de cristal, pero, debido al éxito de esta

visita, es muy posible que otra Delegación de la Industria Rusa del Motor visite a la firma Reliant, que, en la actualidad, es el principal fabricante de Europa dentro del campo de fibra de cristal para automóviles.

### DUNLOP, EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE

Una película de Dunlop sobre la seguridad en la carretera ha sido seleccionada para representar a Gran Bretaña en el VI Festival Internacional del Cine Industrial, que se celebrará en Ruán (Francia), del 11 al 16 de octubre.

La película se titula «Skid Sense» (Sentido del patinazo), y muestra cómo deben usarse y controlarse los patinazos de los vehículos.

La película ha sido realizada con la colaboración de la Escuela de Policía de Gran Bretaña.

### SE PRUEBA UN NUEVO PROTOTIPO DE SCAMMELL

Scammell Lorries, Ltd., está sometiendo a prueba un nuevo tractor para trabajos duros, llamado «Trunker». Se tiene programado comenzar la fabricación en serie de este vehículo para agosto de 1966. Hasta esta fecha se trabajará en su desarrollo e investigación.

El «Trunker» tiene un gran parecido con el «Handyman III», con cabina de fibra de cristal, rígida, fabricada por Michelotti; pero el nuevo modelo tendrá una suspensión completamente nueva en los vehículos Scammell.

El nuevo vehículo «Trunker» tiene seis ruedas, y es bastante ligero —no llega a las seis toneladas— para un vehículo de su tipo.

El prototipo que ahora se prueba tiene como equipo motoriz un Diésel Leyland Power-Plus 0.680, y alternativamente un Diésel Gardner 6LX de seis cilindros.

La caja de cambios es Scammell, de seis velocidades, y está controlado por una sola palanca. Actualmente, el equipo de investigación de Scammell trabaja para un mayor refinamiento del diseño y la consecución de una caja de cambios semiautomática, que sería montada como extra-alternativo.

### NUOVO AUTOMOVIL DEPORTIVO «JENSEN C-MARK III»

Acaba de anunciarse el nuevo modelo «Jensen C-Mark III», con ocho cilindros en V. Este automóvil, de tipo deportivo, está considerado como uno de los más rápidos del mundo, y tiene una velocidad directa superior a los 217 kilómetros por hora. Su capacidad de aceleración le permite pasar de 0 a 160 kilómetros por hora en diecisiete segundos, seis décimas, y tarda tan sólo catorce segundos, seis décimas, en recorrer 400 metros desde el momento de arranque.

Como parte del equipo «Standard» cuenta con diferencial de corredera, frenos de disco en las cuatro ruedas, asientos reclinables, radio, limpia-parabrisas con dos velocidades, luces de marcha atrás y calefacción en el parabrisas y en la ventanilla trasera, lo cual evita que se empañen los cristales.

El interior del automóvil ofrece también cambios importantes con respecto a anteriores modelos: Se ha colocado un nuevo tablero de instrumentos y ventilaciones al nivel del rostro del conductor y pasajeros. Los dos asientos delanteros han sido modificados, siendo posible ahora abatirlos. El asiento posterior puede dividirse en dos bajando un apoyo para los brazos.

## UNA OBRA DE TRASCENDENTAL INTERES PARA EL PUERTO DE TENERIFE: LA PROLONGACION DEL MUELLE DEL ESTE

SE INVERTIRAN EN ELLA QUINIENTOS NOVENTA Y SIETE MILLONES DE PESETAS

El tráfico portuario desborda actualmente las posibilidades de atraque

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—A 597 millones de pesetas se eleva el presupuesto del proyecto de prolongación del dique-muelle del Este, recientemente aprobado.

La obra es de trascendental interés para el desarrollo integral del puerto de Tenerife, ya que conformará la segunda gran dársena exterior, con capacidad de maniobra para el atraque de buques de todos los calados.

Del alcance del proyecto informaron ampliamente en el curso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil, el presidente de la Junta de Obras del Puerto y el ingeniero director del mismo.

El primero manifestó que las obras del dique del Este constituyen una rentable inversión para el Estado, ya que, por falta de línea de atraque 1.106 buques permanecieron fondeados un total de 33.285 horas durante el pasado año, lo que ocasionó unos 86 millones de pesetas de pérdidas. Luego se extendió en consideraciones sobre el desarrollo portuario y dijo que el tráfico desborda actualmente las posibilidades de la línea de atraque, por lo que las obras incluidas en el plan de ampliación del puerto se llevarán a cabo con la máxima celeridad.

Finalmente el Gobernador Civil pronunció un discurso, en el que puso de relieve la profunda satisfacción que producía la noticia de la aprobación del proyecto. En nombre propio y en el de la provincia hizo asimismo pública su gratitud al titular del Departamento de Obras Públicas y al director general de Puertos.

Por último la primera autoridad civil impuso la Encomienda del Mérito Civil al ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto de Tenerife, señor Pintor González, quien en breves palabras agradeció la distinción que le había sido otorgada. (Cifra.)

### La bahía de La Concha, aislada de colectores

SAN SEBASTIAN.—Ha entrado en servicio, provisionalmente, el túnel realizado por debajo del monte Igueldo para conducir hasta el mar el colector general de la zona de Ibaeta a fin de evitar el desagüe de éste en las proximidades de la playa de Ondarreta. Por medio de un sistema de bombeo, las aguas negras de toda esta zona y de una regata que la atravesaba son enviadas al mar a través del citado túnel y de un canal, con lo que la bahía de La Concha ha quedado totalmente aislada este verano a efectos de desagüe de colectores.

Esta mañana, el Gobernador Civil de la provincia, el Alcalde de la ciudad y el ingeniero delegado de la Dirección de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas visitaron las obras y las que se realizan con toda urgencia para construir un pequeño colector de emergencia que desde Hernani llevará hasta el mar, en el punto de desagüe por el Kursaal, las leñas de las fábricas que elaboran pasta de papel y que hasta ahora iban a parar al río Urumea, originando malos olores. Se espera que este pequeño colector esté terminado a finales del presente mes. (Cifra.)

### Adjudicación de las obras del polígono del Cerro de la Horca

SEGOVIA.—El proyectado polígono industrial del Cerro de la Horca continúa en vías de realización. Últimamente ha sido anunciada la subasta de las obras de urbanización del mismo, por un presupuesto de 15.124.276 pesetas. Este polígono está situado en las cercanías de la estación del ferrocarril y de la carretera de Madrid por San Rafael. En él se ubicarán las industrias que en el futuro se instalen en Segovia. También está próximo al proyectado polígono de Hontoria, del que se le considera como complementario.

### El castillo de Gibralfaro, para el Municipio malagueño

MALAGA.—El castillo de Gibralfaro...

faro, antigua fortaleza árabe y después dependencia militar, ha sido cedido por el Ministerio correspondiente al Ayuntamiento.

Así lo ha comunicado el Alcalde al Gobernador Militar de la plaza. El Ayuntamiento había interesado del Ministerio del Ejército esta cesión, a fin de convertir el castillo en un lugar de interés turístico, pues la zona es un lugar de verdadera belleza y, además, cuenta con repoblación forestal, carretera, restaurante y otras instalaciones. (Cifra.)

### Comienza la construcción del pantano de Ciurana

TARRAGONA.—Se han iniciado las obras de construcción del pantano de Ciurana, habiéndose proyectado un nuevo canal para la distribución de las aguas embalsadas, de gran importancia para la comarca conocida por Campo de Tarragona.

El estudio técnico de este canal está ya totalmente realizado, esperándose la oportuna aprobación del Ministerio de Obras Públicas.

## MAQUINARIA DE GENEROS DE PUNTO

Consútenos y podrá comprobar que tenemos la maquinaria que usted precisa

TRICOTOSA WAZ-62, con transferencia automática de mallas, aumentador automático de agujas, montada sobre bancada monobloc, de gran producción, en prendas menudas.

MAQUINA DE PLANCHAR IMZ-64, pone elegancia en el acabado de sus prendas, diseñadas para toda clase de fibras, especialmente las acrílicas.

REMALLAS, ENCONADORAS, ETCETERA

Facilidades hasta tres años  
INDUSTRIAS MECANICAS ZORI  
Saturmón Calleja, 20  
Teléfono 245 94 48  
MADRID (2)

## EL CONTRATO MAS IMPORTANTE DE ORDENADORES EN 1965

Martin Company, división de la Martin Marietta Corporation (U. S. A.), empresa especializada en la investigación espacial, acaba de anunciar la adquisición de 6 Ordenadores GE-635, por un valor total de 720.000.000 de pesetas (12.000.000 de dólares U. S. A.), lo que representa el pedido más grande de Ordenadores registrado en la industria durante el transcurso de 1965.

Estos Ordenadores realizarán los trabajos científicos y administrativos de Martin Company en tres centros interconectados: Baltimore (Maryland), Denver (Colorado) y Orland (Florida).

La decisión de compra ha sido precedida de ocho meses de detenidos estudios técnicos y comparativos con el material de la competencia, atribuyéndose la elección a favor de General Electric por su superioridad en el campo del Software (sistemas de utilización y puesta en servicio), así como su integración con el Hardware del Ordenador (circuitos electrónicos).

Al mismo tiempo que el Ordenador, el constructor proveerá la más amplia biblioteca de programas jamás ofrecidos con un conjunto electrónico, que comprenden cinco lenguajes científicos, subprogramas de gestión integrada, de

multiprogramación, etc., así como una extensa biblioteca de programas matemáticos FORTRAN.

Martin Company estima que con este nuevo sistema se obtendrán sustanciales economías de tiempo y dinero en sus proyectos y estudios de vanguardia, que actualmente lleva a cabo en los dominios militares y espaciales.

El primer GE-635 se entregará con el Software de base, en el próximo mes de noviembre; los otros cinco, entre diciembre de 1965 y febrero de 1966. El pedido comprende, además, unidades de discos y cintas magnéticas, así como una serie de elementos periféricos muy evolucionados.

Después de los pedidos similares de la NASA, el MIT (Massachusetts Institute of Technology), Bell Telephone, Hughes Aircraft, ASEA, etc., que incluso llegaron a provocar sensibles reacciones en la Bolsa de Nueva York, este nuevo pedido de Compatibles/600 pone de manifiesto la confianza de los usuarios de Ordenadores en General Electric, que está penetrando con ímpetu en todos los niveles del mercado con sus tres series de Compatibles: 100, 400 y 600, según tamaño y necesidades de las empresas.



# LOS DEPORTES

## AYER FUE CLAUSURADO EL PLENO NACIONAL DE ENTRENADORES DE FUTBOL

AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA LE FUE IMPUESTA LA MEDALLA DE ORO Y BRILLANTES DEL COMITE

Ayer tarde ha sido clausurado el Pleno Nacional de Entrenadores de Fútbol, acto que estuvo presidido por el subdelegado del deporte federado, Esteban Ascensión, en compañía del presidente de la Federación Española de Fútbol, Benito Picó.

Entre otros acuerdos importantes, el Pleno ha acordado para sus afiliados la imposibilidad de que un entrenador pueda contratarse en la misma temporada por

Club distinto al que suscribe el contrato, prohibición que se extiende hasta el 30 de junio. También se implantaron unas sanciones contra posibles declaraciones de los preparadores que resultasen intempestivas para la disciplina y entendimiento de la profesión.

Al final de la reunión le fue impuesta la medalla de oro y brillantes del Comité al presidente, Benito Picó, y el señor Esteban

Ascensión clausuró el Pleno, afirmando que la ayuda al fútbol por parte de la Delegación será aumentada el próximo año, habiéndose presupuestado una cantidad de ochenta millones de pesetas.

El Atlético de Madrid saldrá para Caracas el próximo sábado, a las diez de la mañana, desde el aeropuerto de Barajas, con el fin de intervenir en la Pequeña Copa del Mundo, que se jugará en la capital venezolana.

La expedición estará compuesta por los siguientes jugadores: Macinabeytia, Rodri, Rivilla, Grifia, Calleja, Colo, Polo, Ruiz-Sosa, Glaria, Jayo, Ufarte, Cardona, Mendaza, Adelardo, Collar, Luis y Trallero.

Una vez que los rojiblancos celebren los tres encuentros concertados en Venezuela emprenderán viaje de regreso, con la única excepción de Grifia, que marchará a Buenos Aires, donde contraerá matrimonio.

Hoy, en Ginebra, tendrá lugar el acto del sorteo para la Copa de Europa y la Recopa, dándose la circunstancia de que en este Torneo figuran inscritos 32 equipos, entre ellos el campeón de la Unión Soviética.

Con el fin de asistir a dichos actos ayer marchó a Ginebra el secretario de la Federación Española de Fútbol, Andrés Ramírez, que es el representante de España en el Comité de la Recopa.

Ayer regresó a La Coruña el delantero coruñés Veloso, cuyo traspaso al Real Madrid no ha quedado concertado en firme, ya que el madridista Pipi se opone a ser traspasado al Coruña como compensación.

Se asegura en Lisboa que el entrenador del Setubal, campeón de la Copa portuguesa, es posible fíche por el Atlético de Madrid. Sin embargo, este Club ha desmentido totalmente la noticia, ya que ha contratado a Balmaya.

El Valencia ha invitado al Atlético de Madrid para que intervenga en el "Trofeo Naranja", a disputar los días 21 y 22 de agosto. Lo más seguro es que los rojiblancos no puedan aceptar, ya que han de jugar el Trofeo Teresa Herrera y el Trofeo Mohamed, que coinciden en esas fechas.

El defensa del Málaga, Portolés, ha renovado contrato por dos temporadas, quedando en libertad Tosco y Sande. En cuanto a Ben Barek, todavía no se ha podido llegar a un acuerdo, debido a pequeñas diferencias económicas.

Ha causado baja en el Murcia el delantero Merodio, al hacer el Club uso de una cláusula contenida en el contrato, que le da la facultad de rescindirle al descender de categoría.

### IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION PRECISA CON URGENCIA

#### AJUSTADORES

Con experiencia en mantenimientos en muelles y prensas de estampar

Dirigirse con historial y pretensiones al Apartado 140 de Madrid. (12.660)

### AJEDREZ

## CONTINUA LA LUCHA EN EL TORNEO DE CANDIDATOS

LOS "MATCHS" TAHL - PORTISCH Y LARSEN IVKOV SE CELEBRAN EN LA CIUDAD YUGOSLAVA DE BLEDE

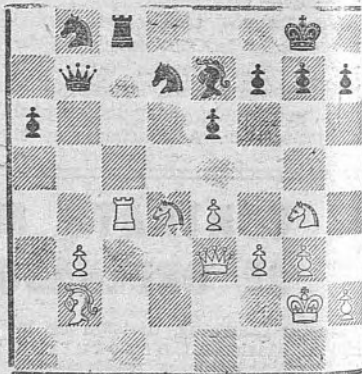
Finalizada la III Copa de Europa para selecciones nacionales, de la que nos ocupamos en nuestro comentario anterior, han dado comienzo, en la ciudad yugoslava de Bled, los dos encuentros pendientes de los cuartos de final del torneo de candidatos al título mundial. En ellos se enfrentan Tahl (Rusia), con Portisch (Hungría), y Larsen (Dinamarca), con Ivkov (Yugoslavia), a la distancia de diez partidas. Los ganadores de estos matchs pasarán a la semifinal, en la que tendrán que decidir en un nuevo match, también a la distancia de diez juegos, quién es el que se enfrenta al finalista ya clasificado, el ruso Boris Spassky. Este venció a Keres en la primera eliminatoria, y en la semifinal a Geller, quien, por su parte, había derrotado al ex campeón mundial, Vasily Smyslov, en los cuartos de final. El vencedor de la final del torneo de candidatos obtendrá el derecho a jugar un match, en 1966, con el actual campeón del mundo, Tigran Petrosian, valedero para el máximo título.

Sobre el papel, en los encuentros que ahora se están celebrando en Bled, el campeón mundial Mikhail Tahl y el gran maestro yugoslavo Boris Ivkov se perfilan como favoritos. Sin embargo, hay que convenir en que la lucha será muy reñida, pues tanto Portisch como Larsen son capaces de batir a cualquiera. Tenemos como ejemplo el caso de Portisch, que es el jugador que ha experimentado mayores progresos en los últimos años y que, si en su último torneo, el reciente de Zagreb, se clasificó en cuarta posición, detrás de Ivkov, Uhlmann y Petrosian, hay que tener en cuenta que logró realizar la hazaña de vencerles a los tres en sus partidas del certamen. Larsen es más irregular, pero cuando está en forma es prácticamente invencible, como demostró en el torneo interzonal del año pasado, donde compartió el primer puesto con Spassky, Smyslov y Tahl.

Veamos a continuación una de sus victorias en el citado Torneo de Zagreb: Blancas: Larsen. Negras: Matanovic.

1. P4A4, C3AR; 2. P3CR; P3R; 3. A2C, P4D; 4. C3AR, A2R; 5. O-O, O-O; 6. P4D, CD2D (Contra la «apertura catalana» planteada por Larsen, éste es uno de los clásicos sistemas defensivos, pero también es muy interesante la idea 6. ... P×P); 7. CD2D, ... (otra posibilidad es 7. D2A, P3A; 8. P3C, P3C; 9. A2C A2C; 10. C3A y preparar la ruptura central, con P4R). 7. ... P3A; 8. P3C, P3C; 9. A2C, A2C; 10. T1A, T1A; 11. P3R, ... (Como las negras están en condiciones de jugar P4A4D, hay que renunciar a los preparativos del avance P4R; de ahí que Larsen fortalezca su centro y habilite la casilla 2R para la dama). 11. ... P×P; 12. C×P! ... (Superior a 12. P×P que dejaría a las blancas ante el peligro de quedarse con un peón central «aislado», tras 12. ...

P4A y el oportuno cambio de peones). 12. ... P4A! (Liberando el juego del alfil de dama, con lo que la posición se equilibra bastante. Sin embargo, aún tienen las negras algunos problemas que resolver, como es el del desarrollo de su dama); 13. D2R!, P×P; 14. C×PD, A×A; 15. R×A, C4A; 16. TR1R, D4D+; 17. P3A, TR1D; 18. P4R, D2C; 19. C5R! ... (Larsen manobra en forma ingeniosa para retener la iniciativa: ahora prepara P4CD, para seguir con C6A). 19. ... A1A; 20. T2A, T1R (Mejor hubiera sido rechazar el caballo enemigo directamente con CR2D); 21. T1-1AD!, CR2D (Inferior sería 21. ... CD2D, debido a 22. C5-6A, y si 22. ... A4A, 23. P4CD, con ventaja posicional de las blancas); 22. C4C, C3T; 23. P3T, C3-1C; 24. T4A, P3TD; 25. D2AD, ... (Complemento de las maniobras anteriores, a fin de asegurarse el dominio de la columna abierta de A.D.). 25. ... T×T; 26. D×T, P4CD; 27. D3A, P5C; 28. P×P, A×P; 29. D3R! ... (Plantando problemas, con amenazas sobre el flanco de rey. Después de 29. D7A, D×D; 30. T×D, A3D!, sería peligroso 31. TT, a causa de la reacción T1AD!). 29. ... A2R (Evita 30. D5C!); 30. T4A!, ... (Para «doblar» en la columna, mediante D3A, y seguir con la penetración T7A). 30. ... T1AD! (error decisivo; era necesario intercalar la jugada 30. ... P4TR!, rechazando el peligroso caballo, y si 31. C2AR, entonces sí T1AD);



31. C×P!, T×T (Si 31. ... P×C; 32. D3A sería decisiva, por la doble amenaza D×P++ y T×T+ que no tendrían defensa satisfactoria); 32. C6T+!, y las negras abandonaron. En efecto, si 32. ... R1T; 33. A×P mate y, si 32. ... P×C; 33. D×P y no habría defensa contra la amenaza de mate en 7C. Un bello remate, con este doble sacrificio de caballos.

Román TORAN

### IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION

necesita

- DIRECTORES COMERCIALES
- EXCELENTE RETRIBUCION
- RESIDENCIA EN MADRID

Escribir con historial y pretensiones al Apartado 140. (12.570)

## EL EQUIPO DE BALONCESTO DEL MADRID, DERROTADO EN SAO PAULO

LOS CAMPEONES DE EUROPA PERDIERON ANTE EL CORINTHIANS POR 118-109

SAO PAULO (Brasil).—El Real Madrid, considerado como el mejor equipo de Europa, ha sido derrotado por el Corinthians, del Brasil, por 118-109.

Al finalizar el primer tiempo el resultado era favorable a los brasileños por 69-53.

El Real Madrid empezó dominando, pero el Corinthians se preocupó de marcar estrechamente a Clifford Luyk y a Rodríguez, que eran los mejores, y poco a poco se fueron imponiendo los jugadores locales.

Por el Real Madrid jugaron: Rodríguez (34), Clifford Luyk (33), José Monsalve (18), Miguel Sainz (11), Carlos Sevillano (9), Miguel Gonsalves (4) y Julio Cardim.

Por el Corinthians jugaron: Valmir (40), Ubirata (34), Branca (15), René (12), Pedro Ives (12) y Edward (5).

Se recaudaron 12.470.000 cruzeiros, record para partidos de baloncesto en Brasil.

### LA UNIVERSIADA, EN BUDAPEST

BUDAPEST.—Para su participación en los Juegos Universitarios de 1965, que se disputarán del 20 al 29 de agosto en Budapest, hay inscritos 2.800 deportistas en el momento de cierre de las inscripciones. El equipo norteamericano, que participa por primera vez en los Juegos Universitarios, parece muy temible.

Así en el equipo de baloncesto se encuentran varios internacionales, como Bill Brindley, capitán del equipo norteamericano que ha conseguido la medalla de oro en Tokio. Entre los nadadores seleccionados para Budapest se encuentra Roy Saairi, plusmarquista mundial de los 1.500 metros con el prodigioso tiempo de 16' 58" 7-10; Carl Robio, medalla de plata de los 200 metros mariposa de Tokio, y, por último, Ken Sitzberger, campeón olímpico de trampolín.

### ESPAÑA-DINAMARCA, EN TENIS

RUNGSTED.—Dinamarca se ha enfrentado a España, representados ambos países por los hermanos Jorgen y Torben Ulrich y los jugadores Manuel Santana y José Luis Arilla, respectivamente, en un encuentro amistoso internacional disputado en Rugsted, a 20 kilómetros al norte de Copenhague.

En el primer encuentro Torben Ulrich derrotó al número uno español, Manuel Santana, por 7-5, 3-6, 6-1, mientras el otro encuentro, entre Jorgen Ulrich y José Luis Arilla, hubo de ser suspendido por la lluvia cuando Ulrich había ganado el primer «set» por 6-1 y Arilla iba ganando en el segundo por 9-7.

En parejas Santana-Arilla derrotaron a los hermanos daneses por 1-6, 6-3, 6-1.

### CAMPEONATO EUROPEO DE LOS SEMIPESADOS

ROMA.—Para el título de campeón de Europa de los semipesados—vacante por la retirada del alemán Bubi Scholz—se enfrentarán mañana jueves el italiano Giulio Rinaldi y el alemán Klaus Peter Gumpert.

Este combate constituirá un acontecimiento inusitado en Italia. Se disputará ante «reducido público», puesto que se celebrará en los salones de un hotel y tan sólo se pondrán a la venta 822 entradas al abusivo precio de 22.000 liras, con cuya entrada los billetes darán derecho a una cena que se servirá antes del combate.

Otro encuentro importante tendrá lugar esta semana en Italia, en Rimini, en el que el campeón de Europa de los moscas, el italiano Salvatore Burrini, se enfrentará al francés Michael Lamora.

### PETER SNELL ANUNCIA SU RETIRADA

LONDRES.—Peter Snell, antiguo recordman mundial de la milla, ha dicho que no le responden las piernas cuando corre. «No es una debilidad física o muscular», ha declarado el medalla de oro neozelandés a los periodistas.

Snell ha sido vencido dos veces en los últimos días. Finalizó séptimo en las pruebas del White City Stadium del sábado y tercero anoche en Dublín, aunque en ambas ocasiones hiciera un tiempo inferior a los cuatro minutos. Hoy se trasladará a Praga, donde correrá a fines de semana.

«En los entrenamientos corro por debajo de los cuatro minutos—añadió—. Espero que mis piernas vuelvan a estar bien pronto.»

Añadió que tiene intención de retirarse después de su actual gira mundial, aunque quisiera reconquistar el mundial que actualmente posee el francés Michel Jazy.



# EL VENTOUX NO DECIDIO NADA Y GIMONDI CONTINUA DE LIDER EN EL TOUR

## Venció Poulidor porque un espectador frenó a Julio Jiménez en los metros finales

PEREZ FRANCES PASA AL CUARTO PUESTO DE LA CLASIFICACION GENERAL

LE VENTOUX. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Nada de particular sucedió hasta el kilómetro 110, en que se produjo la primera tentativa de la jornada. Sin embargo, esta llanura —comarca de Provenza, lisa en este itinerario como la palma de la mano— no quisieron explotarla aquellos equipos, o sus hombres, interesados en quitarle el minuto de bonificación al hombre peligroso en este caso, Raymond Poulidor. La etapa, con sus 19 kilómetros en cuesta principalmente, no nos ha dado al futuro vencedor, solamente nos prepara una selección de los mejores. Ahora sí que la cosa parece un poco más clara ante las jornadas decisivas que se avecinan.

### LA VICTORIA POCO LIMPIA DE POULIDOR

Ha vencido Poulidor. Prometió atacar después de haber estado siempre escondido en el pelotón, y ha cumplido la palabra. Pero su victoria en la cima del Ventoux no es nada limpia. Y no porque el duro corredor "limousin" haya cometido una irregularidad. No; Poulidor ha jugado limpio; pero con Julio Jiménez se ha jugado sucio. Claro que, se

dirá, el cubo de agua lanzado contra el corredor español en el momento culminante de la pelea es un accidente al margen de la carrera. No quiero ser mal pensado, y no voy tan lejos como un querido colega, que afirma que "todo estaba preparado". Lo cierto es que a menos de quinientos metros de la cima, cuando se mantenía emocionante mano a mano entre Poulidor y Jiménez, en el preciso instante en que "demarraba" Jiménez, un espectador le bañó con un cubo de agua. El corredor perdió el equilibrio, basculó, se fue a un lado y a otro, hubo de hacer una maniobra para restablecer la dirección. Total, perdió un tiempo precioso, una media docena de segundos —por lo menos— decisivos, porque, naturalmente, Poulidor, que vio el momento de dificultad del corredor español, aprovechó la oportunidad para "demarrar" y ganar en la cima del Ventoux por seis segundos de ventaja sobre Jiménez.

¿Qué hubiera pasado sin la desafortunada "ayuda" del intruso espectador? Yo no digo que entonces hubiera ganado Julio Jiménez, pero sí que el corredor español hubiera dado muchísima guerra a Poulidor, poniendo muy en aprieto su triunfo, que no

queda nada claro, aunque el vencedor haya demostrado, al fin, ganas de pelea y cierta superioridad en la montaña sobre Gimondi, Motta y Lebaube.

### BUENA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES, INCLUIDO PEREZ FRANCES

El final de los 170 kilómetros ha tenido un desenlace contra el reloj. Al final de la etapa —llegada casi en fila—, trece españoles se clasificaban en la cima del monte Ventoux entre los 40 primeros de la etapa. Un record al que no se aproximan ninguna de las restantes naciones participantes, y eso que, por ejemplo, Bélgica y Francia tienen más corredores que España.

La ofensiva en el Ventoux, adonde se llegó en pelotón, partió de los españoles, después de un intento flojo de Rostollan. Fueron Galera y Jiménez los primeros rompedores. En seguida salieron tras ellos Poulidor y Gimondi. A trece kilómetros de la cima, Poulidor y Jiménez figuraban en cabeza. Había comenzado su combate, el gran y espectacular mano a mano que sostuvieron hasta la cima. Detrás luchaban por tomar contacto Galera y Anglade —que habían también saltado del pelotón— y más tarde Gimondi, que había dejado a De Rosso, Lebaube, Janssen y Gabica. Detrás de éstos, Pérez Francés solo, contraatacaba.

A cinco kilómetros de la llegada, Gimondi, Anglade y Cazala están a 1' y 25" de Jiménez y Poulidor. Lebaube, De Rosso y Janssen, a 1-50. Simpson, a 2-10. Pérez Francés, a 2-30. Gabica, a 2-40. Motta, G. Desmet I y Foucher, a 3-05. Soler, a 3-10. A doscientos metros de la cima, después del incidente ya contado, Poulidor suelta a Jiménez y gana.

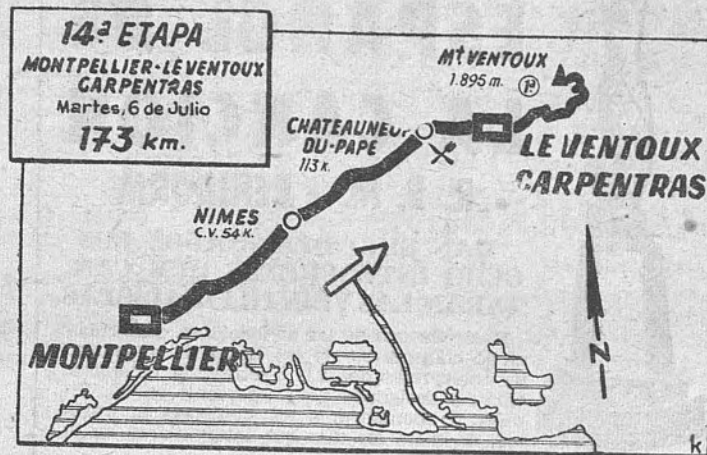
Gran actuación de Pérez Francés, que comenzó suavemente, para ir recuperando terreno y, rebasando corredores, hacer el décimo en la etapa, tercero de los españoles, después de la gran actuación de Jiménez y Galera, que con el tercer kas en la etapa, Gabica, ganan por equipos.

Pérez Francés gana tres puestos, pasando al cuarto de la general, a 6-50 del líder. Poulidor recupera el segundo y se sitúa solamente a 34" de Gimondi, que conserva el maillot amarillo. El gran vencido de la jornada es Motta, uno de los favoritos.

### REAL MADRID CLUB DE FUTBOL RENOVACION DE ABONOS

TEMPORADA 1965/66

El plazo de renovación de abonos para la próxima temporada finalizará HOY día 7, a las diez de la noche. Pasada dicha fecha, este Club dispondrá libremente de las abonos que no hayan sido renovados dentro de dicho plazo, procediendo a la adjudicación de nuevos abonos a los señores socios y al público en general que lo solicite.



## CLASIFICACIONES

### DECIMOQUARTA ETAPA

La clasificación de la etapa ha sido ésta:

1. Poulidor (Francia), 5-46-31 con bonificación.
2. Jiménez (España), 5-47-07 con bonificación.
3. Anglade (Francia), 5-49-00.
4. Gimondi (Italia), 5-49-09.
5. Galera (España), 5-49-14.
6. De Rosso (Italia), 5-49-21.
7. Lebaube (Francia), 5-49-26.
8. Janssen (Holanda), 5-49-44.
9. Simpson (Gran Bretaña), id.
10. Pérez Francés (España), 5-50-45.
11. Gabica (España), 5-51-27.
12. G. Desmet (Bélgica), 51-42.
13. Foucher (Francia), 5-51-44.
14. Motta (Italia), 5-51-47.
15. Soler (España), 5-51-49.

Los restantes españoles se clasificaron así:

16. Ginés García, 5-52-32.
17. Uriona, 5-53-20.
18. Manzanque, 5-53-35.
19. Elorza, 5-53-42.
20. Momeñe, 5-54-23.
21. Sagarduy, 5-54-31.
22. Esteban Martín, 5-54-35.
23. Castelló, 5-54-55.
24. Otaño, 5-58-00.
25. Hernández, 5-58-37.
26. Echevarría, 5-58-41.
27. Rey, 5-58-44.
28. Bertrán, 5-58-57.

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

1. Gimondi (Italia), 79-32-24.
  2. Poulidor (Francia), a 34".
  3. Lebaube (Francia), a 3,27.
  4. Pérez Francés (España), a 6,50.
  5. De Rosso (Italia), 79-39-16.
  6. Foucher (Francia), 79-39-22.
  7. Haast (Holanda), 79-39-30.
  8. Simpson (Gran Bretaña), 79-39-32.
  9. Motta (Italia), 79-39-34.
  10. Janssen (Holanda), 79-37-59.
  11. Anglade (Francia), 79-40-52.
  12. Kunde (Alemania), 79-44-08.
  13. Zimmermann (Francia), 79-44-15.
  14. Van Looy (Bélgica), 79-44-26.
  15. Pigeon (Francia), 79-44-41.
- Los restantes españoles figuran como sigue:
16. Gabica, a 12,23.
  17. Uriona, a 14,19.
  18. Manzanque, a 18,59.
  19. Soler, a 20,28.
  20. Momeñe, 80-02-50.
  21. Otaño, 80-03-05.
  22. Jiménez, 80-03-29.
  23. Elorza, 80-03-52.
  24. Ginés García, 80-04-42.
  25. Castelló, 80-06-52.
  26. Sagarduy, 80-14-36.
  27. Esteban Martín, 80-14-56.
  28. Hernández, 80-17-14.

69. Galera, 80-18-25.
72. Echevarría, 80-21-23.
89. Bertrán, 80-21-52.
101. Rey, 80-53-54.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

Después de la llegada a la cima del Mont Ventoux, que era valedero para el Gran Premio de la Montaña, la clasificación de dicho premio queda establecida así:

1. Jiménez (España), 79.
2. Grands (Bélgica), 37.
3. Gimondi (Italia), 28.
5. Pérez Francés (España), 26.
9. Esteban Martín (España), 18.
10. Galera (España), 14.

### MAILLOT VERDE

La clasificación por puntos queda establecida así:

1. Janssen (Holanda), 95 puntos.
2. Reybroeck (Bélgica), 91.
3. Gimondi (Italia), 88.
10. Jiménez (España), 45.

### ESGRIMA

## RUSIA REVALIDA SU TITULO MUNDIAL DE FLORETE POR EQUIPOS

### VENCIO A POLONIA EN LA FINAL POR NUEVE VICTORIAS CONTRA TRES

PARIS. — La URSS conserva el título mundial de florete por equipos, masculinos, que ostenta desde 1959, al derrotar a Polonia por nueve victorias a tres.

Para disputar la final, Polonia conserva los mejores tiradores que posee actualmente, en ausencia de Francia, es decir, Lisewski, Rozycki, Skrudlik y Woyda.

Los soviéticos habían retirado a su veterano Sissikine, sustituido por Charov, junto a Svechnikov, Midler y Putiatin.

Estos últimos aseguraron rápidamente su victoria para concluir antes de la cuarta y última ronda. El primer cuarto del encuentro, sin embargo, había sido muy igualado, ya que Rozycki y Woyda replicaron a las victorias de Charov y Midler.

La victoria de los soviéticos queda clara a partir del instante en que Midler vence a Rozycki. Un nuevo asalto perdido consolidaría la derrota del equipo polaco, y fue Charov quien infligió la derrota, con toda claridad, al polaco mejor Woyda por 5-1 tocaditos. (AFP-Efe.)

«LA UNICA FORMA DE AYUDAR A POULIDOR ERA FRENARME A MI», DICE JULIO JIMENEZ  
"NO TENIA INTERES EN SACARLE TIEMPO, PORQUE PODIA DEJARLE EN LOS METROS FINALES"

MONT VENTOUX (Carpentras). (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota.)—El temido Mont Ventoux no ha sido el decisivo «juez de paz» que muchos esperaban. Entre los más desilusionados están sin duda alguna los nativos, ya que esperaban el ataque fulminante de Poulidor, y aunque ha ganado la etapa, no lo ha realizado con la ventaja necesaria para enfundarse el «maillot» amarillo.

De todas formas el verdadero derrotado de esta jornada ha sido el español Julio Jiménez, y más si tenemos en cuenta las posiciones al pie del puerto. Y esto lo decimos teniendo en cuenta la «faena» que le han realizado y que le ha privado seguramente de la victoria.

—Todos han visto cómo me ha frenado un espectador cuando ya me disponía a realizar el último demarrage—nos dice, sin apearse aún de la máquina.

—Ahora dirán que lo hacía para ayudarme a mí, pero estoy bien seguro que este espectador sabe demasiado y la única forma de ayudar a Poulidor era frenarme a mí. Así no pueden decir nada en contra del francés.

Yo estaba seguro que podría dejarle en cuanto lo intentase, y mi pensamiento estaba puesto en los metros finales, ya que mi única aspiración en este Tour es la Montaña y ganar alguna etapa. Por ello no tenía interés en sacarle tiempo. Hay que pensar en lo que queda.

«Hubiera ganado lo mismo la etapa»—afirma Poulidor. Raymond Poulidor ha sido el primer francés que gana una etapa en línea en este Tour. Precisamente el mismo fue quien ganó la

contra reloj, sigue siendo el máximo favorito de la carrera, pero... Gimondi se mantiene de líder y vestido de amarillo.

—No se ha encontrado con la victoria por casualidad?

—Estoy convencido de que hubiera ganado lo mismo si no surge aquel espectador. Jiménez es un escalador muy fino, pero hoy me mantuve muy bien a su rueda y al final hubiera ganado. El más fuerte creo que era yo.

—¿Decepcionado por no conseguir el «maillot» amarillo?

—Ya dije que atacaría; pero sinceramente no creí que Gimondi pudiera responder tan bien en este puerto. De todas formas, con esto no se ha terminado la carrera. Aún queda mucho por delante y cada vez confío más en mí mismo.

«Es mi décimo «maillot» amarillo», dice Gimondi, a quien me une sincera amistad, conseguida en el Tour del Porvenir del pasado año, en el que conquistó precisamente el primero y último «maillot» amarillo de la carrera, me dijo antes de salir de Montpellier: «Hoy en la cima me colocarán el décimo «maillot» amarillo».

—¿No se lo dije esta mañana...?—me dice sonriendo al acercarme.

—Has realizado una escalada que ha sorprendido a los técnicos y algo menos a mí, porque ya te conozco en función por los Alpes. Pero ahora surge la incógnita:

—¿Podrás aguantar todos los ataques hasta París?

—Es muy difícil, ya lo sé; pero venderé caro mi puesto. Por de pronto ya he logrado una de mis mayores ilusiones: ser líder en el Mont Ventoux. Los Alpes son muy duros, pero los conozco.





## VII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

R. E. M. - BENIDORM

HAN SIDO DESIGNADOS LOS  
OCHO INTERPRETES QUE CAN-  
TARAN LAS VEINTE FINALISTAS

Haciendo uso de las atribuciones conferidas en la cláusula 9.ª de las Bases del Concurso de Intérpretes del VII Festival, la Organización ha designado para intervenir en las Finales de Benidorm a los siguientes intérpretes, de entre los diez que intervinieron en la Fase Previa:

GIOVANNA  
KENIA  
LAURA  
OLYMPIA  
ALFREDO  
FEDERICO CABO  
FRANCISCO GALIAI  
JOSE M.ª DALDA

Los dos intérpretes restantes han sido eliminados conforme a lo establecido en la citada base 9.ª, que textualmente dice: «Antes de iniciarse la Fase Final de Benidorm, examinada la actuación de cada uno de los intérpretes seleccionados a través de sus interpretaciones de los números clasificados para la Fase Previa, la Organización designará aquellos que han de intervenir en la referida Fase Final presentando canciones finalistas, y eliminará a aquellos intérpretes que estime no reúnan la suficiente calidad artística para dicha labor.»

## LA RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Realizadores: MATIAS PRATS,  
JUAN MARTIN NAVAS, LUIS PUIG ESTEVE

Siga diariamente las incidencias de «Tour» a través del programa transmitido desde Francia para su retransmisión

DE 21,00 A 21,30 HORAS

Desde LA VOZ DE MADRID y por las emisoras  
R. E. M. y C. A. R.

La Voz de Cataluña, La Voz de Castellón, Radio Juventud de Cádiz, La Voz del Principado, Radio Juventud de Almería, Radio Juventud de Albacete, Radio Juventud de Zaragoza, La Voz de Navarra, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Vigo, La Voz de Levante, La Voz de Cantabria, La Voz del Mediterráneo, Radio Juventud de Murcia, Radio Juventud de Cartagena, Radio Juventud de La Coruña, Radio Juventud de Guadalajara, La Voz de Andalucía, La Voz de Alava, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante, Radio Juventud de Soria, Radio Juventud de Vizcaya, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz del Ferrol, Radio Juventud de Baleares

y las emisoras colaboradoras de GRANADA, JAEN, TERUEL, BADAJOZ, AVILA Y LERIDA

## «CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL» IMPORTANTE

«Ondas Escolares», en cuyo marco nació esta extraordinaria manifestación de arte infantil, pone en conocimiento de todos los niños concursantes, padres y maestros, que el fallo del Jurado en su Fase Nacional, con cuatro premios de Becas de Estudio por valor de 25.000, 15.000 (dos) y 5.000 pesetas, viaje de una semana a París para los tres primeros clasificados, y otros diversos trofeos, se dará a conocer por todas las Emisoras de la Red del Movimiento, así como en la Prensa, en la semana del 7 al 13 de julio. Asimismo se anunciará la fecha en que ha de celebrarse la Exposición de Trabajos y lugar de la misma.

## MAÑANA JUEVES

CON MOTIVO DE HABER SIDO RETIRADA EN PLENO ÉXITO, POR  
NECESIDADES DE PROGRAMACION, PASA A

## IMPERIAL - BARCELO EN CONTINUACION DE ESTRENO



## MORIR EN ESPAÑA

Director: Mariano Ozores

Gulón: José María Sánchez Silva  
y Rafael García Serrano

Basado en  
una obra de Antonio Morales  
Carlos Fernández Cuenca  
Esteban Madruga

PROTAGONISTA DE ESTA PELICULA ES EL PUEBLO ESPAÑOL, Y SU  
ARGUMENTO ES YA UN TROZO DE HISTORIA

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

concordia films presenta

Una Producción BENITO PEROJO KOMA PARIS FILMS



## SANGRE EN INDOCHINA

(SECCION 317)

USTED SERA TESTIGO DE UN DRAMA QUE ACTUALMENTE ES LA MAXIMA PREOCUPACION  
DE LA HUMANIDAD: LA GUERRA DE INDOCHINA

## PROXIMO JUEVES, ESTRENO

UN HOMBRE DESAPARECIDO... UNA CHICA MA-  
RAVILLOSA... UN MAESTRO DE ESPIONAJE... Y  
CURD JURGENS EN UNA CHISPEANTE Y VIVA  
INTRIGA POLICIACA

I. CARMICHAEL · J. MUNRO · H. GRIFFITH

Y  
CURD JURGENS

Filmways S.L.



## JUGADA DECISIVA

DIRECTOR  
CY ENFIELD



# XV FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE DE BERLIN

Dos fiestas y Gina Lollobrigida como figura principal

BERLIN. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.)—Con motivo del Festival se celebran varios actos, diversas fiestas, muy concurridas. Una de las principales es el Baile de los artistas, cuya elegante escenografía es el palacio «Am Funkturm». Asiste lo mejor de la sociedad berlinesa. Y los invitados al Festival. El público, sean o no artistas, se comporta como si interpretase una película de tema agradable. Y las bellezas—rubias, morenas, castañas o con el

pelo blanco, que también las hay—son tantas, que constituyen lo mejor del espectáculo. Todos nos olvidamos en esos momentos de los films reunidos por el Comité seleccionador. Un muestrario de cine pornográfico, nota definidora del Festival. Algunos periódicos berlineses, muy difíciles de escandalizarse, piden responsabilidades para los componentes de ese Comité, en su mayoría críticos jóvenes. ¿De verdad—se preguntan—que no se realizan en los distintos géneros películas mejores?

Otra fiesta, que obtuvo mucho éxito, la denominada «Film y música». Se efectuó en Deutschlandhalle, un local para 15.000 espectadores. Es un monumental Palacio de los Deportes. Se utiliza con frecuencia como velódromo.

Acondicionada la pista como cine, se cumplió ese programa. Primero, la intervención de Gunther Keil, locuaz, sencillo y gracioso. Aludió de pasada a España—país que conoce—para referirse, naturalmente, a «nuestra fiesta brava». Se proyectaron luego las películas de Max Skladanowsky, anteriores a las de Luis Lumière. En seguida, una ficción cómica—muy hilarante—de Harold Lloyd, con Bébé Daniels y Harry «Snub» Pollard. Se demostró, una vez más que la gente—palabra muy expresiva—se ríe hoy con estas jocosidades de cine genuino igual o más que cuando se estrenaron. Se exhibieron fragmentos de diferentes películas de figuras, en su época famosas, del cine alemán: Ossi Oswalda, Aata Nielsen, Greta Garbo, en un primer plano de «La calle sin alegría» («Bajo la máscara del placer»), que dirigió G. W. Pabst—, Lil Dagover, Henny Porten, Willy Fritz, Brigitte Helm, Gustav Froelich... y Lillian Harvey...

Toda esa parte, cine mudo sonoro. Y, como contraste, en versión directa y sin doblaje, una hora de actuación de Hazy Osterwald, con su orquesta, en el número titulado «Camino de Hollywood». Estupenda formación musical. Diestrisima en «jazz», como si lo hubiesen aprendido en el propio San Luis, en Nueva Orleans. Imitaciones—graciosísimas—de Jerry Lewis y Louis Armstrong.

Anunciada como máxima atracción en el desfile de «Las alegres chicas de Berlín»—admiradas en el teatro, en los cabarets y en el cine, en operetas y comedias musicales—, se limitó a unas bonitas muchachas muy serias—se les prohibió que se riesen?—, que hicieron una brillante entrada. Llevaban cada una dos banderas.

Y abrieron marcha la de España y Francia

Ya en el escenario, aparecieron—para saludar al público—artistas y directores argentinos, brasileños, franceses, hindúes, norteamericanos—Lee Marvin, predilecto para el Premio de Interpretación masculina por su papel de pistolero en «Cat ballou», escandinavos, alemanes, entre éstos, Lillian Harvey, acogida con unánime ovación. Y, como apoteosis, Gina Lollobrigida, llegada ex profeso para asistir a la exhibición de la cinta italiana «El hombre sin escrúpulos». Ha extrañado que este país presente sólo una película. Se considera una prueba de la poca calidad de su producción más reciente.

Y, como final del programa, se proyectó «Cantando bajo la lluvia», de Gene Kelly y Stanley Donen, revisada también en España. Se exhibió en versión alemana, incluso con las canciones dobladas.

Una fiesta de excesiva propaganda para su resultado. Lo que más desilusionó fue la aplicación que se dio al número «Die Berliner girls».

Luis GOMEZ MESA

## CINE

### «JUGADA DECISIVA»

«Jugada decisiva» es una producción realizada en los estudios Shepperton. Protagonistas: Ian Carmichael, Janet Munro, Hught Griffith y Curt Jurgens, como Marek. La película ha sido dirigida por Cy Enfield y producida por Hal E. Chester.

«Jugada decisiva» es una comedia conmovedora que satiriza la ya conocida situación del poder de un enemigo teniendo que pagar grandes sumas para el rescate seguro de un elevado científico británico trabajando para su causa. La película se inicia con un juego de ajedrez y la analogía es sostenida durante toda la película.

El científico, un confuso pero brillante profesor, es el rey, interpretado por Ian Carmichael. Janet Munro, como la mujer fatal, es la reina. Curt Jurgens, el rey opuesto, el hombre cuya ingenuidad hace posible el juego completo.

Hught Griffith es un excéntrico pero importante peón, y Kieron Moore, el hombre de negocios.

El film se traslada rápidamente al austero Whitehall de Londres a través de la Home Counties, terminando en los desiguales riscos de Cornwall.

Ha sido escrita por David Stone, autor de tres famosas novelas.

## PRICE

¡POR FIN MAÑANA!

7 tarde y 10,45 noche

PRESENTACION DE

«ASI CANTA ANDALUCIA»

¡El maestro de maestros!



PEPE MARCHENA



ADELA SOTO



MANOLO EL MALAGUEÑO



LA COLABORACION ESPECIAL DE

EMILIO EL MORO

... Y ADEMÁS

NIÑA de la PUEBLA

SULTANA DE JEREZ

PEPE SOTO

EL GRAN CEPERO

¡ASTIGI!

BALLET ALBENIZ

¡UN ELENCO DE FIGURAS REUNIDAS QUE SOLAMENTE PUEDE ADMIRARSE UNA VEZ AL AÑO!

¡SOLO POR 15 DIAS!

Localidades a la venta en las taquillas de PRICE-HALL para los 5 primeros días

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## PREPARATIVOS EN LISBOA PARA EL FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES DE LA CANCION

ARANDA DE DUERO. — Han regresado de Lisboa el Alcalde de Aranda de Duero y presidente de la Comisión organizadora del Festival Hispano-portugués de la Canción del Duero y el secretario de dicha Comisión. Fueron recibidos por el subsecretario de Estado de la Presidencia, doctor Paulo Rodrigues, con quien mantuvieron un amplio cambio de impresiones acerca del VI Festival Hispano-portugués, prometiéndoles dicha personalidad toda su ayuda para el mejor éxito del certamen.

En el departamento de Cultura Popular del Secretariado de Información portugués se celebró una reunión con asistencia de los representantes de las casas de discos, ultimándose en ella los detalles sobre grabación de canciones.

El presidente de la Comisión visitó también al embajador de España, don José Ibáñez Martín, informándole de los preparativos de la gran empresa lírica de los dos países. (Cifra.)

## PRODUCTOS ALIMENTICIOS IMPORTADOS, S. A. (P. A. I. S. A.)

En cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta general de esta Sociedad, el domicilio de la misma, que venía siendo calle Marqués de Cubas, núm. 6, de esta capital, se ha trasladado a la calle de Santa Cruz de Marcenado, número 3, también de esta capital.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos correspondientes.

Madrid, 20 junio 1965.—El Secretario.

## MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

### A N U N C I O

Se convoca concurso público para la contratación de la obra comprendida en el expediente BI-1-65-5, «ALMACEN Y TALLER PARA MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES EN EL AEROPUERTO DE BILBAO», por un importe total máximo de 567.643,57 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,5 por 100 de Administración, siendo el plazo de ejecución el de noventa días laborables.

El modelo de preposición, pliego de condiciones técnicas y económico-legales y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire—Madrid—, todos los días laborables, de las 9,30 a las 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre («B. O. E.» núm. 307), asciende a la cantidad de 10.352,90 pesetas.

El acto del concurso público tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire—Madrid—, el día 27 de julio del corriente año, a las doce horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 3 de julio de 1965.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

¡VUELVE EDDIE CONSTANTINE EN UNA PELICULA CIEN POR CIEN «DE LAS SUYAS»!



MAY BRITT  
LILA ROCCO  
IRENE GALTER  
DIRECTOR: JOHN BERRY

...¡Y SE ARMO LA GORDA! SUS ENEMIGOS QUEDARON HECHOS UN ASCO, PERO SUS ENEMIGAS, ¡ERAN TAN MONAS...!



## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252 Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina, José Luis Pellicena, en la obra maestra de suspense El rostro del asesino (de Agatha Christie). Colaboración de Trini Alonso. Dirección: José María Morera. Butaca, 60 pesetas.

**ARLEQUIN.** — (Tel. 2475131. Entre Gran Vía y Santo Domingo. Temperatura ideal.) 7,30 y 11,15: Arturo Serrano presenta una obra alegre y divertida: Fruta verde (de Bush Fekete). ("Un reparto extraordinario. Los espectadores se divierten muchísimo", F. Galindo, "Digame"). (Cinco últimos días.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: ¡Una mujer desechada! con Esmeralda Mistrá, Venancio Moreno, Tito Medrano, Pepita Ródenas, Luis Barbero y la colaboración de Eugenia Roca.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música. Refrigerado. Tel. 220417.) A las 7 y 11. Fabuloso éxito: ¡¡Jaque a la juventud!! Divertida, sentimental, valiente; gran comedia de Julia Maura. Dirección: Leandro Navarro.

**COMEDIA.** — Compañía titular 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Francisco Piquer, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y José Luis Coll. ¡Once meses de clamoroso éxito!

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 11. La compañía de revistas Casal, Navarro, Díaz, presenta: ¡Quiero un bebé!, con Finita Ruffet. "Ballet" Emporium.

**MARAVILLAS.** — (Compañía comedias cómicas.) 7 y 11: El tío Misericordia (de Carlos Arniches). 35 pesetas butaca.

**MARQUINA.** — (Refrigerado. Prim. 11. Tel. 2318467. Compañía: María Paz Ballesteros.) 7,30 y 11: Janus (de Carolyn Green), con Agustín González, Ignacio de Pauli, Margarita G. Ortega y la colaboración de José L. Heredia. Adaptación y dirección: V. Sainz de la Peña.

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: ¡Al fin, solos... los tres! (de Luis Tejedor), por Rafael Alonso, Margot Cottens; colaboración Maruja Boldoba. ¡Divertidísima! ¡Dos horas de risa!

**ZARZUELA.** — (2214341. II Temporada de género chico.) 7 y 10,45: El puñao de rosas (de Arniches, Asensio, Más y Chapí) y La patria chica (de los hermanos Alvarez Quintero y maestro Chapí). (Local refrigerado.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) Jueves, 7 tarde y 10,45. Presentación: Así canta Andalucía, con Pepe Marchena, Emilio El Moro, Adelfa Soto, Manolo El Malagueño, Niña de la Puebla, Sultana de Jerez, Pepe Soto, Cepero, Astigi, "Ballet" Albéniz y otras figuras. Localidades a la venta para los cinco primeros días. (Apto.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Refrigerado.) 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos.

**ALCANTARA.** — Napoleón II y El Santo contra los Zombies.

**ALEXANDRA.** — Simbad el marino.

**AMAYA.** — El milagro de Malaquías.

**APOLO.** — Río Conchos y Tres danesas en París.

**ARGUELLES.** — 5: Sahara en llamas.

**ASTUR.** — Dos monjitas y Sahara en llamas.

**AVENIDA.** — (Refrigerado. 2217571.) 7 y 10,30: Más bonita que ninguna (Rocío Dúrcal, Gracita Morales). Tercera semana.

**AZUL.** — Navidades en junio y Rapto.

**BAHIA.** — Fin de semana y Cañones en Batasi.

**BARCELO.** — 6,45, 10,15: Los vencedores. Panavisión.

**BECCUER.** — Río Conchos y Tres danesas en París.

**BELLAS ARTES.** — Las pistolas no discuten.

**BENAVENTE.** — Héroes de blanco y El noviazgo del padre de Eddie.

**BENLLIURE.** — 4,30. Sesión especial: Quinto Festival de Tom y Jerry Tolerada.

**BENLLIURE.** — 6,45 y 10,15: Los Vencedores. (Panavisión.)

**BILBAO.** — Criminal acorralado.

**BULEVAR.** — Cañones en Batasi.

**CALIFORNIA.** — Rojo atardecer y Los ojos muertos de Londres.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Jerry Calamidad (color) (Jerry Lewis). Tolerada.

**CANCELLER.** — Criminal acorralado.

**CANDILEJAS.** — Raíces profundas y Simbad el marino.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45: La letra (Vittorio Gassman, Silvia Koscina).

**CAPRI.** — (Refrigerado. 2521069.) 4,30: La nueva Cenicienta (Marilyn, Antonio, Robert Conrad) y Simbad el Marino (dibujos animados). Tolerado. Eastmancolor.

**CARLOS III.** — Duelo en el Amazonas.

**CARLTON.** — Valiente marino.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Las mujeres primero: Asalto a mano armada.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: La taberna del Irlandés (John Wayne) y El analfabeto (Cantinflas). Tolerado.

**CERVANTES.** — La tela de araña y La pícara soltera.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Los pianos mecánicos (Los organillos) (Melina Mercouri, Hardy Kruger, James Mason). Eastmancolor-Panorámica. ¡Éxito de multitudes!

**CONCEPCION.** — Zulu y Dos monjitas.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Duelo en el Amazonas.

**COPACABANA.** — La muchacha que sabía demasiado y Horas desesperadas.

**CRISTAL.** — (2245107.) Confortable, continúa: Las visitas del Presidente, La gran evasión, Mayores catorce.

**DOS DE MAYO.** — 5: La delación, Gangster a la fuerza.

**EL ESPAÑOLETE.** — (Refrigerado.) 7 y 10,15: Saul y David. Eastmancolor. (Mayores catorce años.)

**EMPERADOR.** — Más fuerte que la vida y El tercer hombre era mujer.

**ESPRONCEDA.** — Una chica casi formal y Rosas perdidas.

**EUROPA.** — Las minas del rey Salomón y Ladrón a la fuerza.

**FANTASIO.** — Furia salvaje.

**FELIPE II.** — 55 días en Pekín.

**FIGARO.** — Furia salvaje.

**FLORIDA.** — Escucha mi canción y Teresa de Jesús.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Las raíces del cielo. Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**GALILEO.** — Susana y yo y Historias de un condenado.

**GAYARRE.** — La reina Cristina de Suecia.

**GONG.** — 5: Quinto Festival de Tom y Jerry Tolerado.

**GRANADA.** — Río Conchos y Tres danesas en París.

**GRAN VÍA.** — (Refrigerado.) 7 y 10,15: Saul y David. Eastmancolor. (Mayores catorce años.)

**IBIZA.** — La tía Tula y El poder de la Mafia.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 4,30: La cesta (Ana Esmeralda, Antonio Garisa). Tolerada. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Las raíces del cielo. Cinemascope. Color de luxe. Tolerada.

**IMPERIO.** — Tarzán el justiciero y Orgullo contra orgullo.

**INFANTAS.** — Cañones en Batasi.

**IRIS.** — El arquero verde y Cumbres borrascosas.

**JORGE JUAN.** — Cañones en Batasi.

**LIDO.** — Un hermanito con chispa y Las pistolas no discuten.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La cena de los cobardes (Antonella Lualdi, Adolfo Marsillach).

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: La cesta (Antonio Garisa). Tolerada.

**LUX.** — La tentación vive arriba y Gangsters a la fuerza.

**MADRID.** — 7, 10,30. Estreno mundial: Currito de la Cruz (Francisco Rabal, Arturo Fernández, El Pireo). Eastmancolor. (Catorce años.)

**MAGALLANES.** — ¡Si todos lo saben, para qué anunciar que es el mejor refrigerado de Madrid! 4: El guardia, el ladrón y la camarera, y La corrupción (Alain Cuny, Rossana Schiaffino).

**MARVI.** — La cesta.

**METROPOLITANO.** — Me gustan valientes y Caso clínico en la clínica.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4,30: Simbad el Marino. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 4,30: El Sahara en llamas y Dos monjitas (Catorce años). (Refrigerado.)

**MONTERRA.** — Rosas perdidas.

**MONUMENTAL.** — 5 (Refrigerado): Contigo para siempre (Connie Francis).

**MORASOL.** — Quince balas y Caso clínico en la clínica.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: El sol en el espejo y La corrupción.

**NARVAEZ.** — Confidencias de un marido y Rosas perdidas.

**NIZA.** — La intriga y En busca del amor.

**ODEON.** — Un hermanito con chispa y Asalto al fuerte Clark.

**ORAA.** — Los palomos y Enfermero a la fuerza.

**PALACE.** — La reina Cristina de Suecia.

**PALACIO DEL CINE.** — Simbad el marino.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30. (Refrigerado.) Sesión especial: Quinto Festival de Tom y Jerry. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,45, 10,15 (Refrigerado): Los vencedores. Panavisión.

**PALAFOX.** — La cabaña del Tío Tom.

**PAVON.** — Me gustan valientes y Caso clínico en la clínica.

**PAZ.** — 7 y 10,15: Los invasores (technicolor). S. E. 70 milímetros. Todd-a-o. (Richard Widmark, Sidney Poitier, Russ Tamblyn, Rossana Schiaffino). Venta anticipada.

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa: Antes llega la muerte, Piso de lona. Mayores catorce.

**PENALVER.** — Caso clínico en la clínica.

**PEZ.** — Río Conchos y Tres danesas en París.

**PLEYEL.** — Monstruos de hoy y Ton Jones.

**POMPEYA.** — La reina Cristina de Suecia.

**POSTAS.** — Río Conchos y Tres danesas en París.

**PRINCESA.** — Asalto al fuerte Clark.

**PRINCIPE PIO.** — Me gustan valientes y Caso clínico en la clínica.

**PROGRESO.** — Criminal acorralado.

**PROYECCIONES. (Cinerama.)** — 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años. Últimas semanas.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Dos pares de mellizos, Raíces profundas. Toleradas.

**REAL CINEMA.** — La última batalla de los apaches.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: Agente secreto 007 contra el doctor No.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: El justiciero Rojo (Rossana Podestá, George Riviera). Color.

**RICHMOND.** — Jerry Calamidad.

**RIVIERA.** — Buscando millonario y Un extraño en mi vida.

**ROSALES.** — La reina Cristina de Suecia.

**ROXY «A».** — El gran combate.

**SAINZ DE BARANDA.** — Quince balas y Caso clínico en la clínica.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Río Conchos (cinemascope) y Tres danesas en París. (Ambas, color.)

**SAN DIEGO.** — Los clavos y Extraño testigo.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Abbott y Costello contra los fantasmas. Tolerado.

**SAN REMO.** — ¡Qué noche la de aquel día! y Gangsters a la fuerza.

**SOL.** — 10 mañana: Gangsters en Londres y Siempre tú y yo. (Color.)

**SORRENTO.** — Fin de semana y Cañones en Batasi.

**TIVOLI.** — El justiciero rojo.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657. Clima artificial) Carrier.) 7, 10,30: Valiente marino (Robert Walker). Cinemascope Color.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,30: Simbad el Marino. Tolerada.

**URQUIJO.** — Simbad el marino.

**VALEHERMOSO.** — F. B. I. contra Scotland Yard y Rosas perdidas.

**VERGARA.** — Asalto al fuerte Clark.

**VICTORIA.** — Las pistolas no discuten.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: La cesta (Ana Esmeralda, Antonio Garisa).

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CANCELLER.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**FLORIDA PARK.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,45: Ibarreta-Olasolo; Sánchez-Hernández. Ciganda - Goicoechea; Aguirre-Tolosa. Duo-Zarandona; Ituarte II-Beitia.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LA RIVIERA.** — Sala de fiestas.

**LUSSMAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**PAVILLON.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**VILLA ROSA.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## T V E

### MIERCOLES

#### MATINAL

6,45: Carta de ajuste — 7,00: Retransmisión desde Pamplona del encierro de los toros de la primera corrida en la Feria de San Fermín.

#### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Hombre en el espacio. — 2,50: En antena... El cine. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Las cartas (capítulo III). — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: Mister Novack. — 5,00: Complemento cinematográfico.

#### TARDE

5,30: Retransmisión directa desde la plaza de toros de Pamplona de la primera corrida de la Feria de San Fermín. Cartel: Seis toros de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, para Jaime Ostos, Curro Romero y El Pireo.

#### NOCHE

7,30: Orientación profesional. — 7,50: Temas de nuestro tiempo. — 8,00: Sala de conciertos. — 8,30: Siete, siete. — 9,30: Encuesta. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: El Tour

10,15: Del hilo al ovillo. — 10,45: Primera fila. — 12,15: Telediario. Poesía en Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA DE UR

9,30: Carta de ajuste. — 9,15: Sala de concierto. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: Visado para el futuro. — 10,30: Película de largo metraje. — 12,00: Despedida.

### JUEVES

#### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2: Presentación de programas y avances. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría... por favor. — 2,50: En antena... la música. — 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista: Sabino Alonso-Fueyo. — 3,30: Novela: "Las cartas", capítulo IV. — 3,50: Revista para la mujer. — 4: Caravana. — 5: Despedida.

#### TARDE

6,45: Carta de ajuste. — 7: Presentación y avances. — 7,03: Cuales.

#### NOCHE

8: Supercar: "El rehén". — 8,30: Adelante el inventor. — 8,50: Dibujos animados. — 9: La primera guerra mundial. — 9,30: Fiesta brava. — 9,45: Telediario. — 10: Avance de programas. — 10,03: El Tour. — 10,15: El Santo. — 11,15: Testimonio: "La pequeña y grande historia de Madrid en los años 20". — 12,15: Última edición de Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA DE UR

9: Carta de ajuste. — 9,15: Sucesos. — 9,45: Telediario. — 10: Avance de programas. — 10,03: Telediario. — 10,30: Programa teatral. — 12: Despedida y cierre.

## EDICTO

En virtud de lo acordado por el señor Juez de Primera Instancia de Reus, por providencia del día de hoy, se hace saber que en este Juzgado, con el número 160, de 1965, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de MIGUEL LLEVA FORT, a instancias del hijo de éste, DON JOSE LLEVA ALTES.

Lo que se hace público, de conformidad con lo establecido en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil. Reus, a seis de mayo de mil novecientos sesenta y cinco. El Secretario (firmado), M. Tolón.

EL SABADO, A LAS DIEZ Y MEDIA, EN EL AUDITORIUM DE

«La Voz de Madrid» EL DIA SONORO DE MADRID

Una nueva emisión del ciclo «CANTICO DE ESPAÑA UNA Y VARIA», patrocinada por el Ayuntamiento madrileño

Una imagen sonora de los valores y las significaciones de Madrid

Un sugestivo retrato de la vida madrileña protagonizado por escritores y artistas

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**DETECTIVES privados.** «Investigaciones DELTA». Informes. Conductas. Búsquedas. 2241012. Apartado 10.006.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA España.** Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

**CALLAO.** Preciados, 23. Teléfono 224462.

**CALLAO.** Duque de Sesto, 3. **CALLAO.** Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### VENTAS

**SERVICIO Renault.** Cervantes, 36 Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### CONSULTAS

**CLINICA doctor Santos**

Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 2653446. Enfermedades venéreas. (38.)

**CLINICA doctor Ferrero.** Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

### HIPOTECAS

**CAPITALISTAS.** Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10.12. 2312778.

**HIPOTECAS 24 horas.** Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

**HIPOTECAS 24 horas.** Merino Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

**CAMAS metálicas,** colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.